

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



El Ayuntamiento realiza obras de mejora en el talud del Paseo del Salón

LOS TRABAJOS AVANZAN A BUEN RITMO Y ESTARÁN CONCLUIDOS EN SEPTIEMBRE

SEGOVIA 9

El Viveros Herol Balonmano Nava inició ayer su pretemporada

EL EQUIPO NAVERO TIENE CERRADOS SIETE ENCUENTROS AMISTOSOS DE VERANO

DEPORTES 33



David Rodríguez y Liu Dong, campeones de la Media Docena de Leguas

EL CIRCUITO PROVINCIAL SE CERRÓ CON LA DISPUTA DE LA LEGUA DE CANTALEJO

DEPORTES 34

SANIDAD

La reapertura del servicio de urgencias nocturnas rurales se producirá el 30 de agosto

► **Anuncio** La atención se prestará “en las mismas condiciones” que antes del 1 de octubre de 2012 ► **Reunión** La Junta informó de la medida a los alcaldes de los pueblos afectados

SEGOVIA7

Percusión en la muralla



FOTO: ALBERTO BENAVENTE

► El segoviano Eugenio Uñón ofreció ayer un concierto en la Puerta de San Andrés donde el instrumento protagonista fue la marimba, que llenó de ritmo étnico la noche segoviana

SEGOVIA6

SOCIEDAD

Entregados los premios a la mejor Tapa Ecológica de El Carracillo

Los restaurantes participantes en la Tapa Ecológica de El Carracillo, organizada por Caja Rural, recibieron ayer sus distinciones en una gala celebrada en la capital.

SEGOVIA11



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.578 días sin desdoblar y sin cerrar la variante de la capital

VALLELADO

Dimite una concejala del PP por discrepancias en la corporación

Enfrentamientos y discrepancias en la corporación municipal de Valledado han llevado a la concejala del PP Beatriz Concejó a presentar su dimisión en el Ayuntamiento.

SEGOVIA13

ECONOMÍA

Los efectos de la crisis alcanzan al comercio tradicional

Las tiendas de reparaciones y repuestos de Segovia aseguran que contra todo pronóstico su actividad disminuye.

SEGOVIA4Y5

CASO BÁRCENAS

Álvarez Cascos y Arenas reconocen falta de control en las donaciones al PP

NACIONAL28

EGIPTO

La Policía carga contra los seguidores del derrocado presidente Mohamed Mursi

MUNDO30



| TRIBUNA | JUAN LUIS GORDO (*)



EL PUEBLO ESPAÑOL SE MERECE RESPETO. El presidente del Gobierno en su comparecencia para informar sobre el 'caso Bárcenas' ha vuelto a ningunear a los españoles.

Rajoy mintió una vez más, como está acreditado. Negó la relación de Luis Bárcenas con el PP desde hace cuatro años, cuando ha mantenido un vínculo muy estrecho hasta principios de este año. Siguió contando con despacho y coche del partido, "cobros diferidos" y se le pagó la defensa hasta hace escasos días, como está constatado; Rajoy envió sms a Bárcenas cuando ya todo el mundo sabía que era un evasor fiscal diciéndole "sé fuerte Luis" o "hacemos lo que podemos". Una clara prueba de la mentira y de la complicidad de ambos personajes.

No se puede olvidar que el gerente y posterior tesorero del PP, Sr. Bárcenas - nombrado por el actual presidente del PP- ha acumulado en cuentas exteriores un saldo acreditado de 47 millones de euros en estos años. Una fortuna que ha generado vinculado profesionalmente al PP. Si nos atenemos a su éxito como recaudador se ha de presumir que los resultados de la parte representada han debido ser muy superiores. Basta comprobar la majestuosidad de las campañas electorales del PP con la aplicación de una ingente cantidad de recursos, el pago de sobresueldos en A o en B a sus minis-

tros para garantizar el sueldo que cobraban en el partido, como acreditó Rubalcaba en su discurso, o el pago de gastos de representación a portavoces municipales para comprobar que hay unos serios indicios de financiación irregular de gran parte de sus gastos de explotación. Para otros partidos ese nivel de gasto es imposible. Por ejemplo, el PSOE en Segovia no ha podido competir nunca con las campañas electorales y puestas en escena del PP, y mucho menos si se hubiese destinado una cantidad equivalente al 60 por ciento de nuestro presupuesto anual a pagar gastos de representación al portavoz municipal.

El discurso de Rajoy estuvo repleto de recursos de oratoria para distraer la atención pero fue inconsistente e incoherente en el fondo. Jugó el papel de víctima e intentó trasladar a la opinión pública la imagen de persona ingenua y buena. Algo que a estas alturas y con tanto bagaje político ya no cuela. Rajoy hizo un discurso para contentar a los suyos, a los entregados. Y creo que lo consiguió. No tu-

Respeto

El discurso de Rajoy estuvo repleto de recursos de oratoria para distraer la atención pero fue inconsistente e incoherente en el fondo

vo ningún escrúpulo en nombrar lo que hasta ese momento era innombrable y hacer gala del cinismo al que nos tiene acostumbrados en su acción política para intentar enterrar el 'caso Bárcenas'. No lo consiguió. La palabra puede llegar a soportar todo. Y decir que se equivocó con Bárcenas no exime de sus responsabilidades políticas y judiciales.

El presidente acudió a la Cámara forzada. Su presencia era obligada para preservar la dignidad del Parlamento. Pero también para evitar la indignación de los españoles y el deterioro de la imagen de España en el exterior. Una comparecencia que ha sido posible gracias a la iniciativa del PSOE con el anuncio de la presentación de una posible moción de censura si no comparecía.

Rajoy no puede seguir de presidente del Gobierno. Una vez conocidos sus sms con Bárcenas la dimisión es una cuestión de "higiene democrática", como muy bien argumentó el jefe de la oposición en su segunda intervención. El PP debe propiciar su relevo cuanto antes por respeto

a la dignidad de los españoles. En caso contrario se encontrará en una situación similar al del caso norteamericano "Watergate". En ningún caso el PP podrá volver a presentar a Rajoy en unas próximas elecciones generales. La credibilidad política la ha perdido. Y su partido también. Tiene que clarificar su financiación de estos últimos 28 años y depurar en su caso la responsabilidad política. El PP no se puede oponer a abrir una comisión de investigación sobre este tema en el Congreso, como ha pedido el PSOE. La salida de la crisis está unida estrechamente a la transparencia y a la confianza de los ciudadanos no sólo en el plano económico sino también en el político.

En la comparecencia, el presidente pintó un panorama idílico de los signos de recuperación económica de nuestro país. ¡Ojalá fuese así! Sin embargo, todo indica por lo que informan los expertos que no lo es. El inefable FMI en su último informe hace referencia al estancamiento de la economía española hasta el 2018. Por tanto de brotes verdes nada. Se entiende que un presidente intente generar entusiasmo y optimismo, pero no puede generar falsas esperanzas y menos instrumentalizar la crisis para tapar el 'caso Bárcenas'. El presidente del Gobierno ha de respetar a los españoles de la misma forma que los españoles nos hemos de sentir representados con dignidad.

(*)Secretario Provincial del PSOE

| ALGO MÁS QUE PALABRAS | VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Restablecer nuevos marcos de convivencia



CADA DÍA ES MÁS IMPORTANTE restablecer nuevos marcos de convivencia. Lo cierto es que somos muchos, y cuánto más somos, más solos estamos. Creo que uno de los instrumentos más eficaces para salir de esta antipatía solitaria, pasa por vincularse a la cultura. Hablo de un culto a una auténtica cultura como expresión de entendimiento, como conjunto de principios y valores que constituyen el alma de un pueblo, la misma razón del ser humano con su hábitat y su misma especie. La ciudadanía exige que se respete su derecho a una vida plenamente humana, nos la merecemos, y tenemos también el deber de cultivarla. Ahí están los lenguajes universalistas de los tratados entre países, sus ciudadanos y los pueblos, que tienen como objetivo principal la convivencia entre mundos diversos. Se han construido alianzas, se han trazado objetivos, se han incentivado las relaciones, ahora nos queda poner en valor los principios de cooperación y

colaboración, de amistad y hermanamiento, conscientes de la necesidad de seguir mejorando las condiciones de vida del ser humano, teniendo presente las características distintivas de cada colectivo. Evidentemente, en una sana armonía la discriminación no puede existir para que se produzca el acercamiento de unos y de otros. El hecho de que existan privilegios y dominadores dificulta gravemente la concordia y entorpece cualquier asunto que aliente a la unión. También a la unidad. De ahí, la conveniencia de trazar otros caminos que conlleven unos vínculos menos despreciativos con las personas.

La negación de los derechos humanos básicos de ninguna manera va a favorecer acuerdo alguno. Por este motivo, convencido de que hay exigencias de mínimos que deben cumplirse, es preciso forjar en el mundo un nuevo lenguaje de compromisos y acciones. No se puede convivir bajo criterios que discriminen a las poblaciones. Es el caso de tantos pueblos que padecen las consecuencias de las injusticias, de tantos humanos que

han nacido en zonas pobres y marginales, de tantas vidas cortadas por la indiferencia y la exclusión. En este sentido, resulta fundamental evaluar los procesos de cambio, de reconstrucción de una cultura del diálogo, que tome como supremo valor la tolerancia. Pienso que es el momento de generar nuevos entornos pacifistas, con la reconciliación siempre en el horizonte de todo abecedario de negociaciones, y así, podamos entre todos poner fin, de una vez por todas, al sufrimiento de tantas poblaciones afectadas por el choque entre culturas, por la incomprensión de los poderes, y por tantos elementos irracionales que nos hemos inventado los humanos. En cualquier caso, el hecho de pertenecer como ciudadano a un determinado colectivo o a un país, no tiene porque impedir ser miembro de la familia humana y, por ende, ciudadano del mundo.

Indudablemente, la convivencia tiene que fundarse en la liberación de la persona. Por desgracia, en muchas ocasiones estamos sometidos al dominio del capital, a los intereses de los mercados.

Mal que nos pese todavía existe un trato de inferioridad con algunos ciudadanos. Nos hemos inventado demasiadas cadenas sobre las que nadie puede sentirse perfectamente libre. El día que la libertad se arraigue a nuestra cultura hasta identificarse con ella, será el momento de una de las grandes elevaciones humanas, porque podremos dominar y refrenar apetitos insaciables, despreciar los honores y apreciar más los buenos deseos de convivir unidos. La convivencia no puede llegar a ser tal en un mundo encadenado a la pobreza una buena ración de sus moradores, tampoco puede llegar por la vía de la agitación, llegará únicamente por el cauce de la fraternidad. Téngase en cuenta, que bajo el actual clima de desconfianza, injertado en vena, va a ser muy complicado desarrollar una convivencia fraternizada. Para ello, es vital que todas las culturas hagan lo posible por afianzar los vínculos de unidad, que activen la igualdad y la comprensión, independiente de su origen y raza, para desarrollar una nueva relación de acogida y aceptación.

EL ADELANTADO.com

| ENCUESTA DEL DÍA | (*)

¿Considera una buena fórmula el modelo contrato-programa, que asigne más recursos a los centros educativos con mejores resultados?

Sí.: 42%

No.: 52%

N.s./n.c.: 6%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

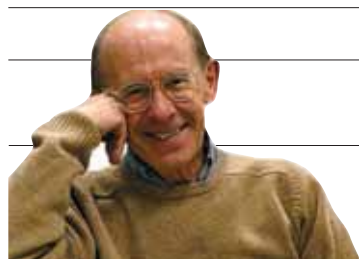
| RANKING DE NOTICIAS |

Lo + valorado

CUÉLLAR. Corredores locales organizan las I Tertulias 'Encierros de Cuéllar'
CUÉLLAR. El Palacio de Pedro I acoge hoy la presentación del ganado de los encierros
DEPORTES. El CT IMD, campeón de Castilla y León
CASTILLA Y LEÓN. El conductor que provocó el accidente mortal de Burgos tenía retirado el carnet
DEPORTES. El técnico Carlos Sánchez llevará las riendas del Segovia Futsal

Lo + leído

CASTILLA Y LEÓN. El conductor que provocó el accidente mortal de Burgos tenía retirado el carnet
LOCAL. «O te adaptas a la situación actual o fracasas»
ÚLTIMA PÁGINA. La Sargentada no se olvida
DEPORTES. El técnico Carlos Sánchez llevará las riendas del Segovia Futsal
LOCAL. 50.000 truchas para cuatro cotos de Segovia



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

Terrazas

TERRAZAS, TERRAZAS POR DOQUIER. Delante de un bar, de una cafetería, de un restaurante, de un mesón, de una taberna, en calles, plazas y jardines. En la plaza de la Corredera de El Espinar, el suelo está acotado con líneas de pintura blanca que marcan el espacio donde cada establecimiento instala sus mesas, sus sillas y sus sombrillas. Pues no basta la sombra de los plátanos de sombra. A pesar de la severa poda que este año se les practicó a los castaños, estos no se han recuperado, algunos están completamente secos y a otros les han brotado tan solo algunas raquílicas hojas verdes que pronto han adquirido un triste color amarillado.

Ya no hay baile en la Corredera, al compás de la banda municipal de música, o del pick-up que se instalaba en los bajos del quiosco central, como recordaba con nostalgia mi colega Juan Andrés Saiz Garrido en bonito artículo, en la sección "El Espinar de cerca" de este periódico. Pero, en cambio, las terrazas están abarrotadas.

¿Qué atractivo tienen estos espacios al aire libre? Algunos motivos de esta atracción son obvios. Resulta agradable sentarse a charlar con familiares y amigos, mientras se bebe un refresco, un tinto de verano o una cerveza, acompañados de sabrosas tapas o raciones para picar. También gusta al personal ver pasar a la gente, que le vean y saludarse. Y los turistas pueden descansar después de haber recorrido, por ejemplo en Segovia capital, los itinerarios que les prepara con es-

Resulta agradable sentarse a charlar con familiares y amigos, mientras se bebe un refresco, un tinto de verano o una cerveza, acompañados de sabrosas tapas o raciones para picar

mero la concejala de Patrimonio Histórico y Turismo Claudia de Santos.

Pero estas razones, ya digo evidentes, no bastan para explicar el éxito y el encanto de las terrazas. Habría que explorar el subconsciente colectivo, la satisfacción de sentirse parte de una humanidad distendida y sencilla, libres al aire libre y, a la vez, un poco gregarios, sin ínfulas de pretenciosa soledad.

En las grandes ciudades como Madrid, fracasaron estrepitosamente las terrazas, en la acepción que el Diccionario de la Real Academia Española define como "Sitio abierto de una casa desde el cual se puede exhibir la vista". Hermosa definición. Pero ¿explicar la vista hacia calles congestionadas y contaminadas por el incesante tráfico de vehículos? La prueba de este fracaso es que los moradores de viviendas con terrazas las acristalaron convirtiéndolas, más o menos, en los antiguos miradores de discreto talante provinciano.

-Vamos de terracitas -dicen mis hijos.

Y allá van con los mellizos, mis nietos, en su doble sillita. Pero estos, con poco más de un año, ya no aguantan sentados y, como todavía no andan sueltos, hay que llevarlos cogidos de las manos. El incordio que esto representa se ve compensado por la admiración que los niños suscitan.

A riesgo de caer en estéril añoranza, quiero evocar aquí tres terrazas que la pátina del tiempo envuelve para mí en un aura mítica que quizá no tuvieron: la terraza del bar de Andrés, en la calle de la Iglesia de El Espinar, la terraza de Álvarez en San Rafael, donde tal vez se sentaran Ava Gardner y Luis Miguel Dominguín, y la del apeadero, hoy triste y solitario, de esta misma localidad. A propósito, autoridades competentes, ¿para cuándo el desvío del tráfico de la travesía de San Rafael, para que sus vecinos y sus terrazas respiren sin el agobio de coches y camiones?

Es efímero el disfrute de las terrazas, terrazas para el verano, tan corto en estos parajes de la Sierra. Y efímero también porque, en ocasiones, aprieta el calor, o se levanta un incómodo viento, o un repentino relente nos hace sentir escalofríos.

Se apilan por la noche sillas y mesas de las terrazas, que volverán mañana a sentar sus impertérritos reales al sol del aperitivo.

Y, fuera de temporada, en cuanto un día soleado rompe la inercia de los fríos, las lluvias y la nieve, aparecen tímidamente algunas terracitas en rincones resguardados, para hacernos soñar con el verano. El verano que se fue y el verano que, un buen día, volverá.

|TRIBUNA| FRANCISCO MORENO SANZ

¡Para nada, señor Salcedo!

OBSERVANDO A LA MUJER MUERTA Y SIETE PICOS, como cada verano cerca de la Atalaya y de la Catedral de la Sierra (Iglesia de Trescasas) y acompañado de mi querido Adelantado de Segovia, leo el "brillante" artículo de don José Luis Salcedo.

Gracias por su escrito y no sea "modesto". Con su amplia "sabiduría" usted es Docto en Palacios y Palacetes (tanto Reales como de Nobles), así como también sabe de Congresos, Ferias, Eventos y Convenciones, no como otros (nuestros políticos) que como se decía en mi pueblo segoviano no conocen "de la misa, la media o la mitad".

Efectivamente lo que debería ser un motivo de gozo y felicidad para nuestro "primer edil", lo es de conflicto, pugna y conflagración contra los regidores de la Diputación Provincial, e incluso también contra la consejera de Agricultura de la Junta de Castilla y León. Más les valdría (a los unos y a los otros) que no malgastaran sus fuerzas y se dedicaran a gobernar con buen "tino" y priorizaran en las múltiples necesidades que falta hace en Segovia.

Totalmente de acuerdo con su primer punto, poco parece importarle al Sr. Alcalde las fisuras o fracturas óseas de sus conciudadanos y menos aún sus quejas, querellas y demandas. Como cualquier leguleyo es especialista en juzgados (disputas y discordias) y si es necesario llegar, llega hasta el Tribunal Supremo, malgastando recursos, a sabiendas de no tener razón.

En cuanto al Teatro Cervantes, "no hay mal que cien años dure". ¿Hasta cuándo veremos esa "osa-

menta" (que Ud. califica de "indigna"), en una Ciudad Patrimonio de la Humanidad como es Segovia? En fin, a seguir derrochando dinero en cosas no necesarias (de segundo orden) y no dedicar 60.000 euros (que parece no tener) a quitar las ya famosas "cerchas".

¡Qué curioso! Referente a su tercer punto, como sigan pasando los días sin autovía y sigamos con la circunvalación "sin cerrar" y "sin desdoblarse" nuestro periódico "EL ADELANTADO" tendrá que habilitar mayor espacio para reflejar los días que llevamos sin ella. ¿Gracias a quién?, a Fomento, Junta ... etc., a quien corresponda.

Por último y en cuanto a su "túnel de Segovia" Entrada Sancti Espiritu/Intendencia y Salida Convento Santa Cruz/IE Universidad (o viceversa) siga siendo tenaz e insistente y no pare. No hay ninguna duda que su "invento" sería la mayor y mejor solución para el complicado y dificultoso tráfico de Segovia así como también resolvería los tremendos problemas de aparcamiento del casco histórico. Por supuesto que no es una obra para el momento actual, debido a la escasez dineraria de todas las administraciones nacionales, provinciales y locales pero sí con vistas a un futuro no lejano.

Finalizo demandándole que siga colaborando (a ser posible con mayor frecuencia) en nuestro decano periódico. Será un placer seguir leyendo sus artículos y comentarios desde nuestra querida Segovia y desde "la casa de la primavera - Alicante" (como la denominó el escritor Wenceslao Fernández Flórez), que es donde habitualmente resido.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)**

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

¡Que llueva, que llueva!

Esta imagen fue la antecesora del concierto ofrecido por la banda Pí-nilla Blues Band en el escenario Ruinas del Convento de San Agustín. Lo que debería haber sido una fila de gente ansiosa esperando para ver el espectáculo, se convirtió en un grupo de gente desesperado huyendo de las gotas de lluvia. Las dudas sobre si se celebraría el concierto se acrecentaban según se oscurecía el cielo pero al final, las condiciones meteorológicas dieron una oportunidad a la cultura al aire libre y el guitarrista pudo deleitar a su público.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





► ECONOMÍA

Crisis para todos

Ni siquiera los comercios dedicados a las reparaciones consiguen incrementar sus ventas por la coyuntura económica

ALBA MAÑANES / SEGOVIA

Crisis, del latín crisis, es según la *Wikipedia*, “una coyuntura de cambios en cualquier aspecto de una realidad organizada pero inestable sujeta a evolución”. Hoy en día hablar de ‘la crisis’ es sinónimo de situaciones laborales inestables, en el ‘mejor’ de los casos, o inexistentes, en la gran mayoría. Crisis es hablar también de comercios que cierran y locales que se quedan vacíos.

Cuántas veces no se ha oído en la barra de algún bar la típica frase de “lo dejo todo y me voy al campo”. Pues bien, esa vuelta al modelo tradicional de vida parece ser la clave para sobrevivir a tanta escasez.

Es el caso de los comercios dedicados a las reparaciones. Según estudios, reparar un electrodoméstico usado era hasta la irrupción de la crisis una práctica casi en desuso. Los usuarios sólo se decantaban por llamar al servicio técnico cuando tenían la completa seguridad de que el arreglo merecía la pena. Motivos como el desplazamiento del técnico, el recambio de las piezas estropeadas y el coste de la mano de obra eran más que suficientes para acudir a comprar un modelo nuevo que, por algo más de dinero, daría unas mejores prestaciones. Sin embargo, la situación ha cambiado: algunas fuentes indican que, en lo que va de año, se han reparado o vendido hasta un 40% más de piezas que hace tres años.

Un arreglo significa, en ocasiones, más de la mitad del coste del producto nuevo. Pero debido a la crisis, televisores, lavadoras o mini cadenas que antes iban al cubo de la basura vuelven ahora al taller por unos días. Según los técnicos, en una época en que todo ahorro es

bienvenido, si el aparato puede tener unos cuantos usos más, la opción más adecuada pasa por arreglarlo. Las principales reparaciones son las de accesorios de cocina como ollas, sartenes o baterías, entre otras.

El empuje ha sido tal, que desde inicios de 2010 se ha vendido un 64% más de piezas que en años anteriores. Microondas, lavadoras y frigoríficos también contribuyen a llenar los talleres, donde esperan un lavado de cara que alargue su vida útil, al menos, un par de años más.

Sin embargo, hay quienes no están de acuerdo y aseguran que, de un tiempo a esta parte, su negocio de reparaciones está experimentando un descenso considerable en la actividad debido a la bajada de precios en los productos nuevos. “Se quiere fomentar el consumo reduciendo el precio de los electrodomésticos nuevos, pero somos nosotros los que salimos mal parados”, cuenta el propietario de una tienda de reparaciones de electrodomésticos de Segovia capital. “Antes los productos duraban mucho más, ahora una lavadora nueva, por ejemplo, es más barata que hace unos años pero da más problemas”, agrega.

‘LO DE ANTES’. Hay quien piensa que los negocios tradicionales, esos de toda la vida, son de los pocos privilegiados que escapan a los efectos de la crisis. Reparar, antes que tirar productos como ropa o calzado, es algo que hace cuarenta años estaba a la orden del día pero que después cayó en el baúl de los recuerdos.

Al hablar con las, generalmente, dueñas de tiendas de arreglos de ropa, todas coinciden en una



Los efectos de la crisis han alcanzado también a los pequeños y medianos negocios tradicionales dedicados a realizar reparaciones. La apu

misma observación: no se está facturando más a raíz de la crisis ya que esta temporada de rebajas no se ha notado un incremento en arreglos como en otras épocas. El tipo de arreglos es prácticamente el mismo de antes —cortar, estrechar, coger bajos y puños— pero ahora, en lugar de arreglar ropa nueva, se arregla ropa vieja o usada.

Es el caso de las zapaterías. Quizá uno de los negocios más an-

tiguo del mundo también está notando los efectos devastadores de eso llamado ‘obsolescencia programada’. Y es que, según cuentan los propietarios de dichos negocios, la gente prefiere gastar menos dinero en calzado de grandes superficies asiáticas —generalmente de menor calidad— y, cuando se rompe, tirar el producto antes de que haya siquiera la posibilidad de repararlo.

Alberto Manso, presidente de

la Asociación de Comerciantes de José Zorrilla y propietario de la tienda ‘Todo Útil’ destacaba que en su negocio, en el que entre otras muchas cosas se pueden adquirir productos de segunda mano, se mantiene el modelo de re-compra gracias a la venta de libros de texto, aunque las reparaciones, como en el caso de los teléfonos móviles, han experimentado el descenso que desde otros negocios también vienen registrando.

Las consecuencias de la crisis

El pasado mes de julio se registró en la comunidad un total de

228.347 personas en situación de desempleo, de las cuales, 132.490 pertenecían al sector servicios según datos del Servicio Público de Empleo Estatal (Sepe).

El presidente de la Federación de Empresarios de Segovia, Pedro Palomo, señala varias claves, entre ellas la innovación, la formación y

la internacionalización, para salir de la crisis. La mejor cualificación de los propios empresarios y de los trabajadores es un camino directo hacia la recuperación. Según los datos, el 86% de los encuestados considera que la economía no mejorará, mientras que un 14% cree que a finales de año sí lo hará.



La Cocina de Segovia
Restaurante Gastronómico

menú
MENU18

El restaurante LA COCINA DE SEGOVIA, pone al alcance de todos su nuevo MENU18. Un nuevo aliciente para poder degustar cada día de la semana de lunes a viernes de un plato estrella (*) acompañado de su correspondiente segundo, postre, bebida y café, todo ello con la cuidada elaboración de nuestra cocina, el exquisito servicio de nuestro personal y el agradable entorno de nuestro restaurante. Y todo ello, por el increíble

18€

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
Ensalada Crujiente con Gambas y Gulas acompañada de Salsa Kefir.	Cocido Completo.	Pasta Fresca Salteada con Verduras y Gambas.	Arroz Caldoso con Bogavante	Alubias Blancas de Ávila con su apañó.
Tacos de Buey a la Parrilla.	Sorbete de Mandarina.	Lubina a la Espalda.	Hojaldre Relleno	Cochifrito
Tarta Ponche.	Crujiente de Chocolate.	Dulce de Leche y Chocolate con Helado.		Helado de Menta con Galleta de Naranja.

(*) Siempre existirá a disposición del público un plato sustitutivo del plato estrella del día para elegir



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
hotellosarcos@hotellosarcos.com

AL DÍA | LAS URGENCIAS RURALES SE REABRIRÁN EL 30 DE AGOSTO

Las urgencias nocturnas rurales se reabrirán el próximo 30 de agosto, según informó ayer la Junta de Castilla y León a los alcaldes de los municipios afectados en una reunión que mantuvieron en la Delegación Territorial de Segovia. La fecha de

apertura se ha elegido teniendo en cuenta la situación de cada centro, los turnos y las vacaciones de los profesionales sanitarios, y así poder facilitar la vuelta a los mismos términos que ya existían antes del cierre de los seis centros de guardia

(Aguilafuente, Ayllón, Bercial, Boceguillas, Santa María la Real de Nieva y Turégano). En la reunión se aseguró que esta medida no afecta al refuerzo que se lleva a cabo, durante los meses de verano, en las consultas de Atención Primaria.



esta por productos de baja calidad y menor precio es una de las causas. / JUAN MARTÍN



Es habitual encontrarse con negocios cerrados con el cartel de 'se alquila' / A.B.

NEGOCIOS DE REPARACIONES

►Futuro incierto

En 'Hermanos Gordo', una tienda dedicada a la reparación de electrodomésticos, se considera una utopía considerar a este tipo de negocios como los más favorecidos en momentos de crisis. Con una reducción del 50% en la plantilla respecto al año pasado y un 20% de ventas menos cada año, considera que mantener los ánimos es importante aunque cada vez resulta más complicado ver la luz al final del túnel.



►Segunda mano

El presidente de la Asociación de Comerciantes de José Zorrilla, Alberto Manso, es optimista en cuanto a la situación. Su negocio, en el que entre otras cosas vende libros de texto de segunda mano, está en la mejor época por la cercanía de las fechas escolares. En cuanto a la reparación de móviles tampoco ha notado un descenso, y asegura que, en general, la situación de la calle comercial es óptima.



►Apuesta por la calidad

Después de haber tenido que despedir a una de sus empleadas de toda la vida, el dueño de esta zapatería situada en la calle Alférez Provisional culpa de la situación a las randes superficies asiáticas que venden productos de baja calidad a un precio muy reducido. Dice que ahora la gente prefiere comprar más veces que una y reparar, aunque la reparación de tapas sigue siendo buena.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► SOCIEDAD

Tráfico prevé unos 180.000 desplazamientos a partir de hoy

Más de 140 agentes de la Guardia Civil velarán por la seguridad de las carreteras

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección General de Tráfico prevé alrededor de 180.000 desplazamientos en las carreteras de la provincia en el puente del 15 de agosto. La Subdelegación del Gobierno tiene preparado el dispositivo de la 'operación salida', que comienza hoy a las tres de la tarde y se cierra el próximo día 18 a las doce de la noche.

En total, más de 140 agentes de la Guardia Civil velarán por la seguridad y la fluidez en las carreteras de la provincia durante esta operación especial de tráfico.

Estas jornadas concentran año tras año un elevado número de traslados porque coinciden con los desplazamientos de salida y retorno por el cambio de quincena del mes de vacaciones de agosto, por los desplazamientos a las poblaciones en que se celebren fiestas populares, ya que en este período se unen días festivos y fin

de semana dentro de este mes vacacional.

La subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz, aconseja a los conductores "prudencia y precaución al volante". Además, también recuerda que en este puente se celebran fiestas patronales en muchos pueblos de la provincia, por lo que insiste en "extremar los cuidados también en los desplazamientos por carreteras secundarias y cortos, que, no por ser más conocidos, dejan de tener riesgos".

El mayor volumen de tráfico en la provincia se concentran, según las previsiones de la DGT, en las carreteras AP-6, AP-61, A-6, A-1, N-VI, N-603 y CL-601. Por otra parte, los días de mayor por la mañana serán el jueves y el sábado 17 de once de la mañana a tres de la tarde y el miércoles, viernes y domingo 18 desde el mediodía hasta la noche.



La carretera A-6 será una de las que concentre mayor volumen de tráfico durante el puente de agosto. / JUAN MARTÍN

Por otra parte, respecto a los puntos conflictivos, Sanz nombró la incorporación de AP-51 hacia AP-6, la N-VI en la travesía de San Rafael y la A-1 en el término municipal de Santo Tomé del Puerto.

Desde la Subdelegación también se aconseja utilizar rutas alternativas para evitar posibles atascos. Además, las obras que afecten a la plataforma de circulación y zona de influencia de la carretera serán paralizadas durante las horas en las que se prevé mayor número de vehículos en las ca-

rreretas. Las mercancías peligrosas quedan restringidas los días 14, 15 y 16 durante casi todo el día, a la vez que los camiones de más de 7.500 kilos sólo podrán circular en horarios limitados debido a la 'operación 15 de agosto'.

Sanz también informó de que durante el puente, quedan suprimidas todas las pruebas deportivas y actividades de carácter competitivo o no que impliquen ocupación de la calzada o arcones, los días y horas de mayor intensidad de circulación.

La subdelegada recomendó a los conductores que, antes de iniciar el viaje, se informen sobre las situaciones del tráfico y meteorológicas.

Por otra parte, hay que tener en cuenta otros consejos de carácter general como mantener la distancia de seguridad, descansar la víspera del viaje, no beber alcohol, utilizar los sistemas de seguridad adecuados ya sea cinturón, casco o sillas infantiles, evitar las prisas, realizar descansos cada dos horas o no utilizar el teléfono móvil.

► CULTURA

La Puerta de San Andrés acogió ayer el concierto del músico Eugenio Uñón

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El percusionista segoviano Eugenio Uñón ofreció ayer por la noche el segundo concierto de los 'Martes en la Muralla' en el adarve de la Puerta de San Andrés.

El instrumento protagonista de su interpretación fue la marimba, alternada con diferentes tambores étnicos y afrontando un repertorio principalmente original.

La marimba es uno de los instrumentos de percusión con más posibilidades armónicas, melódi-

cas y rítmicas. Su origen se remonta a África, pro lo que tiene un gran componente étnico y tradicional.

Uñón, segoviano de nacimiento, realizó sus estudios en el Real Conservatorio de Música de Madrid, la Universidad de Alcalá y en la ESMUC. Entre sus maestros están Juanjo Guillén, Miquel Bernat, David Samuels y John Beck. A la vez, también es componente y colabora con diversas formaciones como el Nuevo Mester, junto



El percusionista segoviano Eugenio Uñón durante su actuación en la Puerta de San Andrés. / ALBERTO BENAVENTE

al actor Fernando Cayo en La Terapia Definitiva, Los Chicos del Coro, NESG, Full Percusión, el cantante Emilio José, Industrial Teatral y la

Orquesta Europea de Conciertos, entre otras. Estas experiencias le han llevado a tocar en Rusia, Estados Unidos, Israel, Polonia, Holan-

da, Portugal y Francia.

El aforo fue limitado, con entradas de ocho euros el público sentado y cinco de pie.



SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR	CANTALEJO	SORIA	ÁVILA	ARENAS DE SAN PEDRO	ARÉVALO
☎ 921 14 26 06	☎ 921 52 18 26	☎ 975 22 09 98	☎ 920 22 53 00	☎ 920 37 23 90	☎ 920 30 37 43

www.transcose.com
LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN
suministros@transcose.com

► SANIDAD



Un momento de la reunión celebrada ayer en la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia. / EL ADELANTADO

La Junta fija el 30 de agosto para reabrir las urgencias nocturnas

La Delegación Territorial acogió ayer una reunión en la que se informó de la reapertura a los alcaldes de Aguilafuente, Ayllón, Bercial, Boceguillas, Santa María la Real de Nieva y Turégano

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León fijó ayer la fecha para la reapertura de las urgencias nocturnas rurales: el 30 de agosto. La Delegación Territorial de Segovia acogió ayer una reunión, a la que acudieron los alcaldes de las seis localidades afectadas (Aguilafuente, Ayllón, Bercial, Boceguillas, Santa María la Real de Nieva y Turégano), en la que se anunció cómo y cuando se realizará la reapertura. El secretario territorial de Segovia, César Gómez, acompañado por el gerente de Atención Primaria, José María Pinilla, presidieron la reunión, en la que también estuvieron presentes los alcaldes de Riaza, Sepúlveda, Nava de la Asunción y Carbo-nero el Mayor, por afectar la medida a sus zonas básicas de salud.

La reapertura de estos consultorios locales fue anunciada el pasado jueves, 8 de agosto, por el consejero de Sanidad, Antonio María Sáez Aguado, tras el acuerdo alcanzado en las Cortes Regionales, y una vez que el Consejo de Política Fiscal y Financiera ha fle-



Lastras de Cuéllar se felicita por la reapertura. Los vecinos de Lastras de Cuéllar se reunieron el pasado 10 de agosto para celebrar la reapertura del servicio de urgencias nocturnas de Aguilafuente. "Ha sido una lucha de todos, y ahora queremos sumarnos a la alegría de todos los pueblos que han hecho posible la reapertura", señalaron, al tiempo que quisieron mostrar su agradecimiento "a los partidos políticos que han sido capaces de llegar a un acuerdo" y "al trabajo realizado por el Procurador del Común". / FOTO: EL ADELANTADO

El servicio se
prestará en las
mismas
condiciones que
antes del 1 de
octubre de 2012

xibilizado el objetivo de déficit de Castilla y León para el 2013, pasando del 0,7% al 1,27% del PIB. Además, la medida de volver a abrir estos consultorios se ha logrado gracias al entendimiento y el buen trabajo llevado a cabo por la Junta de Castilla y León y los grupos parlamentarios.

Durante la reunión se informó a los alcaldes presentes que la fecha de apertura, el 30 de agosto, se ha elegido teniendo en cuenta la situación de cada centro, los turnos y las vacaciones de los profesionales sanitarios, y así poder facilitar la vuelta a los mismos términos que ya existían antes del cierre de los seis centros de guardia. Además, se ha recalcado que esta medida no afecta en nada al refuerzo que se lleva a cabo, durante los meses de verano, en las consultas de Atención Primaria que afecta a los centros de guardia de Aguilafuente, Ayllón, Boceguillas y Turégano.

Los seis consultorios médicos reabiertos en Segovia atienden a un total de 9.883 personas: 2.288 en Aguilafuente, 1.837 en Ayllón, 1.353 en Bercial, 1.363 en Boceguillas, 1.242 en Santa María la Real de Nieva y 1.800 en Turégano.

La reapertura de los Centros de Urgencia era uno de los compromisos adquiridos por la Junta de Castilla y León cuando el presidente de la comunidad, Juan Vicente Herrera, manifestó, durante el debate sobre el estado de la comunidad, que las medidas tomadas con el cierre de las urgencias rurales nocturnas serían reconsideradas, siempre que se suavizase el objetivo del déficit, permitiendo así evitar nuevos ajustes y sacrificios.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la reapertura de las urgencias nocturnas rurales en www.eladelantado.com

Restaurante Lago

Info@restaurante-lago.com

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

"Restaurante Lago" ofrece en sus maravillosos Jardines un **Comedor-Barbacoa** con un gran surtido de productos que a continuación se relacionan:

Entrantes ◆ Parrillada de Verduras de "Murcia" a la brasa Carnes ◆ Panceta a la brasa ◆ Secretos de Cerdo a la brasa ◆ Solomillo de Cerdo Ibérico a la brasa ◆ Riñones de Cordero Lechal a la brasa ◆ Mollejas de Cordero Lechal a la brasa ◆ Chorizo Fresco cocido o a la brasa ◆ Chorizo Cocido al Vino o de la Olla a la brasa ◆ Churrasco de Ternera a la brasa	Pescados ◆ Sepia a la brasa Sugerencias del Cocinero Entrantes ◆ Ventresca de Atún con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino ◆ Bonito con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino ◆ Lacón Gallego con pimentón ◆ Queso de "Espirido" Carnes ◆ Pavo Escabechado al Estilo "Cantalejo" o la brasa	◆ Muslitos de codorniz ◆ Caldereta de Recental ◆ Rabo de Toro Estofado Pescados ◆ Calamares a la brasa ◆ Calamares en su Tinta ◆ Bacalao al Ajo Arriero o con Pisto o a la brasa Precio: 25,00€ por persona (Dicho PRECIO incluye nº de raciones que los Sres clientes tengan a bien elegir, además del postre, pan y bebida) A la vez nos permitimos sugerirles cualquiera de los productos de nuestra CARTA
--	--	---

► AYUNTAMIENTO

El PP tacha de “partidista e ideológica” la labor de Nao d'Amores

El grupo municipal popular acusa a Cultura de usar su presupuesto de modo “sectario”

A.S.R. / SEGOVIA

El grupo municipal del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia arremetió ayer en una nota de prensa contra la política de la Concejalía de Cultura, acusando al departamento que dirige Clara Luquero de hacer un uso “partidista, sectario e ideológico”, por su apoyo a la compañía Nao d'Amores, dirigida por la segoviana Ana Zamora.

Los populares critican las declaraciones realizadas por Zamora, que este fin de semana ha estrenado en la antigua Cárcel Provincial el montaje “Penal de Ocaña”, basado en un texto de María Josefa Canellada y con la guerra civil como telón de fondo.

Zamora aseguró que “nuestra responsabilidad es que todo acto teatral sea un acto político” y añadió que “nuestra obligación es intentar cambiar esta mierda de mundo que tenemos”, manifestaciones que para el PP “confirman el claro sesgo doctrinario y fundamentalista de alguna parte de la cultura que subvenciona el Ayuntamiento de Segovia”.

Obviando los numerosos premios y reconocimientos nacionales que tanto Ana Zamora como otros miembros de la compañía han obtenido por su trabajo en la última década, así como la calidad artística de “Penal de Ocaña”, el PP sostiene que estas declaraciones “destapan la política cultu-



La galardonada actriz Elena Rayos, protagonista del montaje, en una escena de la obra. / KAMARERO

ral que el Ayuntamiento socialista lleva a cabo en esta ciudad, financiada con el dinero de todos los segovianos”.

En su nota de prensa, el PP hace un repaso de las acciones que el Ayuntamiento ha realizado para apoyar a la compañía segoviana, entre las que cita la cesión de-sinteresada de las instalaciones

de la Cárcel para este estreno; la cesión de uso, desde 2008, de un inmueble en el Arco del Socorro, como compañía residente en la ciudad; o la concesión de algunas subvenciones por realizar representaciones teatrales o impartir cursos.

En la nota, la responsable de asuntos culturales del PP en el

Ayuntamiento, Mercedes Sanz, hace referencia también a la ‘herencia recibida’, para asegurar que la “mierda de mundo” de la que habla Ana Zamora “no es otra cosa que la herencia que nos ha dejado el peor presidente que ha tenido este país en la historia de la democracia”, en alusión a José Luis Rodríguez Zapatero.

MÚSICA

Como la lluvia fina

MARCELO GALINDO / SEGOVIA

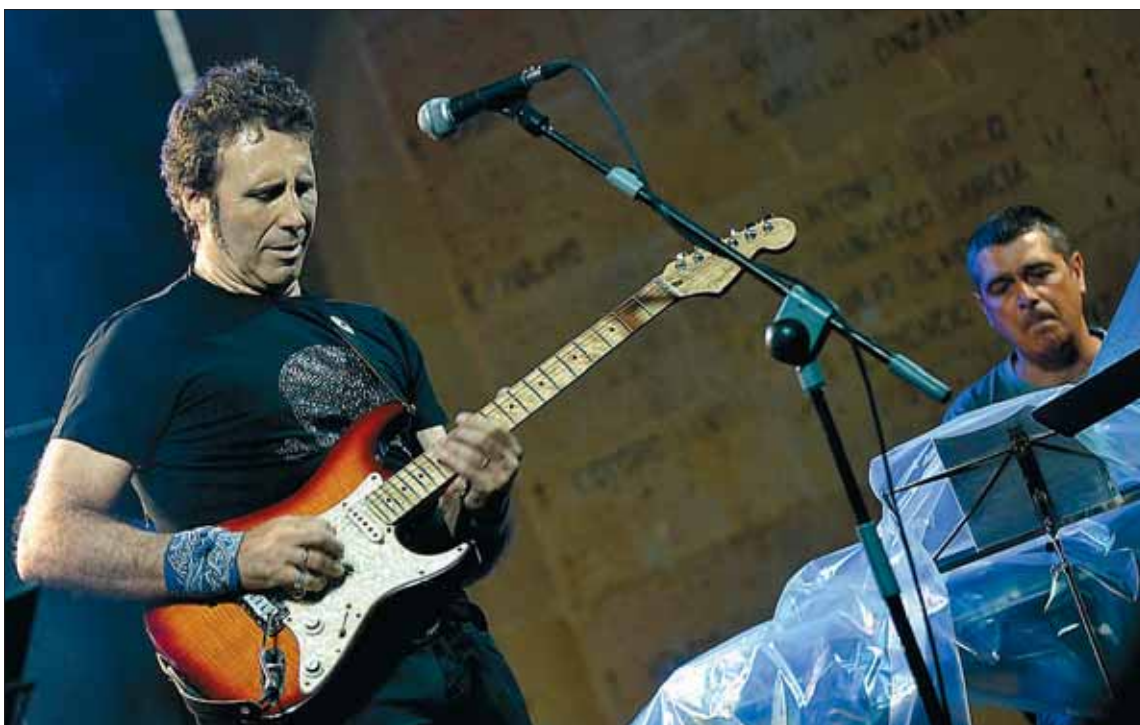
No resulta fácil resumir en pocas palabras el cúmulo de sensaciones que un concierto como el que dejó Pinilla Blues Band en el magnífico recinto de San Agustín —recuperado de la ignominia de la sinrazón para la cultura— dejó en la memoria del escaso centenar de espectadores que se dieron cita en el segundo de los conciertos organizados por el Ayuntamiento de la capital en este inusual espacio artístico.

Como en una bombonera donde se guardan pocos pero muy selectos dulces, el antiguo templo situado junto al Hospital Policlínico ofreció uno de los conciertos más singulares del año, donde el rock, el blues y el soul se enseñorearon de un espacio merced al talento de uno de los mejores instrumentistas de la música española.

Con más de tres décadas de música a sus espaldas, acompañando a algunos de los grupos

más emblemáticos del panorama del rock patrio, Eduardo Pinilla tiene y dedica su tiempo a hacer causa común con su público en el respeto y la veneración al rock, tomando como referencias a grandes como Jeff Beck, Gary Moore o Eric Clapton. En sus canciones, tanto en las propias como en las magníficas versiones que ofreció en el concierto del lunes, Pinilla muestra no solo un innegable virtuosismo con la guitarra, sino que lo acompaña con una extrema sensibilidad con la que exprime cada nota en estilos en los que su esencia se basa precisamente en mostrar sentimientos y sensaciones.

Ni siquiera la lluvia, que hizo acto de presencia a lo largo de toda la actuación y que puso en peligro la celebración del concierto, fue capaz de restar un ápice de brillantez a un concierto redondo, con pocas fisuras y que dejó enormes momentos de gran música, de esos que se recuerdan



Un momento del concierto que Edu Pinilla y su banda ofrecieron el lunes en las ruinas de San Agustín. / JUAN MARTÍN

con agrado sobre todo este año, donde la crisis ha privado a Segovia de iniciativas como las ‘Noches de Música en el Torreón’, que

capitaneaba la extinta Obra Social de Caja Segovia. Afortunadamente, la lluvia fina de esta recordada iniciativa musical ha conse-

guido calar en el ánimo de los programadores culturales municipales y los segovianos están deseando mojarse.

Veladas en el Jardín con Encanto del Hotel Puerta de Segovia

Disfruta todas las noches de nuestra Barbacoa
Raciones, Mariscos, etc., al aire libre

Si el tiempo no acompaña, la cena
se ofrecerá en el salón acristalado al jardín

HOTEL ** Puerta de Segovia**

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Con la entrada de nuestra piscina
GRATIS
una hora de cancha de tenis

Información y reservas en el telf.
921 437 161

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento realiza obras de mejora en el talud del Salón

Los trabajos, que están siendo ejecutados por la empresa Teófilo Sacristán, de acuerdo con el proyecto municipal, marchan a buen ritmo y se espera que terminen en septiembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia está llevando a cabo una nueva fase del proyecto para mejorar la imagen y el aspecto del Paseo del Salón de Isabel II. Se trata de una actuación que afecta, principalmente, a la cabecera del talud del jardín y es un complemento a los trabajos de limpieza y consolidación de la ladera realizados hace unos meses, en la que se construyeron varios senderos, con entradas en distintos puntos para facilitar el acceso al talud, así como la plantación de especies arbustivas con el correspondiente riego por goteo.

En la cabecera, como ha comprobado la concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, se está colocando adoquín de granito dando uniformidad y continuidad a ese espacio. En concreto, se trabaja junto a una de las fuentes del Paseo y el busto del poeta José Rodao. Bajo este pavimento se ha instalado la línea de riego por goteo, conectado con el programador de riego, y se ha colocado la tubería para la recogida y evacuación de las aguas superficiales.

También se ha nivelado la cara de granito que existe en la cabecera del talud, para lo que ha sido necesario levantar el viejo y deteriorado canal y colocar otro de nueva fabricación.



La concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, ha comprobado personalmente la evolución de las obras. / EL ADELANTADO

A estos trabajos hay que sumar la instalación del cerramiento inferior y sus plantaciones de trepadoras y arbustivas; este cerramiento en malla se ha renovado íntegramente al encontrarse en muy mal estado. Hay que tener en

cuenta que este mallado hace de barrera de contención y proporciona la necesaria seguridad a peatones y vehículos en el paseo de los Tilos.

Los trabajos que lleva a cabo la empresa Teófilo Sacristán, Teo

Medioambiente, con arreglo al proyecto, redactado por los técnicos del Servicio Municipal de Medio Ambiente, avanzan a buen ritmo y estarán listos, previsiblemente, en el mes de septiembre.

► MUNICIPAL

La antigua Cárcel acoge hoy un rodaje con la presencia de José Sacristán

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La antigua Cárcel Provincial de Segovia será escenario hoy miércoles, 14 de agosto, de un nuevo rodaje cinematográfico, con la presencia del equipo del largometraje "Magical Girl", la segunda película del director y guionista español Carlos Vermut.

La productora Aquí y Allí Films S.L. lleva tres semanas rodando esta película en la que podremos ver a actores como José Sacristán, Bárbara Lennie, Luis Bermejo, Israel Elejalde y Lucía Pollán, entre otros. Todos ellos se verán envueltos en una trama de misterio y chantajes. "Magical Girl" pondrá frente a frente el mundo del manga, colorido e inofensivo, y el sórdido mundo de los bares de barrio.

La antigua Cárcel segoviana, localización con múltiples posibilidades, se convertirá en prisión, escuela y sala de psicólogo. Se crearán, así, distintas atmósferas en un espacio polifuncional.

La intención es que "Magical Girl" se estrene en la primavera de 2014. De momento, mañana se espera la presencia de José Sacristán en la antigua cárcel de Segovia para rodar escenas de este nuevo largometraje del cine español.

Como en otras ocasiones, la Film Office de Segovia ha colaborado, facilitado y gestionado el rodaje de este largometraje en la ciudad.

CARLO VERMUT Carlos Vermut estudió Ilustración en la Escuela de Arte número diez de Madrid, empezando a hacer sus primeros trabajos como ilustrador en El Mundo. Tras ganar el premio Injuve de cómic en el 2006, publicó su primer cómic en solitario, "El banyán rojo, que obtuvo cuatro nominaciones en el 25º Salón Internacional del Cómic de Barcelona.

En los años posteriores completó Psicósoda, un recopilatorio de historias cortas y Plutón BRB Nero, la venganza de Maripili, cómic basado en la serie de televisión homónima de Álex de la Iglesia. Su primer largo fue "Diamond flash", en 2011.

Los segovianos, los más dispuestos a intercambiar su casa de la Comunidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los segovianos son los castellano-leoneses más dispuestos a intercambiar su vivienda con otras personas, de acuerdo con los registros del primer portal web en intercambio de casas (IntercambioCasas.com), que sitúa en 35 el número de casas para intercambio en toda la comunidad.

Las viviendas se hallan repartidas en 21 municipios, representando en total ocho de las nueve provincias que componen la auto-

nomía, de las cuales Segovia es la que cuenta con mayor número de casas inscritas en IntercambioCasas.com, con nueve viviendas. En las capitales de provincia se ofrecen pisos céntricos y modernos, que permiten visitar el patrimonio histórico y cultural de ciudades como Salamanca, León, Valladolid o Burgos. También hay viviendas en urbanizaciones cercanas a la ciudad, que posibilitan disfrutar de más espacio y al mismo tiempo de la proximidad al núcleo urbano.

Respecto a las zonas rurales de Castilla y León, existen casas en pueblos situados en entornos más tranquilos donde establecer un mayor contacto con la naturaleza. Desde la Sierra de Ayllón, en Segovia, hasta el Valle del Tiétar, en Ávila, son sólo una muestra de las múltiples ofertas en áreas más campestres.

DESTINOS La mayoría de los usuarios de Castilla y León están abiertos a visitar cualquier desti-

no que se les proponga. No obstante, según Violeta Díaz, directora de IntercambioCasas.com en España, "hay socios que desean viajar en el mes de octubre a Inglaterra, Escocia, Italia o Francia, e incluso, algún usuario ya está planificando disfrutar de sus vacaciones de Navidad en Islandia. Por otro lado, también hay quienes están interesados en realizar sus intercambios con otras provincias españolas", explica.

El Nogal
Hotel - Restaurante - Bar - Terraza

MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)
MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)
AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.
COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO

c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA
(Junto Pistas de Tenis)
A 5 minutos del centro de Segovia
RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347
www.elnogaldemadrona.es

NUEVA SEGOVIA
CLÍNICA VETERINARIA

Hospitalización - Peluquería Medicina - Cirugía
Animales Exóticos Rayos X Ecografía

ATENCIÓN A DOMICILIO

921 433 450 Urgencias: 696 649 550

NUEVA SEGOVIA (SEGOVIA) - Avda. Vicente Aleixandre, 17 - Bajo
www.veterinarianuevasegovia.com
contacto@veterinarianuevasegovia.com

Éxito de la I Jornada de Piragüismo Gastronómico.

Alrededor de 120 personas participaron el pasado domingo en la primera jornada de piragüismo gastronómico en familia que ha organizado la Fundación Caja Rural de Segovia, en colaboración con la empresa Naturaltur. El numeroso grupo partió a las diez de la mañana de la plaza de San Miguel de Bernuy para disfrutar del programa de educación medioambiental 'El lobo ibérico'; posteriormente, recibió un curso práctico de navegación para realizar a continuación la ruta en piragua por la zona recreativa de las Vencías, San Miguel y La Serranilla. Sobre las tres de la tarde, las familias disfrutaron de una sabrosa paella en el camping de Cantalejo. La segunda jornada tendrá lugar el domingo 1 de septiembre. / FOTO: EL ADELANTADO



► SOCIEDAD

Las juntas arbitrales solucionaron 29 litigios de transporte durante 2012

Dependientes de la Consejería de Fomento, este órgano de mediación posee desde este año una moderna herramienta informática que facilita la gestión de los expedientes

• El procedimiento se inicia mediante la presentación de un simple escrito solicitando el arbitraje a la Junta elegida en el lugar de origen del transporte, en el destino o en el de celebración del contrato.



La Juntas Arbitrales tramitan controversias de carácter mercantil. / JUAN MARTÍN

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El número de reclamaciones ante las Juntas Arbitrales del Transporte de Castilla y León ha llegado a incrementarse en un 63 %. Con el fin de evitar demoras en la tramitación de los expedientes, la Junta de Castilla y León ha destinado nuevos medios personales y técnicos a estos órganos. Esta iniciativa ha permitido a las Juntas Arbitrales, año tras año, celebrar más reuniones y, por tanto, dictar más laudos. En este sentido, en el año 2012 se volvió a alcanzar el mayor número de laudos desde que estos órganos entraron en funcionamiento -519 frente a los 494 del año anterior-. Por provincias, se dictaron 9 laudos en Ávila, 116 en Burgos, 138 en

León, 26 en Palencia, 28 en Salamanca, 29 en Segovia, 35 en Soria, 105 en Valladolid y 33 en Zamora.

Durante este año 2013, las Juntas Arbitrales del Transporte han celebrado un total de 266 vistas orales. Para los casos en los que no se ha podido llegar a una solución amistosa se han dictado 221 laudos. Las Juntas Arbitrales que han

dictado más laudos son las de Burgos (76), Valladolid (40) y León (25). Le siguen Ávila con 20, Zamora con 17, Soria con 16, Salamanca con 13, Segovia con 11 y Palencia con 3. El plazo medio de resolución de controversias es de seis meses.

Las Juntas Arbitrales, dependientes de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente, tramitan

controversias de carácter mercantil surgidas en relación con el cumplimiento de los contratos de transporte terrestre de mercancías y viajeros, tanto por carretera como por ferrocarril. También pueden conocer asuntos relacionados con actividades auxiliares y complementarias del transporte, tales como el arrendamiento de vehículos o la paquetería. El reclamante debe optar entre la Junta Arbitral del lugar de origen del transporte, del de destino o del de celebración del contrato, salvo que se hubiera pactado expresamente la sumisión a una Junta concreta. Cada Junta Arbitral está compuesta por representantes de la administración y por representantes de los sectores implicados -ya sean usuarios o empresas-.

El procedimiento se inicia mediante la presentación de un simple escrito solicitando el arbitraje a la Junta elegida. En dicho escrito se debe identificar a la parte reclamada, exponer los hechos que se alegan y las pruebas que se proponen, y formular la pretensión económica. No es necesaria la intervención de abogado ni de pro-

curador, ni el pago de tasa alguna.

Para que se realice el arbitraje es necesario que el reclamado preste su consentimiento, excepto cuando la controversia no exceda de 15.000 euros y ninguna de las partes intervinientes haya manifestado expresamente a la otra su voluntad en contra antes del momento de realización del servicio. Esta es una de las novedades de la reciente modificación de la Ley de ordenación de los transportes terrestres, pues hasta ahora la cuantía era de 6.000 euros.

Admitida a trámite la reclamación, se notifica a la parte reclamada y se convoca a vista oral en la capital de provincia correspondiente a la Junta Arbitral elegida. Una vez celebrada la vista oral se dicta el laudo arbitral que -al igual que una sentencia judicial- tiene el valor de cosa juzgada, constituyendo título suficiente para acudir al procedimiento de ejecución forzosa -ante la jurisdicción ordinaria-. Contra el laudo pueden interponerse recursos de anulación y revisión.

Como novedad, desde este año, las Juntas Arbitrales del Transporte de Castilla y León disponen de una moderna herramienta informática que facilita la gestión de los expedientes y permite al ciudadano la tramitación electrónica de sus reclamaciones.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el funcionamiento de las Juntas Arbitrales en www.eladelantado.com

tu confianza, nuestro gran reto

imprenta ROSA

CATÁLOGOS
PAPELERÍA
corporativa
CARTELES
PUBLICIDAD

921 560 132 | info@imprentarosa.com

► SOCIEDAD



Los ocho premiados en las I Jornadas de Tapas Ecológicas posan con sus diplomas entregados por el edil de Campo de Cuéllar, Jesús María Pilar. / JUAN MARTÍN

Casi 1.500 personas disfrutaron de tapas ecológicas en El Carracillo

Las II Jornadas Técnicas y de Difusión de la Producción Ecológica de El Carracillo celebran en Campo de Cuéllar su primer certamen de tapas elaboradas con productos naturales

Un 15 por ciento de la producción agrícola de la comarca se dedica a la agricultura ecológica, produciendo fundamentalmente hortalizas, pero también cárnicos y productos lácteos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las II Jornadas Técnicas y de Difusión de la Producción Ecológica de El Carracillo que se celebraron los pasados días 3 y 4 de agosto en Campo de Cuéllar han cumplido, en palabras de Jesús María Pilar, alcalde de dicha localidad, con las expectativas esperadas. Jesús María deseó que "puedan celebrarse ediciones posteriores que ayuden a que la producción ecológica siga hacia adelante, ya que tan solo un 15% de la producción total de agricultura en la zona es ecológica", aunque "la demanda sigue creciendo". Además, el edil apuntó que la mayor parte de los

productos se destinan fuera de nuestras fronteras, ya que en el resto de Europa está más implantada la agricultura ecológica.

Las jornadas, que han contado con la participación de ocho restaurantes de la localidad, finalizaron ayer con la entrega de premios en las distintas categorías. Así, el primero de los premios fue para el 'Bar Ronda' de Navas de Oro, que gracias a su tostada de verduras con crujiente de patata y huevo de codorniz, ganó un viaje de tres noches con encanto rural a cargo de la Fundación Caja Rural. El segundo de los premios absolutos fue para el Bar 'La Rubia', de Campo de Cuéllar, que deleitó al público con una tostada de verduras con crujiente de patata y huevo de codorniz.

Además, el jurado otorgó una distinción al resto de las tapas participantes como la de mejor presentación, el premio tapa del verano, el premio al sabor, la distinción a la tapa de mejor elaboración o la más tradicional y a la más exótica.



La ganadora del primer premio absoluto junto Jesús María Pilar. / JUAN MARTÍN

► SUCESOS

Las tormentas vuelven a causar pequeños incendios en la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las tormentas volvieron a ser las causantes de algunos incendios en la provincia, como el ocurrido ayer en Chañe por la mañana, donde ardieron unos 300 metros de terreno forestal. Además quedó extinguido el que en la tarde anterior se había originado en Fuenterrabollo en una zona de pinar, donde ardieron 4.300 metros cuadrados.

Precisamente las tormentas descargaron distintas cantidades de agua en la provincia, de modo que el pasado lunes se contabilizaron 17,2 litros por metro cuadrado en Fresno de Cantespino, 4,8 litros en Pedraza; 3,8 en Fuentepelayo o un litro en San Rafael, según el meteorólogo segoviano Adrián Escobar Burgueño.

► EMPRESAS

Globales colaborará con la entidad pública Red.es

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La segoviana 'Globales Informática' ha sido una de las 26 empresas españolas seleccionadas por el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio como colaboradora del Programa de la entidad pública Red.es de asesoramiento a pymes y comercio electrónico puesto en marcha dentro del Programa Mentoring en esa modalidad de comercio.

Dirigida por Ángel Llorente, la empresa centrará esfuerzos en ofrecer información y soporte a las empresas que se adscriban al programa, que tiene por objetivo financiar los servicios de asesoramiento especializado a las pymes de comunidades autónomas destinatarias de fondos Feder.

El programa alcanzará a 350 pymes gracias a una inversión de 10.384.745 euros, muy por encima de la primera convocatoria del año 2011 en el que se aconsejó a 89 empresas.

- GRAN SALÓN
- 3 DORMITORIOS
- 2 BAÑOS
- GARAJE
- CALEFAC. GASOIL
- PARCELA DE 584m²
- ESTILO RÚSTICO
- !!!PRECIOSO!!!

!!! OCASIÓN !!!
CHALET INDIVIDUAL
"TRECASAS"

225.000 €.-
VEN A VERLO!!!!

INFORMA Y VENDE :

TH. 921470258

MUNDO house inmobiliaria

C/ Carral, 6 - La Granja - www.mundohouse.com - info@mundohouse.com

AUTO-BOX
MOTOR ESCÁ

ALQUILER DE BOX
PARA TU MANTENIMIENTO
CONSÚLTANOS

Telf. 921 440 173 C/ Guadarrama, 34

talleres@autoboxmotoresca.es
www.autoboxmotoresca.es

SOCIEDAD

Una cata de vinos segovianos en Madrid recaudará fondos para Kenia

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Cuatro bodegas segovianas participarán hoy en Madrid en una cata solidaria para recaudar fondos para 'Cirugía en Turkana', un proyecto impulsado en 2004 en Kenia por profesionales de hospitales madrileños que operan de manera altruista e independiente a la población enferma del noroeste del país africano.

'Cirugía en Turkana' se mantiene gracias a la colaboración económica de amigos y conocidos del equipo promotor de la iniciativa, que se movilizaron tras conocer la falta de cobertura médica mínima en un centro sanitario de Lodwar, capital del distrito de Turkana, debido a la situación socioeconómica y la carencia de personal.

A través de la degustación de caldos, organizada por el Servicio de Promoción Económica de la Diputación de Segovia, se pretende contribuir con el proyecto, a la vez que promocionar los vinos de la provincia en la capital de España. El donativo de la cata será de 12 euros.

En ella se podrán tomar caldos de las Bodegas Avelino Vegas y Herrero, ambas de la denominación de origen Rueda; Pérez Veros, de Ribera de Duero, y Zarraguilla, de Valtiendas.

El acto se celebrará en el restaurante Turkana (calle Segovia, 16), establecimiento que dedica todos sus beneficios a apoyar proyectos solidarios, según informan fuentes de la Diputación a Europa Press. Comenzará a las 20.30 horas.

TURISMO

El Patronato organiza el tercer 'Sábado Turístico'

El Patronato Provincial de Turismo propone una nueva ruta por la provincia con la finalidad de dar a conocer su patrimonio, tanto monumental como medioambiental y gastronómico. La excursión tendrá lugar este sábado, 17 de agosto, con salida a las 09,30 horas desde Vía Roma. Los participantes visitarán primero la villa de Turégano, desde donde se trasladarán al pueblo de Sotosalbos, para admirar su iglesia de San Miguel Arcángel. La siguiente

parada de los excursionistas será el Real Sitio de San Ildefonso. Tras la comida, por la tarde se visitará el palacio de Riofrío. El regreso a Segovia está previsto a las 19,00 horas.

Las entradas se pueden adquirir en las oficinas de Caja Rural, de 03,30 a 14,30, y en las oficinas de Viajes Laura, en el Paseo de Ezequiel González, en horario de mañana y tarde.

El precio de la ruta (30 euros) incluye el autobús de ida y vuelta, explicaciones a cargo de un guía oficial de turismo de Segovia, la entrada a los monumentos y la comida. Los clientes de Caja Rural disfrutarán de un descuento de cinco euros.

PROVINCIA



La SG-V-2415 se encontraba muy deteriorada, como repetidamente ha denunciado Valle de Tabladillo./ EL ADELANTADO

La Diputación ensanchará la carretera de Valle de Tabladillo a Carrascal del Río

La actuación, cuyo presupuesto económico asciende a 72.000 euros, venía siendo reclamada por los vecinos desde hacía varios años

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Diputación de Segovia, a través de los medios propios de los que dispone el Área de Acción Territorial, está llevando a cabo el ensanche de la carretera SG-V-2415, entre Carrascal de Río y Valle de Tabladillo, con una inversión aproximada de unos 72.000 euros. Los vecinos de Valle de Tabladillo llevaban años reclamando el arreglo de dicha carretera, cuyo último asfaltado se realizó hace veinte años. En la anterior legislatura, un grupo de vecinos llegó incluso a

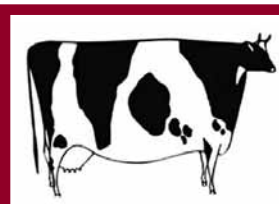
plantear la convocatoria de una manifestación.

La actuación se ha centrado en la mejora de la anchura de la calzada, ofreciendo al conductor una mayor comodidad y seguridad. Primero se ha creado el arcén y la cuneta de las que carecía la carretera, y se ha ampliado la calzada a 5 metros. Para ello se ha ejecutado una cuña de zahorra artificial cubierta con pavimento provisional de riegos asfálticos. Y en un futuro se mejorará la calzada con un pavimento asfáltico de mayor espe-

sor y en toda la anchura.

Se han ampliado también las obras de fábrica y en los tramos con mayor desnivel se han instalado barreras de seguridad en más de 800 metros.

Hasta dicha intervención, el vial presentaba una anchura de 4 metros, y arcén de 0,50 metros en algunas zonas e inexistente en otras. El pavimento se encontraba muy deteriorado y bacheado. Además, en el futuro se mejorará la calzada con un pavimento asfáltico de mayor espesor y en toda la anchura.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

SOPA CASTELLANA ó GAZPACHO
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€
+IVA

Viernes

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€
+IVA

Menú Noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino o cerveza o refresco y agua

14€
+IVA

Menú especial de Carta Todos los días

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Perdiz de tiro escabechada

Postres

- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

25€ + IVA

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos	Segundos Platos
• Judiones • Callos con garbanzos • Sopa castellana • Pasta de tomate y chorizo • Judías verdes salteadas • Espárragos blancos • Ensalada del día • Gazpacho	• Entrecot • Carne al plato • Pechuga a la plancha • Filete empanado • Merluza en salsa verde • Gambones a la plancha • Calamares rebozados • Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€** + IVA

Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

Primeros Platos	Segundos Platos
• Judiones • Callos con garbanzos • Fideua de pollo • Pasta con salsa de merluza y gambas • Espárragos blancos • Salpicón de marisco • Ensaladilla rusa • Gazpacho • Carpaccio de buey • Verdura gratinada	• Carne al plato • Entrecot • Filete empanado • Pechuga a la plancha • Dorada fresca a la espalda • Gambones a la plancha • Chipirones a la plancha • Bacalao con tomate.

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€** + IVA

VALLELADO

SOCIEDAD

Dimite una concejala del PP por discrepancias en la corporación

Beatriz Concejo justificó su cese en el último pleno municipal en que “he perdido las esperanzas y las ganas de apoyar a la presidenta de este municipio”

EL ADELANTADO / VALLELADO
Enfrentamientos y discrepancias en el seno de la corporación municipal de Valledado han llevado a la concejala del PP, Beatriz Concejo, a presentar su dimisión en el Ayuntamiento. El cese se hizo oficial en el último pleno del mes de julio, y la concejala justificó su decisión en que “he perdido las esperanzas y las ganas de apoyar a la presidenta de este municipio”. La corporación municipal de Valledado está compuesta por siete concejales, encabezados por la alcaldesa popular Rebeca Cobos,

acompañada por otros tres ediles del PP, dos independientes y uno del PCAL.
El acta del último pleno de Valledado refleja la intervención de Beatriz Concejo, quien expuso una de las situaciones que le ha llevado a su renuncia. Según explicó, el pasado mes de julio tuvo un encontronazo con otro concejal en la calle, al requerir información sobre una pequeña “obra” que estaban realizando junto a su casa, sin previo aviso, concretamente el enterramiento de un cable de luz en la acera. Ese fue el desencade-

nante, para que, según señaló, fuera tachada de “retorcida”, entre otros calificativos y fuera la protagonista de las “burlas” del concejal mencionado. “No me parece que tenga que ser tratada de esa manera y con esas burlas y muecas, y mucho menos por un compañero de corporación. Como miembro de este ayuntamiento tengo derecho a saber qué se estaba haciendo, de manera educada, y si no funciona, como fue el caso, informándome por parte del secretario”, apuntó.
Beatriz Concejo pidió al con-

cejal que se retractara de su comportamiento y pidiera disculpas, a lo que el edil Luis Miguel González, dándose por aludido, según consta en el acta, se negó.
La alcaldesa de Valledado rechazó ayer hacer declaraciones a esta Redacción sobre estos hechos, aunque confirmó el cese de su compañera de grupo Beatriz Concejo. A partir de ahora comienza el proceso de sustitución de la edil, que según el orden de la lista del PP de las últimas elecciones municipales, será sucedida por Verónica Velázquez.

CABALLAR

SOCIEDAD

El pueblo rendirá homenaje al dulzainero Francisco García Blanco

El programa de actos tendrá lugar el sábado 24 de agosto en la localidad en la que nació este popular músico segoviano, que falleció hace unos días

EL ADELANTADO / CABALLAR
El sábado 24 de agosto tendrá lugar en Caballar un homenaje al dulzainero recientemente fallecido Francisco García Blanco. La preparación del evento se vio alterada tras la muerte del músico el día 8 de agosto. Se llevará a cabo por deseo expreso de la familia. Nacido en esta localidad segoviana en el seno de una familia de músicos y labradores en 1932, formó junto a su tío, el tamborilero Facundo Blanco Herrero, de El Cubillo, a partir de los años sesenta, uno de los dúos más importantes de la provincia, recorriendo la provincia en procesiones, bailes y actuaciones.
En 1982, Facundo y Paco (como le llamaban cariñosamente) grabaron una cinta cassette. Posteriormente, cuatro años más tarde, participaron en el trabajo de campo realizado por Gonzalo Pérez Trascasa para Radio Nacional de España. A esta pareja fueron ingresando, progresivamente, Francisco García Contreras, Francisco García Herranz y Pablo Martín García, hijo y nietos del homenajeado, denominándose tras la muerte del tamborilero cubillano en 1999, Los Pako's, prosiguiendo la saga, grabando en 2006 el CD “Maestros”. Se ha incorporado de manera reciente al grupo Germán Hermosa Burgos, marido de una de las nietas de Paco.
García Blanco fue uno de los referentes actuales de la “vieja es-

cuela”, uno de los exponentes del folklore segoviano; y su dulzaina, una de las vivas muestras de la tradición de nuestra provincia, junto a otros miembros de su generación como Luis Barreno, Mariano San Romualdo “Silverio”, Demetrio García Moreno, Crescencio Martín o Mariano Contreras, entre otros.
El acto ha sido organizado por el Ayuntamiento de Caballar y la asociación cultural “Caballar se mueve”, y cuenta con la colaboración del Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana “Manuel González Herrero”. Entre los participantes en el homenaje se encuentran: Pablo Zamarrón, Rodrigo Peñas y Francisco Javier Martín; grupo de danzas de Laguna Rodrigo “La Peana”; Los Carriolos, de Hontoria; Escuela de Dulzaina del Cristo del Mercado; Alameda, de Caballar; Godofredo y Antonio Simón, de Navas de Oro; el grupo de danzas de Caballar; Los Galletes, de Puebla de Pedraza; Escuela de Dulzaina de Etreros; y Aires Segovianos-Los Pako's. El acto será presentado por Paco del Caño, presidente de



Francisco García Blanco, en una imagen de archivo. / EL ADELANTADO

la asociación cultural “Plaza Mayor”, de Segovia, organizadora de los ciclos “Música de Folklore en

los Corralillos”, y se celebrará en la plaza del Nogal de Elías, a las siete de la tarde.

PROVINCIA

Ismur desarrolla el programa “Animación del tiempo libre infantil”

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Unión de Campesinos de Segovia, Escuelas Campesinas, junto con la colaboración de ISMUR, está desarrollando el programa “Animación del tiempo libre infantil”. La iniciativa se inició a finales de julio en la localidad de Lovingos, con el objetivo de promover la calidad de vida de los niños.
Con este proyecto se realizan diversos talleres para promover en el sector infantil conocimientos sobre las culturas y costumbres del mundo, realización de talleres de reciclaje, además de promover en los niños hábitos de vida saludables, o desarrollar actividades de carácter lúdico para la creación de malabares y manualidades, que fomenten la creatividad y desarrollen la expresión corporal de los niños.
Los talleres gratuitos que comenzaron en el Parque de de Lovingos, en horario de 10,30 a 13,30 horas, están dirigidos a niños de entre seis y doce años. También han llegado a Frumales, y esta semana se imparte en Dehesa Mayor, y la que viene en Fuentes de Cuéllar. Para finalizar, se celebrará el XIX Encuentro Infantil con la participación de niños y padres.

ESCUELAS CAMPESINAS
Con este programa, Escuelas Campesinas de Segovia pretende trabajar con niños de las zonas rurales, a través de la realización de talleres, donde se trabajarán diferentes áreas (cultural, social, sanitaria, medioambiental y recreativa) que ayuden a conformar su desarrollo como personas y sean complementarias a la educación reglada y especialmente para que aprendan a cooperar y compartir, incrementando su participación social y valorando el medio rural donde viven.
El programa educativo está financiado por el Ministerio de Sanidad, Política Social e Igualdad, dentro de la convocatoria IRPF 2012, y cuenta con la colaboración de la ONG Colectivos de Acción Solidaria, así como de los ayuntamientos de los municipios que realizan las gestiones de información e inscripción de los menores. Hasta el momento, el éxito de este novedoso programa está asegurado.

EN AGOSTO: VERANO DEL ARROZ
ARROZ + COPA DE VINO + PAN + POSTRE CASERO POR 9€
TU ELIGES (PREVIO ENCARGO):
Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto.
MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€
pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.
Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

Mesón el Cachiman
Mata de Quintanar
(A sólo 10 kms de Segovia)
Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO
XV marcha en MOUNTAIN BIKE
1 septiembre. 15€. Inf en web.
www.mesonelcachiman.com

DURATÓN

La tercera semana cultural incluye una romería a la Fuente de la Salud

EL ADELANTADO / DURATÓN
Del 9 al 18 de agosto, Duratón está celebrando su tercera semana cultural, con un programa cargado de actividades que ha sido preparado por la asociación de vecinos de este núcleo, perteneciente al Ayuntamiento de Sepúlveda.

Hoy está prevista una clase de pilates; un taller de elaboración de imanes, puzles y marca páginas para niños; y un partido de exhibición de pelota a mano. Mañana tendrá lugar una procesión con la Virgen (13,00 horas), un taller de teatro para niños (19,00) y un concierto (20,30), a cargo de Pedro María Rivera.

Para el día 16 se ha programado una cata de la cerveza artesanal 'Veer', de Sebúlcór (12,00) y, por la tarde (18,00), la tercera romería a la Fuente de la Salud. El sábado, los vecinos se irán de excursión a la provincia de Logroño, y el domingo, para cerrar la semana cultural, habrá una comida popular y, a las 21,00 horas, una conferencia sobre la ciudad romana de Duratón, a cargo del arqueólogo y periodista Guillermo Herrero.

ESCOBAR DE POLENDOS

SOCIEDAD

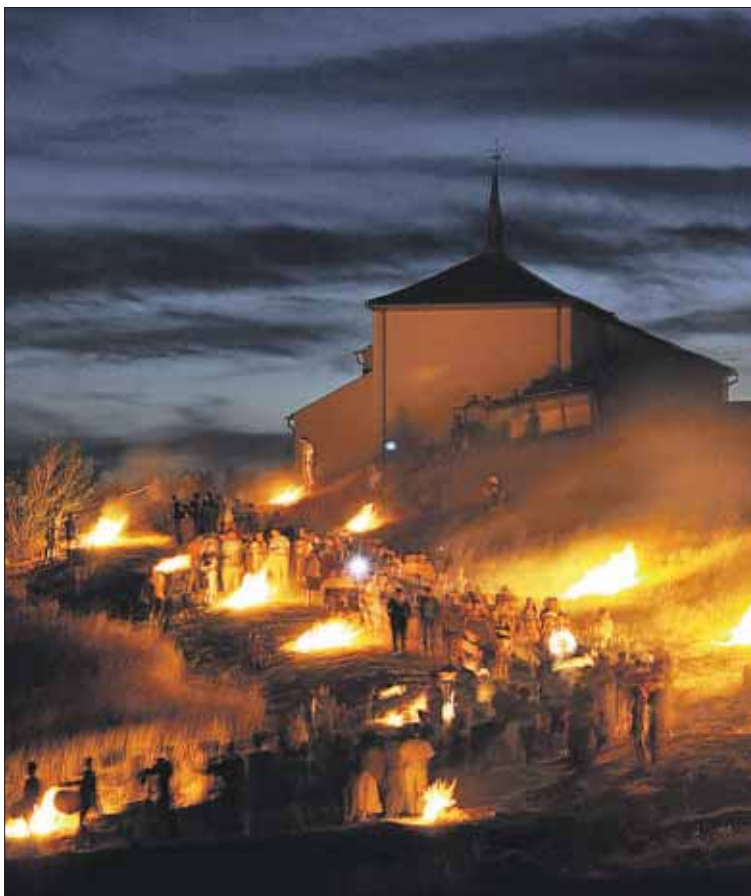
La noche de las luminarias

La Virgen de la Cuesta bajará hoy, entre hogueras, desde su ermita hasta el pueblo • La Junta ha autorizado los fuegos, aunque exigiendo estrictas medidas de seguridad

GUILLERMO HERRERO / ESCOBAR DE POLENDOS

Un año más, la patrona de Escobar de Polendos, la Virgen de la Cuesta, bajará (22,00 horas) desde su ermita a la iglesia parroquial. Como cada anochecer de 14 de agosto, la imagen será llevada en andas, entre luminarias, con la autorización de la Delegación Territorial de la Junta en Segovia, que ha permitido el encendido de las hogueras, si bien exigiendo estrictas medidas de seguridad.

La resolución de la Delegación Territorial de la Junta, de fecha 9 de julio, reclama al Ayuntamiento de Escobar que nombre un responsable del buen desarrollo de la actividad, responsabilidad que acostumbra a ocupar el mayordomo. En cuanto a las medidas concretas, las cunetas donde se sitúen las hogueras deberán ser previamente preparadas, mediante desbroce o arado de las mismas. De igual forma, la Junta limita el número de luminarias a 40, y establece que el máximo de paja a quemar por hoguera sea de medio kilo. Por otra parte, los vecinos de Escobar deberán limpiar un círculo



La Virgen de la Cuesta, bajada entre luminarias. / FRANCISCO ARRANZ DE TORRES

lo de dos metros de diámetro en cada hoguera y regar todo el recorrido que realice la Virgen de la Cuesta una hora antes de proceder al encendido de las luminarias. El Ayuntamiento se compromete a encender las luminarias al paso de la patrona y proceder a su apagado nada más acabar la procesión. De igual forma, en la procesión estará presente un camión autobomba con las mangueras desplegadas para apagar las luminarias una vez terminada la procesión.

SUBIDA A LA ERMITA. Durante la procesión, amenizada por la música de la dulzaina y el tamboril, se sucederán las jotás. Una vez que la Virgen de la Cuesta entre en la iglesia parroquial, tendrá lugar el emocionante canto de la Salve. Después, en el Plaza, habrá una actuación musical. Mañana, 15 de agosto, la Virgen de la Cuesta subirá en procesión a su ermita, donde tendrá lugar una misa en su honor (13,00 horas). Las fiestas de Escobar continuarán el día 16, en que los vecinos celebrarán la festividad de San Roque.

PALAZUELOS DE ERESMA

EMPLEO

Los usuarios de los servicios del aedl aumentaron en 2.600 personas en un año

EL ADELANTADO / PALAZUELOS
Los servicios del agente de empleo y desarrollo local del Ayuntamiento de Palazuelos han tenido un incremento de 2.600 usuarios en el último año. A fecha de 31 de julio de 2013 eran 5.746 las personas que hacían uso de los diversos servicios del aedl del Ayuntamiento. Entre dichos servicios figuran el de alertas de ofertas de trabajo, el boletín 'Quieresm@s', la bolsa de empleo y

la orientación para desempleados o emprendedores.

El aedl han mostrado su convencimiento de que los servicios que se prestan "están ayudando a muchas personas en su proceso de búsqueda de empleo o de creación de su puesto de trabajo". Tras el verano, el aedl pretende iniciar un nuevo ciclo de talleres dedicados a la búsqueda de trabajo en redes sociales y nuevos portales de empleo.



Participantes en una de las actividades organizadas por el aedl del Ayuntamiento de Palazuelos. / EL ADELANTADO

EL RINCON DEL TUERTO DE PIÑÓN
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7
Telf. 921 49 62 35
CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)
Cerramos los lunes por descanso (excepto el 5 y 12 de agosto).

Para este VERANO MENUS A ELEGIR
Especialidad en Cocido, Rabo, Bacalao
Postres Caseros

MENU Nº 1	MENU Nº 2	MENU Nº 3	MENU Nº 4	MENU Nº 5	MENU Nº 6
1 Ración de Croquetas Caseras de Jamón 1 Verbena de Pescaditos Fritos 1 Parrillada de Verduras 1 docena de Chuletas de Cordero 1 Ensalada Corriente 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) Precio: 45,00 €	1 Ración de Pimientos del Piquillo Rellenos de Morcilla 1 Revuelto de Trigueros 1 Zapatilla de Tuerto de Piñón 2 Secretos de Cerdo Ibérico Troceados 1 Ensalada Corriente 1 bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) Precio: 45,00 €	1 Ración Patatas Importancia Rellenas de Jamón 1 Ración de Chorizo de la Olla 1 Ración de Morritos de Cerdo Guisados con Setas 1 Lomo de Vaca Troceado (600gr) 1 Ensalada Corriente 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) Precio: 45,00 €	1 Parrillada de Verduras 1 ración de Croquetas Caseras de Jamón 1/4 kg. de Gambas a la Plancha 1 Ración de Cecina de León 1 Ensalada Dulce de Bacalao 1 Lomo de Vaca Troceado (600gr) Precio: 75,00 €	1 Ración Pulpo a la Gallega 1 Carpaccio de Solomillo con Ralladura de Queso de Oveja 1 Verbena de Pescaditos Fritos 1 Revuelto de Morcilla 1 Ensalada Templada de Setas, Gulas y Gambas 2 Raciones de Bacalao al Tuerto Piñón Precio: 75,00 €	1 Ración de Croquetas caseras 1 Zapatilla del Tuerto Piñón 1 Parrillada de Verduras 1/4 Kg. de Gamba Blanca a la Plancha 1 Magre de Pato con Pure de Manzana y Salsa Oporto 2 raciones de Rabo de Toro Precio: 75,00 €

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

EL ESPINAR

MUNICIPAL

Los vecinos de Los Ángeles apremian al alcalde para que cumpla con la recepción del núcleo

Estudian acciones judiciales contra Francisco Jorge por “posible prevaricación”

J.H. / EL ESPINAR

Los vecinos de Los Ángeles de San Rafael exigen al alcalde de El Espinar que acate y cumpla la sentencia sobre la recepción del núcleo. La presidenta de la asociación de propietarios de Los Ángeles, Lucía Cobo, explicó que hace unos días numerosos vecinos asistieron a una reunión en el núcleo, donde se criticó y denunció el proceso de recepción que está acometiendo el Ayuntamiento, después de que el pasado 3 de junio se aprobara

en pleno. En este sentido, los vecinos denuncian “la negativa del alcalde” a cumplir la sentencia, “al negarse a suministrar agua a los domicilios, para lo cual ha firmado con el presidente de la comunidad de propietarios un acuerdo transaccional por cinco años”. Lucía Cobo destaca que el presidente de la comunidad “no tiene legitimidad para firmarlo”, “a lo que se añade el no haber dado el traslado preceptivo de acuerdo, para el turno de alega-



Los vecinos de Los Ángeles se sienten discriminados en relación a los del resto del municipio. / EL ADELANTADO

ciones a la asociación de propietarios”. Ante este hecho, los vecinos están estudiando emprender acciones legales, vía penal “por posible prevaricación” del alcalde de El Espinar.

DISCRIMINACIÓN La presidenta de la asociación de propietarios insiste en que, una vez recepcio-

nadas la I y II fases de Los Ángeles de San Rafael por parte del Ayuntamiento, sus habitantes se consideran por ley y sentencia judicial, con los mismos derechos y deberes que el resto de los ciudadanos del municipio. “Los servicios y tasas le serán abonados al Ayuntamiento, que dará los servicios directamente o contratando empre-

sas”, afirma. Lucía Cobo recuerda también que los vecinos acatan la sentencia judicial, por la que el mantenimiento del núcleo, durante cuatro años, se realizará a través de una entidad de conservación, “pero hemos comprobado que el Ayuntamiento, único al que compete su puesta en funcionamiento, está retrasando su constitución”.

VALVERDE DEL MAJANO

El Ayuntamiento convoca una nueva edición del Premio Nicomedes García

EL ADELANTADO / VALVERDE DEL MAJANO

El Ayuntamiento de Valverde del Majano ha convocado una nueva edición del Premio Nicomedes García, que alcanza su quinta convocatoria. Con este premio el Ayuntamiento quiere destacar su talante de hombre emprendedor y su empeño en desarrollar empresas en el ámbito local.

La vida profesional de Nicomedes García es un buen ejemplo de hombre visionario, emprendedor y tenaz que fue capaz de desarrollar en el ámbito local empresas

que llegaron a ser primeras marcas y trascendieron el mercado exterior. El Premio Nicomedes García está orientado a los proyectos profesionales que generan empleo y a las iniciativas que permiten el desarrollo local. A este premio purden optar todos los profesionales, instituciones o empresas residentes en la provincia de Segovia. Se premia la labor realizada o el proyecto que desarrolle una nueva realidad empresarial, más acorde con los tiempos que corren, innovando e implantando nuevos modelos de producción.



XVI Encuentro de Dulzainas de Pedraza. La plaza Mayor de Pedraza acogió el pasado fin de semana el XVI Encuentro de Dulzainas, con un gran éxito de público. El evento contó con la actuación de los siguientes grupos de la provincia: “El Reino”, de Riaza, Álvaro y Gonzalo, de Aldeanueva del Codonal, y el grupo de jotás y danzas de Riaza. / FOTO: EL ADELANTADO



Restaurante Maribel

Menú diario de lunes a viernes

3 primeros y 3 segundos a elegir
pan, bebida y postre

PRECIO:

10 €
IVA incluido

NUESTRA ESPECIALIDAD: CORDERO Y COCHINILLO ASADO EN NUESTRO PROPIO HORNO

Avda. Padre Claret, 16 SEGOVIA. Teléfono 921 441 141

Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

Anuncio de la Resolución de fecha 5 de agosto de 2013, del Presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, por la que se autoriza la incoación del expediente de información pública del "Proyecto de incorporación de Pelayos del Arroyo y Sotosalbos al abastecimiento a la Comunidad de villa y tierra de Pedraza".

Con fecha 5 de agosto de 2013, el Presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero ha resuelto autorizar la incoación del expediente de Información Pública del Proyecto de incorporación de Pelayos del Arroyo y Sotosalbos al abastecimiento a la Comunidad de villa y tierra de Pedraza", de acuerdo con la Orden del Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente 838/2012, de 20 de abril, (BOE de 24 de abril de 2012), por la que se delega en los Presidentes de las Confederaciones Hidrográficas la incoación de expedientes de información pública correspondientes a actuaciones encomendadas a las sociedades estatales que se desarrollen en el ámbito de las respectivas cuencas, como paso previo a la aprobación, en su caso, del proyecto.

En el Adicional de la Modificación nº 4 del Convenio de Gestión Directa suscrito el 29 de noviembre de 2011 entre el, entonces, Ministerio de Medio Ambiente, y del Medio Rural y Marino y la, entonces, Sociedad Estatal "Aguas de las Cuencas del Norte, S.A." (en cuyos derechos y obligaciones se ha subrogado la Sociedad Estatal "Aguas de las Cuencas de España, S.A.", como consecuencia de la fusión por absorción de la primera por la segunda), se encuentra incluida, bajo su epígrafe B.4.D, la actuación Abastecimiento a poblaciones de Castilla y León, actuación que comprende, entre otras, las obras de "Comunidad de villa y tierra de Pedraza. Abastecimiento comarcal. Presa del río Ceguilla (Segovia)" y "Comunidad de villa y tierra de Pedraza. Abastecimiento comarcal. Conducciones y ETAP (Segovia)". Estas obras han sido declaradas de interés general del Estado mediante su inclusión en el Anexo II de la Ley 10/2001, de 5 de julio, del Plan Hidrológico Nacional.

La actuación tiene como objeto asegurar el abastecimiento de agua potable a la Comunidad de villa y tierra de Pedraza, garantizando un suministro en cantidad y en calidad de agua de consumo humano a un total de 42 núcleos de población, pertenecientes a 19 municipios de la provincia de Segovia. El abastecimiento se realiza en alta, permitiendo el suministro a cada uno de los depósitos municipales, existentes o de nueva construcción, mediante una red de tuberías de distribución que parten de una nueva ETAP. Ésta, depura el agua procedente de la presa del río Ceguilla gracias a una estación de bombeo construida a pie de presa que facilita la llegada del agua.

Para la construcción de la presa se firmó un primer Convenio, suscrito el 17 de diciembre de 2003 entre la Sociedad Estatal "Aguas de las Cuencas del Norte, S.A.",

la Junta de Castilla y León, y la Comunidad villa y tierra de Pedraza. Por otra parte, la construcción de la ETAP y redes de distribución del abastecimiento ha sido llevada a cabo por la misma Sociedad Estatal, en colaboración con la Junta de Castilla y León y la Comunidad de villa y tierra de Pedraza, en virtud del Convenio suscrito el 22 de julio de 2009. Actualmente las obras se encuentran terminadas, y en fase de explotación.

Estando a punto de finalizar la actuación, se han recibido sendas peticiones de suministro por parte de los Ayuntamientos de Pelayos del Arroyo (200 m3/día) y de Sotosalbos (400 m3/día), ambos en la provincia de Segovia.

Con fecha 5 de febrero de 2013 el Secretario de Estado de Medio Ambiente resolvió autorizar la redacción de un proyecto de obras adicionales de la Comunidad de villa y tierra de Pedraza. Abastecimiento comarcal. Conducciones y ETAP.

Con fecha 3 de julio de 2013, la Subdirección General de Infraestructuras y Tecnología del Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente decidió no someter la actuación a los trámites procedimentales de evaluación de impacto ambiental, al no formar parte del ámbito de aplicación regulado en el artículo 3 del Real Decreto Legislativo 1/2008.

Las actuaciones incorporadas al "Proyecto de incorporación de Pelayos del Arroyo y Sotosalbos al abastecimiento a la Comunidad de villa y tierra de Pedraza" consisten en la ejecución, básicamente, de las siguientes obras:

Construcción de una tubería de distribución de agua que abastezca a los municipios de Pelayos del Arroyo y Sotosalbos, incluyendo además la adecuación de los depósitos existentes.

Para ello, desde una arqueta de conexión ejecutada en el municipio de Collado Hermoso parte un ramal de 411,64 m. de longitud en PVC orientado de 200 mm. de diámetro y PN 16 hasta la derivación del depósito de Collado Hermoso, desde ahí continúa otra tubería de 1.204,39 m. de longitud en PVC orientado de 140 mm. de diámetro y PN 16, hasta un nudo de donde parten:

- La derivación al depósito de Sotosalbos, de 315,49 m. de longitud y fundición de 90 mm. de diámetro interior con 4,63 l/s de caudal.
- La derivación al depósito de Pelayos del Arroyo, de 2.578,61 m. de longitud en fundición de 90 mm. de diámetro interior, con 2,85 l/s de caudal.

Se ha previsto un armario de válvulas en la conexión a cada uno de los dos

RELACIÓN DE TITULARES DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

COLLADO HERMOSO

Nº ORDEN	MUNICIPIO	POLÍGONO	PARCELA	TIPO	EXPROPIACIÓN (M²)			Ocupación Temporal	TITULAR	CIF/NIF
					Subparcela	Dominio o Permanente	Servidumbre Acue/paso			
1	67	5	104	PD - Prados o praderas	0	0	0	148,26	ARANEGA LASO ANGEL	01438800N
2	67	5	54	E - Pastos	a	8	1384,24	4856,6	AYUNTAMIENTO DE COLLADO HERMOSO	P4006700A
3	67	5	94	PD - Prados o praderas	0	0	0	5,73	AYUSO YAGUE ENCARNACION	
4	67	5	288	E - Pastos	0	8	346,89	1217,2	GOMEZ MONTES A ANGEL LUIS	00648026R
	67	5	288						GOMEZ MONTES ANTONIO	01355848K
	67	5	288						GOMEZ MONTES FRANCISCO JAVIER	50529918E
	67	5	288						GOMEZ MONTES JORGE	50412646G
5	67	5	227	PD - Prados o praderas	0	0	38,17	133,06	HERNANDO SANZ AURORA	03419126S
6	67	5	232	E - Pastos	0	0	93,82	328,39	HUERTAS DOMINGUEZ TOMAS	03365268T
7	67	5	117	PD - Prados o praderas	0	0	462,28	1617,56	HUERTAS VAZQUEZ EDUARDO	13833362N
	67	5	117						HUERTAS VAZQUEZ PETRA	03630383V
8	67	5	240	E - Pastos	0	0	0,81	77,92	TOLEDANO SANCHEZ MARIA LUISA	51612938H
9	67	5	96	PD - Prados o praderas	0	0	0	141,29	MARTIN PAEZ FRANCISCO HDROS. DE	03353004H
10	67	4	162	PD - Prados o praderas	0	0	80,24	705,88	AYUNTAMIENTO DE COLLADO HERMOSO	P4006700A
11	67	5	105	PD - Prados o praderas	0	0	6,84	190,77	AYUSO AYUSO MATILDE HDROS. DE	03353068J
12	67	5	151	PD - Prados o praderas	0	0	369,87	1254,24	ASENJO HERNANDO MARIA DEL CARMEN	03411048X
13	67	5	161	PD - Prados o praderas	0	0	194,23	679,21	HERNANDO SANZ EUSEBIO	03392968P
14	67	5	162	PD - Prados o praderas	0	0	178,71	516,97	AYUSO SANZ VICENTE	01476775Z
15	67	5	163	PD - Prados o praderas	0	0	0	109,86	AYUSO ISABEL MARIANO HDROS. DE	03265270Y
15a	67	5	9014	VT - Vía de comunicación de dominio público	0	0	43,12	151,39	AYUNTAMIENTO DE COLLADO HERMOSO	P4006700A
15b	67	5	9016	HG - Hidrografía natural (río, laguna, arroyo.)	0	0	8,6	29,57	CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO	Q4717001D
16	67	5	226	PD - Prados o praderas	0	0	0	50,58	ESCRIBANO NAVACERRADA FERNANDO	00753712W
17	67	5	230	E - Pastos	0	0	35,19	123,15	HUERTA VELASCO JUAN	03353044N
18	67	5	231	E - Pastos	0	0	34,17	119,58	VELASCO MARTIN EDUVIGES	03297522N
19	67	5	233	E - Pastos	0	0	93,75	328,13	VELASCO MARTIN ENRIQUETA VELASCO MARTIN M RAQUEL	03448881P
	67	5	233							03434161P
20	67	5	235	E - Pastos	0	0	76,57	268	ASENJO HERNANDO MARIA DEL CARMEN	03411048X
21	67	5	236	E - Pastos	0	4	182,13	558,79	VELASCO MARTIN ENRIQUETA VELASCO MARTIN M RAQUEL	03448881P
	67	5	236							03434161P
22	67	5	260	E - Pastos	0	0	157,33	553,27	SANZ ISABEL PABLO HDROS. DE	03265272P
23	67	5	261	E - Pastos	0	0	345,62	1129,03	HUERTA HUERTA AQUILINA	03265245G
23a	67	4	10162	E - Pastos	0	0	6,56	75	AYUNTAMIENTO DE COLLADO HERMOSO	P4006700A
23b	67	3	9006	VT - Vía de comunicación de dominio público	0	0	0	160,45	DELEGACIÓN TERRITORIAL DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON EN SEGOVIA	S90000004C
23c	67	4	9003	VT - Vía de comunicación de dominio público	0	0	343,85	1032,23	DELEGACIÓN TERRITORIAL DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON EN SEGOVIA	S90000004C
24	67	5	266	E - Pastos	0	4	185,73	533,9	YAGUE BERROCAL FUENCISLA	03262929B
25	67	5	267	E - Pastos	0	0	0	96	YAGUE ISABEL MARIA	
26	67	5	287	E - Pastos	0	0	0	2,3	BERROCAL AYUSO BENITA HDROS. DE	03266076F
26a	67	4	9002	VT - Vía de comunicación De dominio público	0	0	502,12	1223,94	AYUNTAMIENTO DE COLLADO HERMOSO	P4006700A
27	67	5	257	E - Pastos	0	0	0	12,46	SANZ PASCUAL PASCUAL DOMINGO	03265369J
28	67	5	259	E - Pastos	0	0	0	11,14	GARCIA YAGUE SATURNINA	03264055X
29	67	5	262	E - Pastos	0	0	85,62	255,45	AYUNTAMIENTO DE COLLADO HERMOSO	P4006700A
30	67	5	48	E - Pastos	a	12	2751,58	9568,49	AYUNTAMIENTO DE COLLADO HERMOSO	P4006700A
				MB - Monte bajo	b	4	101,77	356,34		
31	67	5	95	PD - Prados o praderas	0	0	352,58	1036,52	HERNAN MANZANO TOMAS	03264723B
32	67	5	97	PD - Prados o praderas	0	0	62,32	260,61	MARTIN PAEZ PEDRO HDROS. DE	03335472N
33	67	5	103	PD - Prados o praderas	0	0	278,86	659,81	HIDALGO MARTIN JULIO CESAR	03424984P
	67	5	103						SANZ DE VICENTE MARIA ISABEL	02858189W
34	67	5	150	PD - Prados o praderas	0	0	0	41,36	ISABEL DOMINGUEZ IGNACIA	70231015D
35	67	5	229	PD - Prados o praderas	0	0	46,17	161,61	YAGUE ISABEL BRIGIDA HDROS. DE	00609102Q
36	67	5	265	E - Pastos	0	0	58,1	225,11	YAGUE DE FELIPE ANASTASIO	70233894J
36a	67	5	9018	VT - Vía de comunicación de dominio público	0	0	26,04	90,15	AYUNTAMIENTO DE COLLADO HERMOSO	P4006700A
37	67	5	401	MB - Monte bajo	0	0	0	0	AYUNTAMIENTO DE COLLADO HERMOSO	P4006700A
						231,95	148,26	795,7		

Nº ORDEN	MUNICIPIO	POLÍGONO	PARCELA	TIPO	Subparcela	EXPROPIACIÓN (M²)		Ocupación Temporal	TITULAR	CIF/NIF
						Dominio o Permanente	Servidumbre Acue/paso			
37a	67	5	9013	VT - Vía de comunicación de dominio público	0	0	19,88	85,33	AYUNTAMIENTO DE COLLADO HERMOSO	P4006700A
37b	67	5	9011	HG - Hidrografía natural (río, laguna, arroyo.)	0	0	55,78	173,18	CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO	Q4717001D
46a	67	5	9003	VT - Vía de comunicación de dominio público	0	4	1497,51	5237,48	DELEGACIÓN TERRITORIAL DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON EN SEGOVIA	S90000004C
46b	67	5	9009	HG - Hidrografía natural (río, laguna, arroyo.)	0	4	19,97	79,34	CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO	Q4717001D
46c	67	5	9004	VT - Vía de comunicación de dominio público	0	0	210,92	740,02	DELEGACIÓN TERRITORIAL DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON EN SEGOVIA	S90000004C
46d	67	5	9008	VT - Vía de comunicación de dominio público	0	0	20,04	70,13	UNIDAD DE CARRETERAS EN SEGOVIA M. FOMENTO	S4017002I
46e	67	5	9006	VT - Vía de comunicación de dominio público	0	0	57,61	201,53	DELEGACIÓN TERRITORIAL DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON EN SEGOVIA	S90000004C

SOTOSALBOS

Nº ORDEN	MUNICIPIO	POLÍGONO	PARCELA	TIPO	Subparcela	EXPROPIACIÓN (M²)		Ocupación Temporal	TITULAR	CIF/NIF	
						Dominio o Permanente	Servidumbre Acue/paso				
38	233	5	20090	PD - Prados o praderas	0	0	264,19	593,22	AYUSO SANZ REGINA Y HNOS	03386615A	
39	233	5	110	E - Pastos	0	0	120,48	379,73	BARRIO HERNANDEZ JOSE MARIA		
40	233	5	105	E - Pastos	0	0	311,38	881,04	BERMEJO SANZ M FUENCISLA	03413678H	
	233	5	105						BERMEJO SANZ MARIA ANGELES	03401943I	
	233	5	105						BERMEJO SANZ MARIA ESPERANZA	03428962F	
41	233	5	97	E - Pastos	0	0	34,07	119,27	HDROS. DE CANTALEJO VICENTE ANTONIO	01504024P	
42	233	5	81	E - Pastos	0	0	264,5	690,25	HDROS. DE CARRILLO SANZ POMPEYO	00219288Y	
43	233	5	84	E - Pastos	0	0	98,76	329,2	CEREZO ASEÑO FERNANDO	03389146G	
44	233	5	107	E - Pastos	0	0	188,06	603,3	HDROS. DE GARCIA ANDRES BENEDICTA	00374311D	
44a	233	5	9016	VT - Vía de comunicación de dominio público	0	0	23,04	304,12	AYUNTAMIENTO DE SOTOSALBOS	P4023300I	
44b	233	5	9014	VT - Vía de comunicación de dominio público	0	0	433,08	4890,35	AYUNTAMIENTO DE SOTOSALBOS	P4023300I	
46	233	5	5056	E - Pastos	0	0	39,16	878,37	HERAS VAZQUEZ EDUARDO		
47	233	5	102	PD - Prados o praderas	0	0	180,92	518,02	HERNANDEZ MARTIN RAUL	03450511M	
48	233	5	75	E - Pastos	0	0	113,35	132,13	274,93	HIDALGO MARTIN PAULA PAULINA Y JIMENO JIMENO MIGUEL ANGEL	03431050W
49	233	5	86	E - Pastos	0	0	126,89	322,65	HUERTA HUERTA AQUILINA HUERTA HUERTAS ANICETO	03265245G	
	233	5	86							03333882D	
49a	233	5	9020	VT - Vía de comunicación de dominio público	0	0	91,25	212,06	AYUNTAMIENTO DE SOTOSALBOS	P4023300I	
50	233	5	74	E - Pastos	a	0	291,95	1003,91	HUERTAS VAZQUEZ M DEL CARMEN	24634880V	
51	233	5	85	E - Pastos	b	4	149,34	433,85	HUERTAS VELASCO BIENVENIDO		
52	233	5	98	E - Pastos	0	0	75,33	258,76	ISABEL GIL ELEUTERIO	51593581G	
54	233	5	100	E - Pastos MB - Monte bajo	c d	0 0	119,93 91,48	290,77 213,53	MANRIQUE GARCIA ALEJANDRO	03390337E	
55	233	5	106	E - Pastos	0	0	86,03	230,7	MONEDERO MATESANZ FELIX	03446244Q	
	233	5	106						MONEDERO MATESANZ Mª PALOMA	03451659A	
	233	5	106						PARDO VAZQUEZ PILAR	09020661S	
56	233	5	111	E - Pastos	0	0	310,9	860,48	PABLOS VIEJO ELISEO	03406462R	
57	233	5	40090	PD - Prados o praderas	0	0	0	43,54	SANZ DE VICENTE MARIA ISABEL		
58	233	5	104	E - Pastos	b	4	479,17	1385,29	SANZ LUCAS ALEJANDRO Y HNOS.		
59	233	5	99	MB - Monte bajo	d	0	363,88	1207,17	SANZ SANZ RAFAEL	03366082D	
60	233	5	101	PD - Prados o praderas	c	0	461,49	1146,38	VELASCO GARCIA JOSE	03351820F	
61	233	5	103	PD - Prados o praderas	0	0	79,41	259,9	VELASCO GIL JUAN JAVIER	50063695D	
	233	5	103						VELASCO GIL M ISABEL Y GIL GILA M PAZ	50439250C	
62	233	5	96	E - Pastos	0	0	39,47	138,17	HDROS. DE VICENTE ALVARO JULIANA	00169428X	
63	233	5	5055	E - Pastos	0	0	765,09				

CUÉLLAR

FIESTAS

La nueva ordenanza de los Encierros centró la Junta de Seguridad

El dispositivo contará con más de 41 agentes de la Guardia Civil, a los que se sumarán ocho de la Policía Local de la villa y una decena de voluntarios de Protección Civil

La Junta de Seguridad Ciudadana estableció ayer el dispositivo de cara a los encierros y a las próximas fiestas de Nuestra Señora del Rosario, que tendrán lugar del 25 al 29 de agosto próximos.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La nueva Ordenanza de los Encierros centró la Junta de Seguridad Ciudadana previa a las fiestas que tuvo lugar ayer en el Ayuntamiento. Estuvo presidida por la Subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz y el alcalde de la villa, Jesús García, y asistieron representantes de la Guardia Civil, de Tráfico, de la Policía Local de la villa, de la Agrupación de Protección Civil, de Fomento y los ediles de Festejos y Policía y Tráfico, Juan Pablo de Benito y Marcos Rodríguez, el socialista Mariano Herguedas y el edil de IU Miguel Ángel Gómez.

Sanz recordó que el objetivo del encuentro fue "analizar el dispositivo para los encierros que se van a celebrar durante las próximas fiestas". Afirmó que analizaron "pormenorizadamente" los problemas que podrían surgir "siempre teniendo en cuenta los incidentes de años anteriores". Manifestó también su confianza en que este año los festejos taurinos transcurran con absoluta normalidad para que no se produzca ningún tipo de incidente.

Sanz recordó que ya se ha aprobado la nueva Ordenanza de los Encierros "en la que se regulan determinadas actuaciones que se pueden producir, tipificando algunas infracciones que serán objeto de sanción si es necesario".

En cuanto a los cambios que la nueva ordenanza introduce en la seguridad de los festejos, Sanz manifestó que "había determinadas actuaciones que no son lícitas y se denunciaban pero no se sancionaban, quizás por falta de competencia, porque no se sabía quién debía hacerlo; con la ordenanza hay competencias que ya va a tener el propio Ayuntamiento y por supuesto van a ser objeto de sanción".

DISPOSITIVO La Subdelegada apuntó que el dispositivo contará con más de 41 efectivos de la Guar-



Asistentes a la Junta de Seguridad Ciudadana celebrada ayer en el municipio. / GABRIEL GÓMEZ

dia Civil, aparte de una decena de Protección Civil y ocho efectivos de la Policía Local los que van a participar en la seguridad de los diferentes eventos.

En cuanto a la Guardia Civil indicó que dedicarán más de 600 horas de servicio durante las fiestas y sobre todo durante los festejos taurinos. Así se contará con un escuadrón de caballería, Seguridad Ciudadana, Seprona, un helicóptero y la Agrupación Provincial de Tráfico que se encargará de cortar las vías que sean necesarias para el paso del encierro. Así se producirá el corte de tráfico en la SG-205 entre las 7.50 y las 8.40 horas los días de los encierros.

Sanz recordó también que los menores no deben estar en el recorrido del encierro, así hizo un llamamiento a éstos y a los padres o responsables de los mismos, igualmente indicó que no deben permanecer en el recorrido personas con síntomas de embriaguez o cualquier persona con movilidad reducida.

El concejal de Policía, Marcos Rodríguez, señaló que este año aparte de los carteles que se instalarán en El Embudo recordando que las talanqueras de madera son únicamente para encauzar el ganado, Protección Civil advertirá de que es una zona de riesgo y también lo hará en la suelta en los

La subdelegada recordó que la ordenanza regula determinadas actuaciones objeto de sanción

corrales del Cega.

Rodríguez afirmó que también van a tratar de tener más fluidez en la comunicación entre los diferentes cuerpos de seguridad.

Protección Civil controlará la presencia de personas ebrias y menores en el recorrido y como novedad repasarán el vallado.

El edil señaló que el corral habilitado en El Embudo solo se utilizará si las reses del encierro no entran y allí se contará con dos bueyes por si fuera necesario soltar el encierro desde allí. En ese caso, Protección Civil realizará con su vehículo el recorrido informando de la situación.

CABALLISTAS En cuanto a los caballistas Sanz recordó que la ordenanza establece que serán 40 los que de manera más directa acompañen a los directores de campo en la conducción, tal y como señala la ordenanza y el resto

de efectivos de seguridad les apoyarán en su trabajo.

El alcalde señaló que esos 40 caballistas irán en una primera línea de la conducción y el resto por detrás, así también señaló que la Asociación Amigos del Caballo será la encargada de proponer los nombres de esos 40 caballistas asociados y no asociados más experimentados. García señaló que la ordenanza es un elemento imprescindible para poder llevar a cabo las sanciones en determinadas situaciones.

La Subdelegada expresó su deseo de que transcurran las fiestas con toda normalidad, que se consuma alcohol responsablemente "para evitar peleas o sucesos trágicos que puedan de alguna manera empañar la alegría que debe haber en estos días".

En cuanto al punto por el que las reses cruzaran la SG-205 tanto el alcalde como la subdelegada coincidieron en señalar que esto se determinará en los próximos días aunque previsiblemente se pase por el segundo túnel porque hay un campo de patatas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el dispositivo de seguridad de las fiestas en www.eladelantado.com

agenda

✚ Farmacia F.J Alcaraz

(C/ Resina hasta el 25 de agosto).

📅 CONVOCATORIAS

TENERÍAS DE CUÉLLAR

"Mundo Bonsai" Cursos y talleres para niños y adultos durante todo el verano

Hasta el 31 de agosto exposición "Las Edades de la Mujer"

🏛️ MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de

San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎️ TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

CHAÑE • Nuestras fiestas. La celebración de las fiestas patronales en honor a San Roque propician el rencuen



La plaza Mayor de Chañe se abarrotó de peñistas y vecinos durante todas las fiestas en honor a San Roque, en especial en el momento de la coronación de las Reinas. / EL ADELANTADO

Los días más especiales del año

Participación. Las fiestas patronales de Chañe en honor a San Roque salen adelante con la ayuda de todos. **Supercross nocturno.** El supercross nocturno se ha convertido en un elemento imprescindible en el programa.

BÁRBARA CARVAJAL

Chañe celebra las fiestas patronales en honor a San Roque hasta el próximo domingo 18 de agosto con un completo programa de actividades, que harán las delicias de niños y mayores. Y es que estas fechas suelen ser los días más esperados del año de este municipio de la comarca del Carracillo, en el corazón de Tierra de Pinares, a 60 kilómetros de Segovia.

Chañe cuenta con una población censada de 855 habitantes, sin embargo, las semanas centrales del mes de agosto, su población aumenta considerablemente, con vecinos que tienen sus raíces en la localidad, pero han tenido que fijar su residencia en otros lugares. Por eso las fiestas de San Roque son tan especiales, los jóvenes se lo pasan en grande y ponen color y alegría, con los trajes de peña, mientras que los más mayores tienen la oportunidad de recor-



dar anécdotas y viejas historias.

La devoción de los vecinos del municipio a la Virgen de la Asunción y San Roque aporta emotividad a las procesiones con las imágenes por las calles de la localidad, mientras que la intensidad y la nota divertida corre a cargo de las

peñas, que este año se han encargado de organizar una actividad cada una, con el objetivo de aportar un granito de arena al programa musical y deportivo, y hacer más intensos los días de festejos, dejando poco tiempo para el descanso.

De esta forma, Chañe hace gala

de actividades diferentes y llamativas en estos días, desde el concurso de lanzamiento de "chochos" de aceituna, o la guerra de globos de agua, que llevan la fiesta hasta la calle Cajoneros, o la gran tirada de sogas, en la Plaza Mayor el domingo, hacen que todos participen y lo

pasen en grande.

Además, los amantes del motociclismo vuelven a tener las fiestas de Chañe como referente pues podrán disfrutar de las acrobacias y la velocidad extrema de los participantes en el XV Campeonato de Supercross nocturno el viernes 16.



1. Los jóvenes aportan la alegría a las fiestas de Chañe. 2. La Corporación siempre acompaña a las Reinas de las Fiestas / FOTOS: EL ADELANTADO

¡APOYANDO
LA VIDA RURAL!

CHAÑE (SEGOVIA)

VIVEROS  CAMPIÑAS

WWW.VIVEROSCAMPINAS.COM

**LA HUERTA
SANA**
más natural
más fresco

Planta de fresa
Zanahorias. Puerros
Cebolletas. Fresas

tro de familiares y amigos en unos días en los que la devoción y las ganas de pasarlo bien priman por encima de todo.

Las Reinas de las Fiestas de Chañe, el centro de todas las miradas

"Será un orgullo sentir el calor de la gente"

Tres jóvenes asumen el papel de Reinas durante las fiestas en honor a San Roque de Chañe con la ilusión de representar a sus vecinos

B.C.P.

Tres amigas que ahora se convierten en Reinas de las fiestas de Chañe. Tres Reinas que se encargarán de representar a sus vecinos en los actos oficiales en este municipio de Tierra de Pinares hasta el próximo domingo 18 de agosto. Tres visiones distintas de cómo serán estos días para ellas, pero con algo en común: mucha ilusión y poquito de vergüenza. Silvia Martín, Sara Valdivieso y Elena Soto asumen este importante papel en las fiestas 2013, "es un orgullo representar a Chañe y sentir el calor de la gente".

Las tres amigas tienen 17 años y han terminado Primero de Bachillerato. Silvia es una gran aficionada a la música y la equitación y, aunque es de Pedrajas de San Esteban, vive en Chañe desde hace nueve años, así que se siente una chañera más. Ella aún no ha decidido qué carrera estudiará, aunque la llaman mu-

[""]

Las tres jóvenes asumen el papel de representantes de vecinos y amigos con naturalidad y nerviosismo.

cho la atención los idiomas.

Por su parte, Sara ha crecido en el municipio y es donde tiene a familiares y amigos, por eso la encantan los lugares en los que se reúne la gente como la piscina, los bares, las peñas o la plaza y tiene aún que decidir si que optará por cursar Filología Hispánica o Magisterio.

Elena espera estudiar Educación Social y es una gran aficionada a la pintura y aunque vive en

Tarragona afirma rotunda que "mi madre es de Chañe y lo considero mi pueblo, siempre que puedo vengo aquí".

REPRESENTACIÓN Las tres jóvenes asumen el papel de representantes de vecinos y amigos durante las fiestas con naturalidad y nerviosismo. Saben que serán el centro de las miradas, sobre todo durante el desfile en coche antiguo (que, a veces se cambian por modernos descapotables) por las calles del municipio, radiantes y vestidas con traje de noche, justo antes del pregón inaugural y la coronación como Reinas, en el Ayuntamiento. De la misma forma, tendrán un papel destacado en la procesión del patrón de Chañe, San Roque, uno de los momentos más emotivos de las fiestas de la localidad.



De izq. a dcha: Silvia Martín, Sara Valdivieso y Elena Soto son las Reinas de las fiestas de Chañe 2013./ EL ADELANTADO

Programa

• MIÉRCOLES 14 DE AGOSTO

20:00 horas. Campeonato de fútbol-sala entre peñas en el Polideportivo Municipal. Al finalizar entrega de trofeos.

24:00 horas. Gran piñata. Vente disfrazado al Bar-Discoteca 'El Pino'.

• DÍAS 15, 16, 17 Y 18 DE AGOSTO

23:30 horas. Exposiciones en el Salón de Actos del Ayuntamiento de: Cuadros y muñecas de Blanca Silva; y Baúles y fieltro de María José Zayas

• JUEVES 15 DE AGOSTO

13:00 horas. Misa solemne en honor a Nuestra Señora y procesión.

19:30 horas. Recogida de las Reinas, acompañados de la Charanga 'La Gaveta'.

20:30 horas. Coronación de las reinas de las fiestas en la Plaza Mayor y pregón de Fiestas a cargo de Javier Ares Rodríguez, director de Deportes de Onda Cero.

23:00 horas. Actuación del grupo 'La Órdiga', (Pablo Zamarrón, Mariano Carabias y compañía) en la Plaza Mayor.

00:30 horas. disco móvil a cargo de 'Disco show Espectáculos'. En el descanso gran bingo, organizado por el A.M.P.A.

• VIERNES 16 DE AGOSTO

12:00 horas. pasacalles con Dulzaina y Tamboril.

13:00 horas. Misa solemne en honor a San Roque y procesión.

17:30 horas. Gran fiesta infantil de la espuma en la calle Cajonero, y al finalizar parque infantil.

19:30 horas. Concurso de lanzamiento de chochos de aceituna en la Calle Cajonero (organiza Peña Akelarre).

20:00 horas. Concurso de bebedores de cerveza a porrón en la Plaza Mayor (organiza Peña La Jafainita).

22:30 horas. XV Campeonato Supercross nocturno.

24:00 horas. Velada musical. En el descanso de la orquesta, la Asociación de la Mujer Rural sorteará tres espléndidos regalos: un jamón, un queso y un chorizo.

• SÁBADO 17 DE AGOSTO

05:00 horas. Recorremos el pueblo con la Charanga.

07:00 horas. guerra de globos de agua en la Calle Cajonero (organiza Peña Ceda el Vaso).

08:00 horas. Rave Spaguettada (organiza Peña 'La Rave').

19:30 horas. Encierro ecológico en la Calle Cajonero.

24:00 horas. Velada musical. En el descanso de la misma gran concurso de disfraces.

• DOMINGO 18 DE AGOSTO

05:00 horas. Recorremos el pueblo con la Charanga 'La Gaveta'.

08:00 horas. Fiesta de la espuma para adultos en la Plaza Mayor (organiza Peña los Wilings).

08:30 horas. Gran tirada de sogas en la Plaza Mayor, después almuerzo.

13:00 horas. Misa de difuntos.

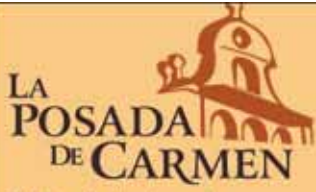
14:30 horas. Paella fin de fiestas en el parque municipal.

Precio del ticket de cada ración 3 euros.

19:30 horas. Gymkana en la Plaza Mayor para todas las edades.

22:30 horas. Gran actuación de Rita Clara, con su espectáculo 'Flamenco sin más' en la Plaza Mayor. Al finalizar, chocolatada fin de fiesta.





LA POSADA DE CARMEN

C/ La Iglesia, s/n



El Casa Rural Cerezo

C/ San Benito, 11

Telf. 921 155 134 CHAÑE (Segovia)

www.laposadadecarmen.com

E-mail: info@laposadadecarmen.com

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN**:

Compartir **CONTIGO**, la información de Segovia





BODEGAS Y VIÑEDOS La mejorada

ELABORACIÓN DE VINOS TINTOS

OLMEDO - VALLADOLID

VISITAS GUIADAS CON CATA Y VENTA DE VINO

Telf. 606 707 041



Cuidamos nuestra provincia, disfrútala



www.dipsegovia.es

LA LASTRILLA • Nuestras fiestas. La Comisión de Peñas ha organizado un gran programa festivo

Programa

• MIÉRCOLES 14 DE AGOSTO

12.00 horas. Gymkana por grupos para niños (de 6 a 12 años) en la Plaza de la Costana.

17.00 horas. Campeonatos de parchís para niños y adultos en el Bar-Restaurante El Mirador.

19.30 horas. III Carrera de bicicletas con roedines, motos, triciclos, etc., en el Complejo deportivo de los Escobares. (Niños de 2 a 5 años).

21.00 horas. Velada de bailes de salón y animaciones grupales de zumba en la Plaza de la Costana.

22.00 horas. Bocadillo solidario en la Plaza de la Costana.

23.00 horas. Fiesta con regalos en el Bar-Restaurante las 2 JJ.

23.30 horas. Campeonato de basket 3x3 en la Plaza de la Costana.

24.00 horas. Disco móvil 'Tritón'.

• JUEVES 15 DE AGOSTO

12.00 - 14.00 horas. Semifinales de fútbol sala femenino en el Pabellón Municipal Once de Julio.

15.00 horas. Caldereta popular en la Plaza de la Costana. (Sin bono 6 euros).

16.30 - 18.30 horas. Semifinales de fútbol sala masculino en el Pabellón Municipal Once de Julio.

18.30 horas. Exhibición de corte de madera en la Plaza de la Costana.

21.00 horas. Desfile de peñas. Concentración en el parking del Bar-Restaurante El Mirador, pasando por la Plaza de la Costana hasta el ayuntamiento. Saludo del Sr. Alcalde y pregón de fiestas a cargo de M^a Ángeles Misiego Sanz. Todo ello amenizado por la charanga 'Tanami'. Después bajaremos a las peñas del Carajillo y de la Ojalvilla a tomar un vino y unas pastas.

24.00 horas. Grupo de versiones de los años 80. 'Whisky barato', tributo a Fito & Fitipaldis. 'Iros todos a tomar por culo', tributo a Extremoduro. Lugar: Plaza de la Costana.

05.00 horas. Disco móvil a cargo de los Dj's Abel y Montesinos en la Plaza de la Costana.

• VIERNES 16 DE AGOSTO

13.00 horas. Fiesta de la espuma en la Plaza de la Costana.

15.00 horas. Macarronada popular en la Plaza de la Costana. (Sin bono 6 euros). Donde veremos quien aguanta más bebiendo de la bota de vino.

17.30 horas. Autos locos. Cada uno se hará su vehículo y ganará el más rápido. Junto al Pabellón deportivo Once de Julio.

19.00 horas. Concurso de disfraces para niños en la Plaza de la Costana.

20.00 horas. Monólogos en el Bar de la Piscina.

00.30 horas. Gran verbena musical a cargo de la orquesta 'Radar' en la Plaza de la Costana. En el descanso de la orquesta los asistentes podrán jugar al bingo.

05.00 horas. Disco móvil 'Play eventos'. A continuación pancetada en la Plaza de la Costana, por el 25 aniversario de la Peña XX.

• SÁBADO 17 DE AGOSTO

12.30 horas. Santa misa y procesión. Paloteo por los jóvenes del pueblo. A continuación, refresco popular en el Centro Cultural '3 de Abril'.

15.00 horas. Paella popular en la Plaza de la Costana. (Sin bono 6 euros).

18.00 horas. Encierros infantiles con cabezudos 'Los camioneta' en la Plaza de la Costana.

20.00 horas. Final de fútbol sala masculino en el Pabellón 'Once de Julio'.



Instantánea de la actuación de una orquesta amenizando una de las noches de fiesta de la pasada edición / EL ADELANTADO

¡Fiestas para todos!

La Comisión de Peñas organiza por primera vez el programa festivo de La Lastrilla con actividades para todos los gustos y todas las edades

ALBA PIZARRO / LA LASTRILLA

Sergio Pavón Velasco, presidente de la Comisión de Peñas de La Lastrilla, conversa con EL ADELANTADO para hablar de cómo están desarrollando estas fiestas 2013.

— ¿Cuándo se creó la Comisión de Peñas y de cuántas personas está compuesta?

— Esta comisión se creó a finales de agosto de 2012 cuando se dieron por finalizados los festejos del pasado año. Actualmente somos trece integrantes de ocho peñas diferentes, los cuales nos mantenemos unidos para realizar mejor nuestro trabajo. Todo empezó cuando el ayuntamiento habló con las peñas y nos comentaron la situación que había para futuras fiestas y para que todas las personas estuvieran satisfechas con las actividades y los eventos que se programaban durante los festejos, ya que se recibían quejas por la organización de los mismos.

— ¿De cuánto presupuesto habéis dispuesto?

— Gracias a la colaboración económica por parte del ayuntamiento, hemos contado con 25.000 euros. Sin embargo, la propia comisión ha llevado a cabo durante todo el año actividades con las que hemos recaudado bastante

dinero, por lo cual, hemos dispuesto de algo más.

— Además del ayuntamiento, ¿habéis contado con la ayuda o colaboración de empresas?

— Claro que sí, sobre todo de las del pueblo y también de aquellas que son de fuera pero que acuden aquí porque nosotros las hemos contratado y aportan su granito de arena.

“

Aunque yo sea el presidente, hacemos todo entre todos que es lo más importante”

— ¿Cuáles son los actos más esperados por los vecinos?

— Aquellos que ya son tradicionales como las comidas y cenas populares, sobre todo la del último día con la que damos por finalizadas las fiestas. También el desfile de peñas, pero sobre todo las orquestas. Este año tenemos como novedad en el programa festivo tributos de rock que anteriormente no se habían hecho y esperamos que tengan buena aceptación.

— ¿Por qué habéis elegido a M^a Ángeles Misiego como pregonera?

— Porque durante veintidós años ha sido maestra del colegio de La Lastrilla y a casi todos los componentes que formamos esta comisión nos ha impartido clase cuando éramos pequeños.

— ¿Cómo definirías estas fiestas?

Diferentes y para todos, porque se han desarrollado actividades para todas las edades y hemos innovado en muchos de los eventos para que pequeños, jóvenes y mayores puedan participar en todos los actos y así poder estar todos juntos.

— ¿Qué mensaje transmitirías a los habitantes de La Lastrilla para estas fiestas?

— Que ante todo salgan a la calle y participen en todos los actos que hay programados para ellos, involucrándose y colaborando con nosotros, pero sobre todo que disfruten.

— ¿Tienen pensado algún proyecto para futuras fiestas?

— Aunque no conozcamos los resultados de las presentes, hemos cogido ideas y actividades que pueden resultar muy interesantes y que no pueden suponer mucho gasto para que otros años se lleven a cabo.



Excmo
Ayuntamiento
de La Lastrilla

Por seguir trabajando
y mejorando
nuestro municipio



repleto de actividades para todas las edades en honor al Santo patrón San Juan

Pregón de fiestas

María Ángeles Misiego Sanz, ha sido maestra durante muchos años en el Colegio de La Lastrilla y ahora tiene la función de dar el pregón de estas fiestas gracias a la Comisión de Festejos integrada por antiguos alumnos suyos. EL ADELANTADO conversa con ella para ver cómo se ha tomado este nombramiento.

— **¿Es la primera vez que se enfrenta a esta tarea?**

— La primera y quizá la última. Bastante sorpresa me he llevado.

— **¿Cómo se ha tomado este nombramiento?**

— Como un honor, aunque siempre es una responsabilidad. Intentaré corresponder a la

confianza que me han demostrado.

— **¿Qué le llevó a aceptar esta inesperada invitación?**

— Desde luego que inesperada si ha sido, y mucho. La he aceptado por el gran cariño que tengo a los que me lo pidieron, ya que son exalumnos míos.

— **¿Qué expresará a través del pregón?**

— La evolución que en paralelo transforman el pueblo y su escuela a lo largo de esos 22 años. Y las fiestas que deben suponer una válvula de escape a los problemas cotidianos que, en estos momentos, no son nada desdeñables.

— **¿Qué vinculación tiene con el municipio de La Lastrilla?**

— El ámbito educativo. Han sido 22 años en el Colegio de esta localidad. Por otra parte, mi madre era natural de La Lastrilla y resido aquí.

— **¿Cómo calificaría esta experiencia?**

— Única. No se me había pasado por la cabeza que me pudiera encontrar en una situación como esta.

— **¿Qué mensaje transmitirá a los vecinos de La Lastrilla para estas fiestas?**

— Las fiestas deben estar presididas por la alegría, pero también por la moderación. Que sirvan para coger fuerzas para el duro amanecer de los días siguientes. Que sean felices.

Programa

21.00 horas. Final de fútbol sala femenino en el Pabellón 'Once de Julio'.

12.30 horas. Gran verbena musical a cargo de la orquesta 'Tritón' en la Plaza de la Costana. En el descanso, concurso de disfraces para adultos.

05.00 horas. Disco móvil 'Play eventos'. Bocadillo popular en la Plaza de la Costana. (Sin bono 3 euros).

06.00 horas. Música electrónica hasta que el cuerpo aguante junto al Cnetro Cultural '3 de Abril'.

• DOMINGO 18 DE AGOSTO

12.00 - 14.00 horas. Parque infantil e hinchables

18.00 - 20.00 horas. Parque infantil e hinchables para el disfrute de los más pequeños y no tan pequeños en el Complejo deportivo de Los Escobares.

13.00 horas. Santa misa.

18.00 horas. Campeonato de tanga, masculino y femenino en el Complejo deportivo Los Escobares. (Sin bono 5 euros por pareja).

21.00 horas. Cena popular, cochinillo en el Complejo deportivo de Los Escobares. (Sin bono 8 euros). A continuación, 'Dúo estrella'. En el descanso entrega de premios de los campeonatos.

Entrevista con Vicente Calle, alcalde del municipio de La Lastrilla

Gran implicación

La Comisión de Peñas del municipio destaca por su gran implicación, desarrollo y organización para la realización de las fiestas de La Lastrilla

ALBA PIZARRO / LA LASTRILLA

Vicente Calle, alcalde de La Lastrilla muestra su orgullo y satisfacción por el compromiso y las ganas de trabajar que está poniendo la Comisión de Peñas para llevar a cabo unas fiestas acordes para todas las edades.

“La decisión de que este año las fiestas las organizase la Comisión de Peñas ha sido mía y de la Corporación que presido porque todos sabemos que estos dos últimos años, debido a la crisis que estamos afrontando, los recursos de los que disponemos son inferiores con respecto a otros años y propusimos que la colaboración de los vecinos y las peñas para intentar potenciar estos festejos con su ayuda. Gracias a ellos, estas fiestas irán a más. Está demostrado que aunque

dispongamos de menos presupuesto podemos realizar unas fiestas en las que, tanto habitantes como vecinos del municipio queden satisfechos”, comenta Vicente.



“Pido la **colaboración** y la **participación** de todos los **vecinos** para estas fiestas”

El ayuntamiento ha colaborado con la Comisión de Peñas aportando una cantidad de dinero y poniendo todos los medios de los que disponen, ya sean las instalaciones

deportivas para llevar a cabo algunas de las actividades que se han desarrollado en la semana cultural, la propia experiencia y la ayuda para organizar eventos a los que acude gran afluencia de público y a los cuales quieres ofrecer una de las mejores fiestas que se hayan llevado a cabo en esta localidad. “Hemos intentado poner lo máximo posible de nuestra parte para que se cometan los menores fallos posibles”, añade.

Por otra parte, el alcalde quiere que toda la gente se involucre. “Lo que siempre pido es la participación por parte de todos los vecinos. Sin embargo, este año hago más hincapié en ello porque los festejos no los está organizando el ayuntamiento pero sí algunos de los habitantes del pueblo que están po-



Jóvenes del municipio haciendo el popular baile con paloteos / EL ADELANTADO

niendo todo su esfuerzo para que estas fiestas las puedan disfrutar pequeños, jóvenes y mayores. Su implicación es máxima y es por esto que pido lo mismo por parte de los habitantes y vecinos de La Lastrilla para que colaboren con su participación y presencia en

las actividades que se han programado para estos días”, señala.

Lo fundamental es que el servicio, la amabilidad y la hospitalidad que este pueblo ofrece sea recompensada con el agradecimiento de todos y cada uno de sus habitantes y vecinos.

Tecnomotor Nervan, S.L.



NUEVO PRO_CEE'D



The Power to Surprise

Concesionario Oficial Kia

Servicio posventa
multimarca

Ctra. de Valladolid, 35
LA LASTRILLA (Segovia)
Telf. 921 44 41 13.
tecnomotor@kia.es



Diputación
de Segovia

Cuidamos nuestra
provincia, disfrútala



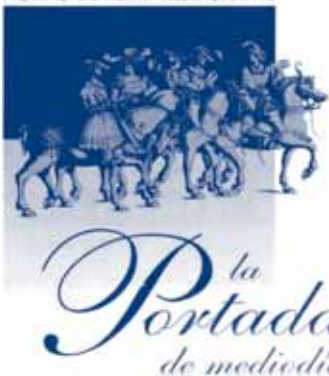
www.dipsegovia.es

LA LASTRILLA • Nuestras fiestas. En honor al Santo patrón San Juan

LAS FIESTAS EN PASADAS EDICIONES



HORNO DE ASAR • RESTAURANTE



Bodas 2014

Es lo que Tienes, lo que eres y donde estás

en Torrecaballeros (junto a la iglesia) Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadamediodia.com hornodeasar@laportadamediodia.com


JUARROS DE VOLTOYA. Nuestras fiestas. En honor a la Virgen de la Asunción



1. Alicia Fuentes Martín, Reina 2013. 2. Primera Dama, Noelia Cabrero Pérez 3. Segunda Dama, Paula Sánchez Faraldos. / EL ADELANTADO

“En los lugares humildes, las personas mueven el mundo”

Máximo esfuerzo. La Reina y Damas de las fiestas de Juarros de Voltoya asumen la organización de buena parte del programa.

BÁRBARA CARVAJAL

La Reina y Damas de las fiestas patronales de Juarros de Voltoya en honor a la Virgen de la Asunción aportan la ilusión necesaria — y un plus de trabajo y entusiasmo — para que el programa de actividades de este municipio de la Campiña segoviana se supere año tras año en dinamismo y originalidad. Así, Alicia Fuentes Martín, Noelia Cabrero Pérez y Paula Sánchez seguirán aportando tiempo y esfuerzos hasta el próximo domingo 18 con este objetivo.

Este espíritu de trabajo en equipo queda patente en el mensaje de las tres jóvenes incluido en el programa de mano que elaboran con gran esfuerzo y con la colaboración del Ayuntamiento, la Comisión de Fiestas y las aportaciones de una larga lista de colaboradores, que ayudan a completar el presupuesto para el desarrollo de las fiestas, “en los lugares humildes, son las personas las que mueven el mundo”, escriben.

La Reina de las fiestas 2013, Alicia Fuentes, tiene 18 años y estudia Biología en Madrid, aunque su juventud no la impide ser consciente del importante papel de las tres representantes de las fiestas en honor a la Virgen de Juarros de Voltoya. “El nombra-

El apunte

ALICIA FUENTES MARTÍN, REINA JUARROS DE VOLTOYA 2013

«El momento de la presentación de la Reina y Damas será muy especial, pero lo más satisfactorio es ver la alegría de los niños en todas las actividades»

miento de Reina no supone ser la protagonista de las fiestas, si no, contribuir un poco más a organizar las fiestas, los juegos para los niños, y disfrutar como cada año de ellas”, explica en una entrevista a esta Redacción.

REINA Y DAMAS El hecho de que la Reina y Damas sean elegidas por las chicas del municipio, entre las que aún no han desempeñado este papel — y no elegidas por los quintos, como en otras localidades — dice mucho de la responsabilidad que asumen con el nombramiento y que ha visto su máximo exponente durante la semana cultural, celebrada del 7 al 13 de agosto, plagada de actividades deportivas y lúdicas, sin casi tiempo para el descanso.

De ahí que el momento más esperado por Alicia sea el de la presentación de las tres en el balcón del Ayuntamiento, esta

noche a las doce, porque será el momento en que podrán relajarse un poco y disfrutar junto a sus vecinos de las fiestas patronales.

Después de días tan intensos, Alicia volverá a sus estudios pero aprovechará cada fin de semana para volver a sus rincones favoritos, como la zona de la presa, para seguir disfrutando de un municipio que conoce y valora, junto a familiares y amigos.

Saludo del Alcalde

COMO CADA AÑO, POR ESTAS FECHAS, el olor inconfundible de los campos de cebada recién segados, mojados por las tormentas veraniegas inunda toda nuestra comarca, así lo hará el inconfundible olor a fiestas que tan próximas tenemos ya.

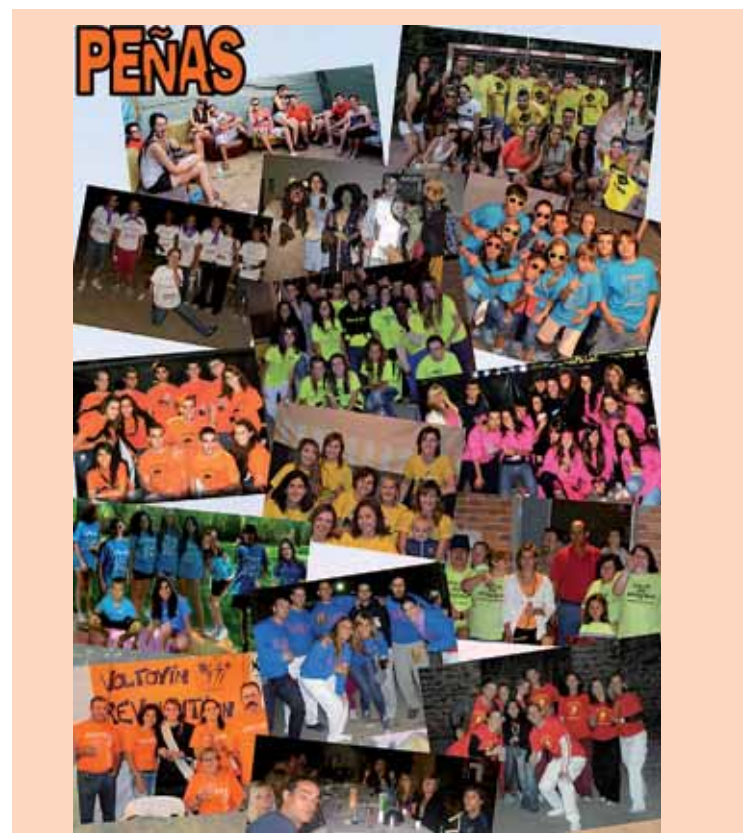
Otro año más llegamos con toda la ilusión para celebrar nuestras fiestas patronales en honor a Nuestra Señora de la Asunción. Otro año mas la corporación municipal os invita a disfrutar de todos las actividades programadas por el ayuntamiento, la comisión de fiestas y por la reina y damas de este año.

Así mismo, agradecer la entrega desinteresada de todos aquellas personas que año tras año hacen posible que pasemos unas días tan entretenidos y alegres. Personas con dedicación y amor hacia el servicio publico y que sacrifican horas de su entorno personal y familiar para agradar a una familia aún mas grande.... todos vosotros.

Otro año más nos sentaremos en la mesa con nuestros seres queridos, echando en falta a los que ya no están. En esos momentos, intentaremos pensar en cómo disfrutaban de las fiestas y no tanto en su dolorosa ausencia. Otro año más bailaremos en las plazas de Juarros de Voltoya hasta altas horas de la madrugada (o hasta entrado el día) y nos divertiremos como suele ser costumbre por estos lares, no olvidando nunca las más básicas normas de convivencia y respeto.

Otro año más la corporación municipal os desea las más felices fiestas.

Benjamín Cuesta Jorge



Juan José Sanz García
MECÁNICA EN GENERAL
C/ Laderas del Río, 40
40445 JUARROS DE VOLTOYA
921 58 22 90 - 608 00 93 17

HERMANOS HEREDERO
CONSTRUCCIONES
JUARROS DE VOLTOYA (Segovia)
921 58 20 39 - 921 59 62 42 - 687 91 62 42

Casa la abuela
TABERNA - SIDRERIA
ESPECIALIDAD:
EN CARNES ROJAS Y BACALAO A LA PARRILLA
C/ Doctor Nieto, 24. 40445 Juarros de Voltoya SEGOVIA
Telf.: 921 58 21 88

Alejandro García Baeza
Yesista
Telf. 639 859 242
Juarros de Voltoya

Peluquería Mayte Gorgojo
C/Pradera, 4
40445 JUARROS DE VOLTOYA (Segovia)
Telf. 653 499 194

JUARROS DE VOLTOYA • Nuestras fiestas. Las fiestas patronales en honor a la Virgen



Un éxito del trabajo en equipo

Colaboración. El programa es fruto de una estrecha colaboración del Ayuntamiento y la Comisión de Fiestas

Esfuerzo. Voluntarios de todas las edades contribuyen a que las fiestas sean todo un éxito año tras año.

B.C.P.

Trabajo y muchas ganas por mantener el nivel de calidad para las dos intensas semanas de actividad en Juarros de Voltoya. Estas son las bases sobre las que se sustenta el programa de actividades de la semana cultural y las fiestas patronales, en honor a la Virgen de la Asunción, y que no dejará ni un minuto de descanso a los vecinos y visitantes de este municipio de la Campiña Segoviana hasta el próximo domingo 18 de agosto.

Esta fórmula de agrupar en los primeros días las actividades más dinámicas y después rendirse a la diversión y apostar por largas noches amenizadas por orquestas y disco móviles fue adoptada hace más de una década y ha resultado todo un éxito.

De esta forma, niños y mayores disfrutaron hasta ayer de una

Desde que se nos confirmó que seríamos la Reina y Damas de las fiestas de este año, hemos puesto toda nuestra ilusión y nuestro empeño para hacer que estas fiestas sean lo mejor posible con nuestro esfuerzo.

Hemos intentado hacer de este programa un recurso útil y verdaderamente informativo, que promueva el buen desarrollo de las fiestas. Además del renovado libro de fiestas, este año encontramos algunos eventos nuevos, que se unen a los que ya llevan años realizándose y año tras año se han convertido en imprescindibles. Eventos estos en su mayoría gratuitos, y que son posibles gracias al

larga lista de iniciativas culturales y deportivas, promovidas por el Ayuntamiento y la Comisión de Fiestas, desde concursos de pintura a campeonatos de fútbol, pasando por castillos hinchables, teatro, una marcha ciclista, o los

juegos campestres y la gimkana para adultos, entre otros.

Todas las iniciativas cuentan, además, con el apoyo y colaboración de vecinos y amigos, en especial "con la de las reinas y damas, que juegan un papel muy ac-

Saludo de la Reina y las Damas

trabajo y las ideas de la gente del pueblo. Y es que al final, en los lugares humildes, son las personas las que mueven el mundo. Por eso, además de agradecer encarecidamente a todas esas personas que ponen su granito de arena en la manera en que pueden por mejorar estas fiestas, queremos animar a todo el mundo a participar en ellas y/o a organizar nuevos eventos para sucesivos años.

Os deseamos que viváis estas fiestas con la mayor de las sonrisas, y os deseamos lo mejor para el resto del año en estos tiempos que nos está tocando vivir.

La Reina y las Damas

tivo a la hora de organizar y ayudar en los eventos", según explica el representante de la Comisión, Filippo Buscaglia.

Y es que las fiestas de Juarros de Voltoya se caracterizan por ser un cóctel de ideas y trabajo con-

junto. Por eso, desde la Comisión animan a aportar sugerencias año tras año y así "poder mantener las tradiciones y buenas costumbres, añadiendo alguna novedad. — cuenta Buscaglia, y añade— Por ejemplo, conservamos los deportes autóctonos y el partido de pelota a mano y, como novedad, este año hemos propuesto una clase magistral de aerobio para todos los públicos en la Plaza".

FIESTAS PATRONALES Con este aporte de energía y actividad en los días anteriores el resultado es que los vecinos de Juarros de Voltoya llegan a los días de fiestas patronales —desde hoy hasta el domingo— con elevadas dosis de "buen rollo" y ganas de seguir compartiendo momentos inolvidables con familiares y amigos. El portavoz de la Comisión de Fiestas tampoco olvida a las peñas,



de la Asunción son el colofón a la semana cultural del municipio, con multitud de actividades para todas las edades.

Programa

• MIÉRCOLES 14 DE AGOSTO

19.00 horas. Desfile inaugural con la charanga 'Los Periquillos'.

00.00 horas. Pregón de fiestas. Seguidamente inauguración de las fiestas con la presentación de la Reina y las Damas.

00.30 horas. Inauguración de peñas acompañada por la gran charanga 'El Conejo de la Loles'.

05.00 horas. Discomóvil 'La Chispoteka' en la zona de peñas.

• JUEVES 15 DE AGOSTO

08.00 horas. 'Revoleá' por todo el pueblo acompañada por la charanga 'El Conejo de la Loles'.

09.00 horas. Desayuno de huevos fritos (cortesía Peña Los Huesitos)

13.15 horas. Santa Misa oficiada por el párroco de la localidad, Don Aníbal.

00.00 h. Verbena popular en la Plaza Mayor a cargo de la Orquesta Divertimento.

05.00 horas. Discomóvil 'La Chispoteka' en la zona de peñas.



• VIERNES 16 DE AGOSTO

22.30 horas. Macarronada en la zona de peñas.

00.00 horas. Verbena popular en la Plaza Mayor a cargo del Trío Bohemios.

05.00 horas. Discomóvil 'La Chispoteka' en la zona de peñas.

• SÁBADO 17 DE AGOSTO

09.00 horas. Sopa de ajo y jamón.

19.30 horas. Partido de fútbol sala: solteros vs casados (a partir de 30 años) en el recinto de la piscina.

00.00 horas. Verbena popular en la Plaza Mayor a cargo de la Orquesta Troya.

05.00 horas. Discomóvil 'La Chispoteka' en la zona de peñas.

• DOMINGO 18 DE AGOSTO

23.30 h. Concurso de disfraces y de baile en la Plaza Mayor.

00.00 horas. Entrega de trofeos.

01.00 horas. Chocolatada por cortesía de la Peña El Autobús, dando por finalizadas las Fiestas Patronales 2013.

“hay un gran número — y variopinto — de peñas”, así que se han propuesto que el municipio se llene de color en otra de las novedades del programa de este año, el desfile de peñas acompañados por una charanga, que tendrá lugar esta tarde, antes del pregón inaugural y la presentación de la reina y damas, Alicia Fuentes, Noelia Cabrero y Paula Sánchez.

El alcalde del municipio, Benjamín Cuesta Jorge, coincide con las impresiones de la Comisión de Fiestas y señala otro de los puntos fuertes de las fiestas de Juarros de Voltoya: la “revoleá”, incluida en el programa y que tiene lugar poco después de amanecer el 15 de agosto. Cuesta explica que “a las ocho de la mañana, los grupos de gente joven — y los que aún quedan despiertos — recorren las calles del pueblo, acompañados por una charanga, despertando a los vecinos, que suelen sacar algo de almuerzo y bebida”.

La revoleá puede sorprender a los que no la conozcan previa-



Las fiestas de **Juarros de Voltoya** mantienen el equilibrio entre las **actividades tradicionales** y las **nuevas ideas**.

mente y es que municipios como Juarros de Voltoya cambian por completo el ambiente sosegado y tranquilo de todo el año durante la celebración de las fiestas patronales. Por eso el alcalde llama a vecinos y amigos a “divertirse y aparcar los problemas, pero eso sí, manteniendo la paz y la armonía”.

Para aguantar tantos días de intensa actividad es necesario alimentar cuerpo y mente. Por eso, en Juarros de Voltoya también triunfan las citas gastronómicas, los vecinos se reúnen en varias ocasiones para compartir comidas y cenas, además de anécdotas

y vivencias mientras degustan deliciosas calderetas, un plato de macarrones o una hamburguesa. Además, la Peña Los Huesitos y la Comisión de Fiestas ofrecen dos desayunos, el jueves y el sábado, mientras que la Peña El Autobús se encarga de la chocolatada fin de fiestas, en la que seguro que hace acto de presencia la tradicional repostería casera, como lacitos, hojuelas o rosquillas, cuya receta conocen a la perfección un gran número de vecinas.

El presupuesto para estos intensos días lo aportan entre el Ayuntamiento y la Comisión de Fiestas, además de aportaciones de colaboradores y vecinos, “en vez de reducir intentamos optimizar al máximo los recursos que generamos”, afirma Buscaglia. Y así, poco a poco, los vecinos de Juarros de Voltoya apuran los días más maravillosos del verano, con la vista puesta en la siguiente fecha clave— el 28 de diciembre, día de los Santos Inocentes— y una peculiar tradición única en el municipio.

El día a día de Juarros de Voltoya Entrevista con Benjamín Cuesta, alcalde



DESDE EL AYUNTAMIENTO DE JUARROS DE VOLTOYA llevan años apostando por desarrollar actividades a lo largo del año,

orientadas a los jóvenes y al público de mediana edad, como proyecto de futuro, “estamos convencidos de que el deporte y la juventud van unidos a la prosperidad del pueblo”, afirma el alcalde del municipio, Benjamín Cuesta Jorge (PP). Y la fórmula funciona. El censo de población “se va manteniendo”, explica el regidor de la localidad (276 habitantes), que este año ha conseguido destacar por la organización de pruebas como el triatlón, la primera carrera pedestre de la localidad, o la tradicional concentración de motos.

Sin embargo, la labor diaria de la Corporación Municipal va mucho más allá. A pesar de los recortes y “en cuestión de infraestructuras, las necesidades están cubiertas, aunque deseáramos poder instalar un parque biosaludable para nuestros mayores y otro infantil para los más pequeños”, detalla el alcalde.

Aún así, a lo largo del año el Ayuntamiento ha podido ejecutar pequeñas obras como la ampliación del cementerio, el

acondicionamiento de los servicios de la piscina municipal, y el bacheado de varias calles y caminos rurales. Actuaciones que han contado con la aportación de partidas para Obras Urgentes de la Diputación.

Juarros de Voltoya está situado a 42 kilómetros de Segovia, en plena Campiña Segoviana, pero rodeada de choperas y pinares, gracias a la frescura del río Voltoya y la presa del construida en el término municipal, lo que hace posible el desarrollo de la agricultura como principal motor económico de la zona, respaldada por la importancia de las empresas de servicios, como transportes, talleres y hostelería.

VISIÓN DE FUTURO Cuesta es consciente de que el futuro del municipio pasa por facilitar la construcción de viviendas a personas dispuestas a fijar su población en el municipio, por lo que uno de sus principales objetivos es “conseguir la pavimentación de la calle Los Huertos, que daría lugar a la venta de varias parcelas”, explica.

El regidor apura lo que resta de legislatura con ilusión y ganas de seguir trabajando pero confiesa que espera dejar paso a generaciones más jóvenes, aunque esta es la segunda ocasión en que está al frente del Ayuntamiento (la anterior, entre los años 1983 y 87).



Los más pequeños también participaron en la Carrera Pedestre. / KAMARERO



Residuos Urbanos LUCI

Recogida de basuras

Lavacontenedores y barredoras

Juarros de Voltoya 921 582 065



Diputación
de Segovia

Cuidamos nuestra provincia, disfrútala



www.dipsegovia.es



CURIOSIDADES

El jabón más largo del mundo está hecho en Burgos ■ El Museo de los Aromas de Santa Cruz de la Salceda (Burgos) batió ayer un récord Guinness al conseguir elaborar el jabón más largo del mundo a base de sosa cáustica, aceite reciclado, agua, azúcar y lavanda recién cortada. La gran pieza, que mide 9,42 metros de largo y pesa 42 kilos, se troceará y donará al Banco de Alimentos de Burgos para ser distribuida entre familias necesitadas.

► NUEVA ORGANIZACIÓN SANITARIA

La fuerte división de los sindicatos no frena a Sacyl en la puesta en marcha de las unidades de gestión

Sanidad recoge las alegaciones de las organizaciones profesionales para reforzar el carácter público del modelo que no convence a UGT, CCOO y CSIF, por el «riesgo de privatización»

• El decreto, que se analizó ayer en la mesa sectorial de Sanidad, pasará por los trámites administrativos para su aprobación a finales del mes de octubre.

P. ÁLVAREZ (SPC) / VALLADOLID

Las creación de las nuevas unidades de gestión clínica –que no son más que servicios médicos de los hospitales que contarán con más autonomía a la hora de organizarse– ha puesto de manifiesto, una vez más, las diferencias existentes entre las organizaciones sanitarias. Los médicos (Cesm) las apoyan, enfermería (Satse) pone pegas, los auxiliares de enfermería (Usae) las apoyarían si tuviesen más peso en dichas unidades y los sindicatos que agrupan al resto de trabajadores, directamente no las quieren ni ver porque creen que es un paso hacia la privatización.

Con todo este *maremagnum* de posición expresadas ayer en la Mesa Sectorial, el servicio regional de Salud tiene intención de seguir adelante con su puesta en funcionamiento. La idea es que la normativa que ampare las nuevas unidades pueda estar aprobada antes de finales de octubre y así sacar la convocatoria, antes de que termine el año, a la que se puedan sumar los equipos «que quieran evolucionar hacia los nuevos modelos de gestión», según destacó el gerente de Sacyl, Eduardo García Prieto, quien destacó como principal ventaja del modelo la autonomía que da a los profesionales a la hora de organizarse con un objetivo principal: mejorar la atención a los ciudadanos.

«No se ha hecho para ahorrar. Lo que buscamos es mejorar la organización con reformas profundas que traten de evolucionar el sistema hacia un modelo más participativo», indicó García Prieto.

Frente a esta visión, la de los sindicatos, unos con más dudas que otros pero sin un respaldo claro entre los profesionales. Los más temerosos son las organizaciones de clase, es decir UGT, CCOO y CSIF, que directamente expresaron ayer su rechazo frontal al modelo porque consideran que abre la puerta a la privatización de la sanidad de



Sáez Aguado, junto al jefe de Cardiología del Clínico de Valladolid (D), y el jefe de Psiquiatría de Zamora (I). / L.P. (ICAL)

Castilla y León. Ese temor sigue a pesar de que la consejería de Sanidad admitió algunas alegaciones realizadas por Cesm y Satse para remarcar el carácter público del modelo con el que se deja claro que los profesionales que se adscriban a las nuevas unidades mantendrán el carácter estatutario y se regularán con el mismo marco jurídico. «Aún así no les convence e insisten en que creen que abre la puerta a la privatización. Pero contra las creencias no podemos luchar», insistió García Prieto.

[]

Eduardo García
Gerente de Sacyl

«Las unidades no se crean para ahorrar sino para mejorar la organización»

Los médicos, que son los más favorables, aún esperan que se introduzcan cambios durante la tramitación para dejar claro qué ocurre con los profesionales de un servicio que no quieran pasar a formar una unidad de gestión clínica o cómo se articula la financiación y el sistema de incentivos. Antes de su aprobación, Sacyl expone a los sindicatos los resultados de las dos experiencias piloto: el servicio de Psiquiatría de Zamora y Cardiología, en el Clínico de Valladolid.

POSICIONES SINDICALES

► **CCOO.** El secretario general de Federación de Sanidad de CCOO en Castilla y León, Pablo Vicente, alertó ayer de que el decreto que modificará los actuales servicios en hospitales de la Comunidad mediante la creación de las denominadas unidades de gestión clínica es «la norma necesaria» para «introducir la privatización», momento en el que la región «se parecerá a Madrid, aunque la Junta lo niegue».

► **UGT.** El sindicato UGT cree que el nuevo modelo que propone Sacyl «deja a los trabajadores en situación de indefensión laboral con pérdida de derechos irrecuperables y con la probable privatización de la asistencia sanitaria de nuestra Comunidad». «Van a ser feudos en manos del director de la Unidad, quien va a ser nombrado por la Gerencia Regional de Salud», alertó en un comunicado.

► **Satse.** El Sindicato de Enfermería (Satse) de Castilla y León exigió ayer que cualquier cambio o modificación de unidades funcionales hospitalarias o reestructuración de servicios se presenten antes a los representantes de los trabajadores y a los profesionales porque «son los que trabajan en los servicios de los hospitales y son los verdaderos conocedores de la problemática de los mismos, por lo que deberían ser ellos los que aportaran las mejores soluciones».

► **Cesm.** El vicepresidente del sindicato médico Cesm, Tomás Toranzo, destacó que su organización apoya las unidades de gestión clínica porque supone una delegación de responsabilidad en los profesionales, lo que «puede contribuir a una mejora de la calidad y eficiencia del sistema con mayor motivación». No obstante, espera que se introduzcan cambios: «Se puede mejorar porque si surge con las dudas que hay ahora sobre la mesa puede llevar al fracaso».

Rechazo frontal de los profesionales a la unificación de áreas de salud de Valladolid

ICAL / VALLADOLID

Durante la reunión de ayer también se abordó el nuevo Complejo Asistencial de Valladolid que la Consejería de Sanidad quiere crear unificando en un sólo Área de Salud las dos actuales y los tres hospitales vallisoletanos, que generó las críticas de las organizaciones sindicales y profesionales.

CCOO anunció medidas de presión en contra a las que espera que se adhieran agrupaciones locales, partidos políticos y asociaciones de vecinos, para que se manifiesten por una medida que «supondrá una merma rotunda». «Esta medida de Sanidad «partirá los tres hospitales en trozos», los dos de la capital y el de Medina del Campo.

Satse, del lado de los profesionales, considera que el nuevo Complejo Asistencial de Valladolid «va a suponer una nueva batería de recortes para los profesionales sanitarios de estos centros hospitalarios y para la asistencia que se prestaba hasta ahora a los pacientes de la provincia».

El gerente regional de Sacyl,

Eduardo García Prieto, cree que los temores de los sindicatos no están fundados: «Los trabajadores estarán sujetos a las mismas garantías. Se pretende unificar los tres hospitales bajo una única dirección y crear servicios más potentes», aclaró, tras recordar que este mismo proceso se ha acometido en Zamora, Salamanca, Burgos y León.



El jeque Hamdan al-Nahyan luce su 'Black Spider' por Valladolid

El miembro de la familia real de Abu Dhabi Sheikh Hamad bin Hamdan al-Nahyan lució ayer por Valladolid uno de sus coches de diseño propio, el 'Black Spider', un joya con motor Ford diseñada por él mismo en 2010, que alcanza los 400 caballos según detallaron miembros de su seguridad privada. El vehículo permaneció estacionado frente a la puerta del único hotel de cinco estrellas de la ciudad de Valladolid, el Marqués de la Ensenada, si bien no confirmaron la presencia del propietario entre sus huéspedes. / FOTO: E.M. (ICAL)

► AGRICULTURA

La indemnización por el pedrisco de julio puede superar los doce millones

ICAL / VALLADOLID

La compañía de seguros agrarios Agroseguro calculó que las indemnizaciones por las tormentas de pedrisco caído durante el mes de julio en Castilla y León podrían superar los 12 millones en la Comunidad, una cuarta parte del total de España, donde la cifra podrían elevarse a 50 millones.

La superficie de cereal afectada rondaría las 152.500 hectáreas en la región, más de la mitad del total nacional, que será mayor a 260.000 hectáreas. En España, la superficie afectada triplica la media de la dañada por pedrisco en los últimos 15 años en un mes de julio.

El fenómeno se ha producido con irregularidad en todo el país y los daños más importantes se han registrado en la mitad norte de la península. La producción de cereal ha sido la más dañada. Castilla y León es la segunda Comunidad con más daños se han registrado en cálculos económicos, sólo superada por Aragón, donde la indemnización que Agroseguro estima es de casi 17 millones para un total de 42.800 hectáreas de cereal que se vieron afectadas en porcentajes muy altos. También resultaron dañados los cultivos de uva, cereza, otros frutales y alguna hortaliza.

► SANIDAD

El PSOE pide a Amoedo mediar en el cierre de la Unidad del Dolor

E.F.G. (ICAL) / LEÓN

La procuradora autonómica del PSOE, Teresa Gutiérrez, reclamó ayer la intervención del Procurador del Común, Javier Amoedo, para evitar el cierre temporal de la Unidad del Dolor del Hospital de León durante la segunda quincena del mes de agosto, tal y como está previsto por la gerencia del Complejo Asistencial. Gutiérrez recordó que el 1 de julio ya se produjo un cierre de esas instalaciones que fue negado en un principio y rectificado después «aparentemente».

En este sentido, desde el Complejo Asistencial se aseguró que la consulta sigue atendiendo «con normalidad a los pacientes preferentes y urgentes que llegan, así como todas las incidencias que se produzcan». Al tiempo, señaló que esta consulta es para enfermos con dolor crónico, no urgente, y por tanto todos tienen un tratamiento previo establecido.

Un trabajador gana al año 6.000 euros más en el País Vasco que en la región

Castilla y León es la autonomía española que registra un mayor deterioro de la capacidad de compra con arreglo a sus salarios en el segundo trimestre, según un informe de Adecco

• En materia de conciliación laboral, con 6,8 puntos, logra ascender tres posiciones, hasta la séptima y situarse por encima del promedio nacional, que es de 6,3.

ICAL / VALLADOLID

Un trabajador en el País Vasco gana 6.000 euros más anuales que otro en Castilla y León, según cifra un estudio de Adecco sobre las condiciones laborales en España. El informe cuantifica la brecha salarial que existe entre las autonomías, tomando de referencia a la vasca que es la que tiene el salario medio más elevado.

El documento constata que el salario medio ordinario en Castilla y León fue el tercero que más se redujo en el segundo trimestre de 2013 y se deterioró respecto a la media nacional y de las auto-

nomías más dinámicas. En el período analizado alcanzó a 1.478 euros, un 1,6 por ciento menos que en 2012. Las únicas comunidades que muestran un declive más pronunciado son Extremadura (-2,6 por ciento) y Andalucía (-1,9 por ciento), según el Monitor Adecco.

Esto hace que pasara de ser el noveno mayor en 2012, a situarse como el sexto más bajo en 2013 (perdió tres posiciones). En el caso de Castilla León, hace un año su remuneración media resultaba 438 euros inferior a la del País Vasco. En la actualidad, la brecha entre ambas se ha ampliado hasta los 503 euros mensuales, lo que equivale a una diferencia, al cabo de un año, de 6.036 euros. En términos porcentuales, en el segundo trimestre de 2012, el salario medio era en Castilla y León un 22,6 por ciento más bajo que en el País Vasco. En la actualidad, la diferencia es del 25,4 por ciento.

El informe constata también

que fue la autonomía en la que más se deterioró la capacidad de compra de los salarios, con un descenso del 6,1 por ciento respecto al mismo período de 2012, frente a una merma nacional del 3,9 por ciento. Las Comunidades cuyos salarios perdieron menos capacidad de compra fueron el País Vasco (bajada de 1,5 por ciento) y Madrid (pérdida de 2,8 por ciento). No obstante, si se amplía el período de análisis a los últimos cinco años (desde el segundo trimestre de 2008 hasta 2013), la merma de poder de compra del salario castellano y leonés es similar al que tuvo el promedio de todo el país: 3,5 y 2,9 por ciento, respectivamente.

En oportunidades empleo y desarrollo profesional, Castilla y León perdió una posición, para quedar en la undécima, con 4,4 puntos. Esta puntuación mantiene a la Comunidad por encima de la media nacional, que es de 3,9 puntos. Del mismo modo que

ocurrió en los trimestres anteriores, todos los datos de la Comunidad en esta categoría ofrecen valores intermedios.

La buena puntuación de la Comunidad en seguridad en el empleo se asienta principalmente en la variable de los accidentes de trabajo. Esta autonomía, con 50,1 accidentes cada 10.000 ocupados, ostenta la tercera menor siniestralidad (un año atrás era la cuarta). Además, en un contexto en el que todas las comunidades disminuyeron sus datos de accidentes laborales, Castilla y León lo hizo en mayor medida que la media, con una reducción interanual de un 11,7 por ciento frente a un 8,9 por ciento en que lo hizo el promedio de España.

En materia de conciliación, logró ascender tres posiciones, hasta la séptima. Con 6,8 puntos pasó a situarse por encima del promedio nacional, que es de 6,3 unidades.

Una vizcaína hará el Camino de Santiago para exigir seguridad en el Canal de Castilla

ICAL / VALLADOLID

La vizcaína Marga Arroyo emprenderá el 1 de septiembre el Camino de Santiago en memoria de su hijo, Ibai Azkue, fallecido el año pasado junto a otras cinco personas al caer el coche en el que viajaba por una exclusiva del Canal de Castilla. Con esta iniciativa pretende reivindicar más seguridad en los accesos del mismo.

Ibai, su tía, su prima, dos ami-

gas y otra menor perdieron la vida en un accidente de tráfico el verano pasado en Zarzosa del Río Pisuerga después de que el coche en el que viajaban cayera a la exclusiva número 13 del Canal de Castilla «por la dejadez y falta de mantenimiento de la carretera, señalización, balizamiento y sistemas de contención». Aunque algunos de los «errores» se han arreglado, a juicio de Arroyo se advierte «de nuevo dejadez» en la

zona, razón por la cual ha decidido emprender este particular Camino de Santiago que arrancará en Burgos y con el que pretende denunciar esa «dejadez» de algunos tramos, la «mala» señalización o el «mal estado» de la carretera.

De hecho, ha recordado que la familia de los fallecidos ha interpuesto una reclamación patrimonial contra la Diputación de Palencia al considerar que la carretera

en la que se produjo el accidente se encontraba en «malas condiciones», según corrobora un informe técnico elaborado por una empresa especializada en siniestros.

Marga Arroyo narrará su camino en un blog www.ibaisigueta.com con el propósito de recoger todas las denuncias, sugerencias y demandas de las personas que encuentre en el camino o que accedan a este blog.



EL DETALLE

El sucesor del exsenador admite la posibilidad de una 'contabilidad B' y revela pagos no declarados en billetes de 500 euros ■ Cristóbal Páez, el sucesor de Luis Bárcenas al frente de las finanzas del Partido Popular, admitió ayer en la Audiencia Nacional la posibilidad de que hubiera una *contabilidad B* en el PP y, de hecho, reconoció haber recibido hasta en dos ocasiones sobres con billetes de 500 euros no declarados a Hacienda. Así lo aseguró Gonzalo Boyé, uno de los abogados de la acusación particular presente en la toma de declaración por parte del juez Pablo Ruz.

'CASO BÁRCENAS'

LOS ANTIGUOS 'NÚMERO DOS' DE GÉNOVA DECLARAN EN LA AUDIENCIA NACIONAL

Cascos y Arenas reconocen falta de control en las donaciones al PP

Los exsecretarios generales niegan ante Ruz el cobro de sobresueldos 'en negro' y atribuyen la ausencia de un registro del dinero entrante de anónimos al extesorero Álvaro Lapuerta

• La frase más repetida por los dos testigos fue «No recuerdo», mientras que el cajero Antonio Ortiz corrobora que en los ingresos no se registraba el DNI de quien los hacía.

EUROPA PRESS / MADRID

Los exsecretarios generales del PP Francisco Álvarez-Cascos y Javier Arenas negaron ayer en la Audiencia Nacional haber cobrado sobresueldos procedentes de una *contabilidad B* del partido, si bien admitieron, según fuentes presentes en la declaración, la inexistencia de protocolo alguno respecto a las donaciones recibidas por la formación conservadora, cuyo control atribuyeron de forma absoluta al tesorero Álvaro Lapuerta.

El líder de Foro Asturias permaneció dos horas declarando ante el juez Pablo Ruz, que instruye esta causa como una pieza separada del caso Gürtel, y Arenas lo hizo posteriormente durante una hora y media. Según los abogados de la acusación presentes en sus comparecencias, la frase más repetida por ambos fue la de «No recuerdo», y sobre los sobresueldos usaron fórmulas indirectas como «No tengo constancia» o que siempre habían tributado por todo lo obtenido.

Sobre el control de las donaciones, las mismas fuentes señalaron que los dos antiguos *número dos* de Génova reconocieron que no existía mecanismo alguno para hacer cumplir lo señalado en la Ley de Financiación de partidos políticos de 1987 o la de Régimen Electoral General de 1985, indicando que el competente para ello era el tesorero, es decir Lapuerta, y que nunca preguntaron si dicho control existía. Las dos normas señaladas obligaban a que los partidos controlaran el importe de las cesiones anuales, que no se efectuaran por contratistas de la Administración y que se registrara la identidad de los donantes anónimos. Ambos indicaron que esa vigilancia nunca se llevó a cabo.

Por su parte, el ahora presidente de FAC reconoció que compatibilizó su puesto de secretario general con el de tesorero entre 1990 y 1993, tras ser inhabilitado Rosendo Nasseiro, hasta que fue designado para el puesto Álvaro Lapuerta, antecesor de Luis Bárcenas. El juez Ruz no le dejó contestar a las preguntas que



Álvarez-Cascos requirió protección policial cuando abandonó la Audiencia Nacional después de declarar. / F. ALVARADO (EFE)



Javier Arenas se bajó de un coche y tuvo que soportar una sonora pitada y todo tipo de insultos. / SUSANA VERA (REUTERS)

se le formularon sobre lo que habría cobrado *en negro* durante su etapa como ministro, ya que dicha respuesta podría incriminarle y había acudido como testigo.

Por su parte, el andaluz reconoció su presencia en la reunión de marzo de 2010 con Rajoy, Bárcenas y la esposa de éste, Rosalía Iglesias, aunque de ella solo recordó que se habló de que el extesorero mantu-

viera desde ese momento su despacho en la sede de Génova y el coche del partido. Según declaró Bárcenas, allí él pidió que se exigiera a la actual secretaria general, María Dolores de Cospedal, que dejara de «intoxicar» sobre él en la prensa.

Antes de ellos, el cajero del grupo Antonio Ortiz también pasó por la sala y aseveró que las donaciones se recogían sin registrar el

DNI de los donantes, aspecto al que obligaba la ley pese a tratarse de dinero procedente de anónimos. Éste recibía el dinero de otro funcionario del PP, Luis Molero, quien en su declaración aseguró que Bárcenas le llegó a entregar hasta ocho paquetes de efectivo en un solo día para que los ingresara, de forma consecutiva, en la cuenta de donativos sin nombre de la formación.

OPINIÓN

Le dejan solo

PILAR CERNUDA

Cristóbal Páez era su brazo derecho y, sin embargo, declaró ante el juez que hoy siente por Bárcenas una enemistad manifiesta. Cascos y Arenas fueron amigos y protectores de Bárcenas durante años y, sin embargo, los dos ex secretarios generales han marcado distancias con el tesorero y han negado lo que él dice: que existía una *contabilidad B* y que el dinero negro circulaba en el PP sin ningún tipo de límite ni de control. Admitieron descontrol con las donaciones, pero eso no es delito. Nadie podía suponer que fueran a reconocer ilegalidad en las cuentas, entre otras razones porque los que han declarado ante el juez podían meterse en problemas si aceptaban esa metodología; pero la forma con que han defendido que cobraban en blanco, sin negar que se hubieran producido algunas gratificaciones, sobre todo tras los esfuerzos de las campañas electorales, indican que están muy seguros de que Bárcenas no tiene pruebas que demuestren aquello de lo que viene acusando al PP desde hace unos meses.

Páez ha reconocido que los dos apuntes que aparecían sobre él en la lista de Bárcenas se correspondían con dos hechos ciertos: que recibió gratificaciones que sumaban un total de 12.000 euros. Tampoco es nuevo: algunos miembros del PP que aparecían en las listas han confirmado que habían recibido esas cantidades y han explicado para qué estaban destinadas.

Es decir, que estamos como estábamos. Con un Bárcenas que presenta una cadena de acusaciones a través de periódicos que han encontrado un filón para desprestigiar al PP y con nuevos declarantes que insisten en que la sede de la calle Génova no era una cueva de ladrones. Sería de ingenuos pensar que iban a dar por buena la versión de Bárcenas, pero la seguridad con que han desmentido la trama indica que las acusaciones de Bárcenas se sustentan en poco o en nada.



FIESTAS DE BILBAO

El Ayuntamiento se opone a la decisión judicial que negó a una proetarra ser 'txupinera' ■ El Ayuntamiento de Bilbao decidió ayer recurrir la decisión judicial que suspendió la designación de Jone Artola -miembro del colectivo de familiares de presos de ETA- como txupinera de las fiestas de la capital vizcaína. Las comparsas le manifestaron todo su apoyo en un acto.

GIBRALTAR

Cañete asegura que al Gobierno «no le tiembla el pulso» ante las amenazas de Londres ■ El ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, aseguró ayer que al Gobierno español «no le tiembla el pulso» ante las amenazas del Gabinete británico por estar «amparado por la legalidad», ante la decisión de Gibraltar de lanzar al mar los «aberrantes» bloques de hormigón y cometer un delito medioambiental.



Rubalcaba medita si recurrirá la reforma local en el Constitucional

El líder del PSOE carga contra el proyecto que impulsa el Gobierno porque, desde su punto de vista, suprimirá servicios sociales en municipios pequeños en los que resultan más caros

• El dirigente socialista mantiene que dará su apoyo a todas aquellas comunidades autónomas que decidan acudir al Alto Tribunal para revocar la nueva normativa.

AGENCIAS / ASTURIAS

Aunque sea el caso Bárcenas y los problemas con Gibraltar los que centren la actualidad mediática de estos días de agosto, no hay que perder de vista otros problemas que en la actualidad afectan al país, por lo que el secretario general del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, cargó ayer contra el proyecto de reforma local que impulsa el Gobierno del PP. Según el dirigente socialista, la norma suprimirá servicios sociales en municipios pequeños, en los que resultan más caros. Así, determinó que su partido estudiará llevar la norma al Tribunal Constitucional (TC) y apoyará a las comunidades autónomas que lo hagan.

En una rueda de prensa en la parroquia asturiana de Villar de Vildas, en el concejo de Somiedo, el líder socialista mostró su temor ante las consecuencias que puede tener una norma de esas características en los pueblos de menor tamaño y de los que tantos hay en España. «Nos tememos que, aprovechando la crisis, el Gobierno quiera acabar con los servicios sociales en estos territorios, que es como acabar con la vida, porque sus gentes los necesitan», apuntó.

Por eso, no había un escenario mejor en el que realizar esta expresión, el medio rural, rodeado de agricultores y ganaderos a los que Rubalcaba mostró su apoyo.



El de Solares se rodeó de agricultores y ganaderos en la segunda rueda de prensa que ha dado en Asturias. / EFE

En lo que se refiere a la Política Agraria Común (PAC), reclamó que no se recorten las ayudas que perciben los profesionales. «Esas subvenciones son fundamentales para un sector del que depende la vida de muchas familias y la conservación de un parque como el de Somiedo», explicó.

CUDILLERO. Por otro lado, Rubalcaba también fue preguntado por la delicada situación política generada en el municipio asturiano de Cudillero, después de que el Tribunal Constitucional anulase el

nombramiento de dos alcaldes socialistas. En los próximos días deberá celebrarse un pleno para elegir a un nuevo primer edil, en una corporación en la que este grupo tiene amplia mayoría con nueve concejales de 13. Esta es la segunda rueda de prensa de Rubalcaba de este verano en Asturias, comunidad autónoma que visita asiduamente dado que es un habitual veraneante de Llanes.

Por supuesto, el político cántabro no eludió hablar sobre la comparecencia ante el juez Pablo Ruz de los exsecretarios generales del

PP Francisco Álvarez-Cascos y Javier Arenas y resolvió que las «mentiras» del presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, en relación al caso Bárcenas «no pueden quedar impunes». Según determinó, ha quedado demostrado que el líder del PP «dijo muchas mentiras» en la comparecencia en el Parlamento nacional, a la que acudió «a rastras», señalando su respeto hacia el papel que desempeña la justicia, aunque sentenció que este asunto tiene un trasfondo político que va «más allá» de lo que digan los tribunales.

► GUIPÚZCOA

Localizan un proyectil naval de casi un metro en una playa de San Sebastián

E. P. / SAN SEBASTIÁN

Un sorprendente hallazgo llamó ayer la atención del personal de limpieza de la capital guipuzcoana, que tuvo que llamar a los miembros de la Unidad de Desactivación de Explosivos de la Ertzaintza para que retiraran un obús, de un metro de largo y kilo y medio de peso, localizado en la playa de la Zurriola de San Sebastián.

El proyectil fue localizado por el servicio de limpieza de la capital guipuzcoana y, tras tener conocimiento del hallazgo, agentes de la Policía autonómica se desplazaron al lugar para acordonar la zona. Poco después, los artificieros efectuaron las tareas de levantamiento y retirada de la bomba.

El personal que llevó a cabo las tareas de traslado confirmó que se trataba de un obús de casi medio metro de longitud, algo más de kilo y medio de peso y de 74 milímetros de calibre. Según las primeras impresiones se trata de un proyectil naval de señalización. La Ertzaintza dejó abiertas las diligencias correspondientes para aclarar la presencia del obús en el arenal de la Zurriola.

► MADRID-GERONA

Liberan a una chica rumana a la que obligaban a prostituirse

E. P. / MADRID

Una joven de 19 años que era obligada mediante violaciones y amenazas a prostituirse en la vía pública de Madrid y Gerona fue liberada ayer por agentes de la Policía Nacional, quienes también detuvieron al proxeneta que la engañó para trasladarla desde Rumanía a España con promesas sobre un puesto de trabajo como camarera y haciéndola creer que mantenían una relación.

La Policía indicó que la víctima fue localizada en la localidad catalana de Lloret de Mar, donde también fue detenido el presunto abusador, de 26 años y nacionalidad rumana. Los agentes adoptaron de inmediato medidas de seguridad y protección a la víctima.

El camionero español preso en Tánger es trasladado a España

EUROPA PRESS / MADRID

El preso Antonio García-Vidriel, que cumplía condena de cuatro años de cárcel en Tánger (Marruecos) por tráfico de drogas, llegó ayer a España para terminar de cumplir su pena en virtud del acuerdo de traslado alcanzado por las autoridades de ambos países.

Según fuentes diplomáticas, el director de la cárcel de Tánger dio

la orden ayer mismo para que García-Vidriel, por quien medió el Rey ante Mohamed VI, saliera de la prisión y fuera trasladado a España.

El Ministerio de Justicia inició el pasado mes de abril el expediente de traslado del reo, si bien Don Juan Carlos aprovechó su visita en julio a Marruecos para interceder por este preso, con serios problemas de salud.

Por otra parte, ayer se supo que el pederasta Daniel Galván, condenado a 30 años de cárcel en Marruecos por abusos a menores, estuvo contratado como traductor de árabe y francés en el puesto de la Guardia Civil de Torre Vieja (Alicante) entre el 25 de julio y el 25 de diciembre de 2004. Éste volvió a proclamar su inocencia por boca de su abogado.



El camionero Antonio García-Vidriel (d).



ISRAEL

Tel Aviv aprueba la construcción de 890 apartamentos en Jerusalén

El Ministerio del Interior israelí dió ayer la aprobación final al plan para construir 890 apartamentos en Gilo, un asentamiento situado al sur de Jerusalén, justo un día antes del inicio de las conversaciones de paz.

LA CIFRA

87

Son los años que cumplió ayer el mandatario cubano Fidel Castro de la manera en la que actualmente vive: casi retirado por completo de la escena pública, siete años después de ceder el poder a su hermano Raúl.



Las protestas en las calles de la capital egipcia se han convertido en una constante desde que el líder de los Hermanos Musulmanes fuera encarcelado. / A. W. (REUTERS)

La mecha prende en El Cairo

La Policía lanza gases lacrimógenos contra los seguidores del derrocado presidente Mursi tras manifestarse como una forma de desafío y hacer frente al desalojo de sus campamentos

• Los islamistas exigen la restitución del mandatario, que salió del Gobierno con un golpe de Estado en julio, y que había sido elegido democráticamente apenas un año antes.

DPA / EL CAIRO

La calma parece no llegar a Egipto, un país en constantes turbulencias políticas en las que los líderes que se *rifan* el Gobierno no encuentran la calma. Así, ayer la Policía lanzó gases lacrimógenos para dispersar una nutrida manifestación en la que los seguidores del presidente derrocado Mohamed Mursi, que exigen su restitución en la Presidencia, intentaran asaltar un edificio del Gobierno en la capital cairota.

La concentración tuvo su respuesta en otro grupo de personas que comenzaron a lanzar piedras contra los seguidores de Mursi, que se refugiaron en las calles cercanas al Ministerio de Asuntos Religiosos de El Cairo. Y es que cientos de islamistas acudieron ante los ministerios de Agricultura, Justicia, Electricidad y Educación Superior, ya que se habían planeado

varias marchas en la ciudad en una especie de desafío a las amenazas de la policía de desalojo de sus campamentos de protesta en la mezquita Rabia al Adawiya.

Los islamistas exigen la restitución de Mursi, derrocado en un golpe de Estado el pasado 3 de julio, tras multitudinarias protestas de sus opositores. Así, quieren demostrar que en sus manifestaciones participan al menos la misma

cantidad de gente que en las protestas de sus opositores que llevaron al golpe militar. Y para probarlo, filmaron las protestas desde el aire con pequeños aviones no tripulados, algo que ya emplearon también los manifestantes turcos del parque Gezi en Estambul.

FUEGO CONTRA EL ENEMIGO. Además, los seguidores de Mursi informaron que quemaron ban-

deras israelíes para protestar contra el ataque israelí en la península del Sinaí. En la agresión del viernes, no reconocida oficialmente por Israel, fueron asesinados cuatro milicianos islamistas que preparaban, supuestamente, un atentado con cohetes en territorio hebreo. De este modo, el Ejército repelió actuaciones en el Sinaí contra la ciudad costera de Eilat, según sus propios datos.

MUERE LA 'PRIMAVERA'

REUTERS / EL CAIRO

La periodista y Premio Nobel de la Paz en 2011 por su campaña prodemocrática en Yemen Tawakul Karman advirtió ayer de que el golpe de Estado que acabó el pasado 3 de julio con el mandato del presidente egipcio, Mohamed Mursi, supone «la muerte de la *primavera árabe*».

Karman señaló que el derrocamiento de Mursi, el primer líder egipcio elegido democráticamente, «ha puesto a cero» los logros conseguidos desde que el levantamiento popular acabó

con el régimen de Hosni Mubarak. «La primera democracia emergente en la historia de Egipto y la región desde la *primavera árabe* está siendo rápidamente desmantelada», aseguró la joven.

El pasado 4 de agosto, las autoridades egipcias no permitieron a la Nobel de la Paz entrar en el país, después de que ésta anunciara en una red social su intención de unirse a una manifestación en apoyo a Mursi en El Cairo: «Negarme la entrada solo significa una cosa. El nuevo Gobierno de Egipto está regresando

a los métodos autocráticos del pasado. No están dispuestos a tolerar diferencias de opinión», declaró Karman.

Asimismo, consideró que la caída de Mursi es parte de una amplia contrarrevolución que está amenazando la región y alertó de que los restos de los gobiernos derrocados en 2011 y 2012 están planeando su regreso al poder.

«La *primavera árabe* consiste en construir la democracia. Un golpe de Estado militar es la antítesis de eso. Lo debilita todo», se lamentó.

BREVES

DIPLOMACIA

Kerry y Holguín zanján el conflicto por el espionaje de Washington a Bogotá

El secretario de Estado de Estados Unidos, John Kerry, y la ministra de Exteriores de Colombia, María Ángela Holguín, dieron ayer por zanjado el conflicto bilateral por el espionaje de Washington a Bogotá durante su reunión en el país iberoamericano y que había surgido después de las declaraciones del exagente de la Agencia Nacional de Seguridad Edward Snowden.

NIGERIA

Mueren 60 personas en un atentado de una secta terrorista

Un ataque terrorista de la secta extremista Boko Haram en el noreste de Nigeria causó el lunes al menos 60 muertos. El ataque se llevó a cabo contra un grupo de musulmanes que estaban orando en una mezquita en el pueblo de Konduga.

VENEZUELA

Maduro declarará la emergencia nacional para combatir la corrupción

El presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, anunció el lunes que solicitará poderes especiales a la Asamblea Nacional y que declarará la emergencia nacional para combatir la corrupción, una de sus principales promesas electorales. El líder *chavista* detalló que impulsará «un proceso de reforma de las leyes» y que, de ser necesario, endurecerá la Constitución «para ir a un combate a fondo contra la corrupción».



RUSIA

Un cirujano roba una bolsa con heroína del estómago de un paciente

Un cirujano ruso fue arrestado ayer por robar una bolsa con cinco gramos de heroína que se encontraba en el estómago de un paciente después de operarlo. Se enfrenta a 15 años de prisión por hurto y posesión.



EL DETALLE

Brasil retrasa un año la adjudicación de su AVE a petición de España y Alemania

■ El Ministerio de Transportes de Brasil ratificó ayer el calendario de entrada en servicio de su ambicioso plan de alta velocidad, que conectará las ciudades de Río de Janeiro, Sao Paulo y Campinas, previsto para 2020, a pesar de la decisión de retrasar un año la adjudicación de la fase inicial del proyecto a petición de los inversores españoles y alemanes.

LA CIFRA

9,6%

Es lo que bajó el precio de la vivienda en el mes de julio, con lo que acumula un descenso del 37,6% desde los importes máximos de diciembre de 2007, según informó ayer Tinsa.

La prima sigue a la baja y se queda en mínimos desde agosto de 2011

El diferencial del bono español se asienta en 269 puntos con un rendimiento del 4,501%

• El Ibex 35 rebota un 0,47%, lo que le lleva a fijar un nuevo máximo anual en los 8.758 enteros y a estabilizarse en su nivel más elevado desde febrero de 2012.

AGENCIAS / MADRID

Los inversionistas tuvieron ayer motivos para el respiro al cierre de los mercados y es que, en esta ocasión, se hizo realidad aquello de que después de la tormenta llega la calma, ya que la prima de riesgo nacional cerró por debajo de los 270 puntos básicos, un nivel que no lograba desde hace dos años.

Si nos remontamos 12 meses atrás, tal día como ayer, la presión de los inversores colocó el riesgo país en su máximo histórico. El diferencial repuntó hasta los 638 puntos, la rentabilidad de la deuda nacional a 10 años respecto a la alemana sobrepasaba el 7% y la Bolsa perdió, por primera vez desde 2003, los 6.000 puntos. Actualmente, el panorama es muy diferente. La prima cotiza a la mitad, al 4,501% y el selectivo se aferra a los 8.000 enteros.

Mientras tanto, el Ibex rebotó un 0,47%, lo que le llevó a fijar un nuevo máximo anual en los 8.758 puntos y a estabilizarse en su nivel más elevado desde febrero de 2012.

Aunque existen incertidumbres con cierto peso sobre la economía nacional y sobre la eurozona, el optimismo bursátil es evidente este verano, ya que la prima de riesgo ofrecida a los inversores por los bonos españoles a 10 años en relación con sus homólogos alemanes se sitúa por debajo de los 270 puntos básicos, su nivel más bajo desde agosto de 2011.

En concreto, el diferencial del bono nacional se instaló en los 269,2 puntos, con una rentabilidad del 4,501%, en comparación con los 277,4 enteros en los que comenzó la jornada. Mientras, el interés de la deuda germana subió al 1,726%.

De esta manera, el riesgo país registró su nivel más bajo al cierre de los mercados desde el 12 de agosto de 2011, cuando concluyó

en los 268,9 puntos básicos, aunque durante la jornada de ayer llegó a bajar hasta los 265 enteros, su nivel más bajo desde julio de 2011.

El estratega de mercados de IG, Daniel Pingarrón, destacó que aunque el retroceso de la prima es «positivo», debe ser «relativizado» por diversas razones. En concreto, incidió en que estos mínimos no concuerdan con lo «verdaderamente importante, la rentabilidad del bono a 10 años», que se sitúa aún lejos de los mínimos que registró en mayo, cuando llegó a quedar ligeramente por debajo del 4%.

Según explicó Pingarrón, a la reducción del diferencial de España contribuyó más la subida de la rentabilidad de la deuda alemana que la bajada de la española, dado el menor atractivo de los activos refugio.

Por otro lado, la prima de riesgo nacional sigue recortando distancias con la italiana, que pasó ayer desde los 245,8 puntos hasta los 241,7, su valor más bajo a cierre de las Bolsas europeas desde julio de 2011. La rentabilidad del bono italiano se situó en el 4,226%.

Sin embargo, Pingarrón añadió que el diferencial entre la rentabilidad de la deuda española y la italiana ha permanecido estable en el entorno de los 30 puntos.

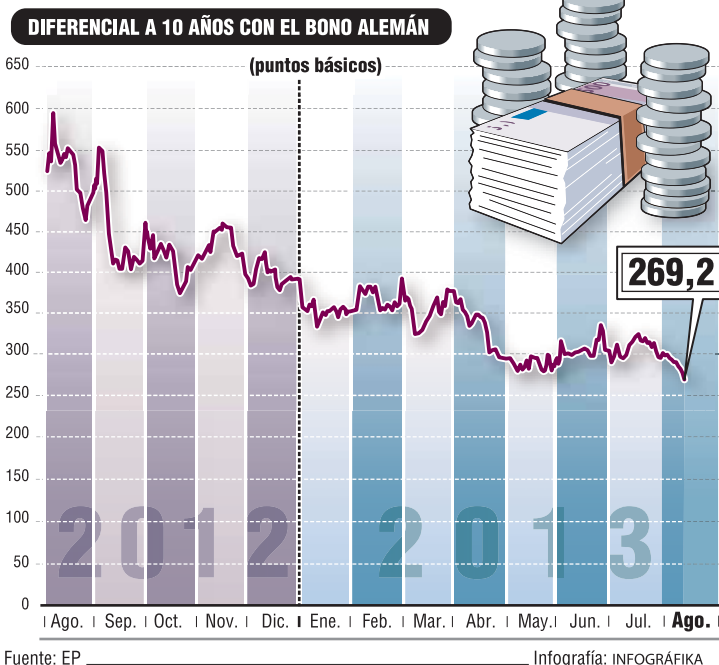
EL SELECTIVO AVANZA. Por su parte, el Ibex 35 repuntó un 0,47%, lo que le llevó a conseguir otro máximo anual hasta los 8.758 enteros y situarse en un lugar que no conseguía desde febrero del ejercicio anterior. Las grandes subidas del selectivo las protagonizaron Bankinter (+3,27%), IAG (+3,10%) y Caixabank (+1,44%). También despuntaron Indra (+1,40%) y Gas Natural (+1,39%). Los máximos anuales se consolidaron gracias también a las ganancias anotadas por BBVA (+0,86%), Respsol (+0,52%) y Telefónica (+0,32%). FCC lideró las pérdidas con una caída del 2,60%.

El Ibex se sumó así a la tendencia alcista extendida entre las principales plazas del Viejo Continente, con subidas en Londres y París en torno al 0,5%. Solo Fráncfort fijó el techo de su repunte por encima, hasta el 0,66%.



Dos agentes bursátiles, pendientes de las tarjetas electrónicas en Madrid. / REUTERS

La prima de riesgo española



El espectro del rescate

El verano pasado, los inversores seguían elucubrando sobre el posible rescate a España al estar convencidos de que la inyección de 100.000 millones, aprobada para salvar la banca nacional, era insuficiente y afirmaban que el país necesitaría seguir el camino de Portugal o Grecia.

Con semejante panorama, la prima de riesgo nacional sobrepasó los 630 puntos, récord jamás previsto, y obligó al Banco Central Europeo a intervenir. «Haremos lo que esté en nuestra mano para proteger la moneda única», afirmó su presidente Mario Draghi. Las palabras del economista italiano contribuyeron a disipar las dudas de los mercados y, a partir de entonces, la presión sobre España disminuyó.

BREVES

COMISIÓN EUROPEA

Bruselas reclama a España 6,7 millones en ayudas a la PAC

■ La Comisión Europea reclamó ayer a España que devuelva 6,7 millones de euros de ayudas de la Política Agrícola Común (PAC) por irregularidades en su reparto, en el marco de una de las tres correcciones que Bruselas realiza cada año sobre el gasto agrícola. En esta ocasión, el Ejecutivo comunitario espera recuperar 180 millones del conjunto de los Estados miembros.

ESTADOS UNIDOS

La Justicia frena la fusión entre Airways y American Airlines

■ El Departamento de Justicia de EEUU bloqueó ayer el proceso de fusión entre Airways y American Airlines y presentó una demanda civil antimonopolio por considerar que la unión de las dos aerolíneas estadounidenses podría presentar problemas de competencia.

TRIBUNALES

Ryanair y Rumbo, enfrentadas por la subida de precios en vuelos a Santiago

■ El encarecimiento de los billetes de avión hacia Santiago tras el terrible accidente de tren enfrenta a Ryanair y Rumbo. El asunto, además, amenaza con acabar en los tribunales. La organización de consumidores Ceaccu denunció estos hechos ante las autoridades de consumo gallegas. Fueron familias de los afectados quienes pusieron la voz de alarma cuando vieron cómo, en cuestión de un par de horas, el precio de los billetes aumentaba hasta 200 euros.



INFRAESTRUCTURAS

Fomento inspecciona el estado de las carreteras de peaje

■ El Ministerio de Fomento ha iniciado una campaña de inspección para evaluar el estado en que se encuentra la red de carreteras de peaje en España y, en su caso, exigirá a las empresas concesionarias que adopten medidas para solventar cualquier deficiencia en su mantenimiento.



El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

Europa cierra la sesión con ganancias

Las Bolsas europeas lograron retomar las ganancias en el último tramo de la sesión y cerraron con subidas. La jornada comenzaba con avances y la encuesta ZEW alemana respaldaba el buen tono aunque a mediodía los índices perdían fuerza. Con las cifras de ventas minoristas aumentaban los recortes pero cerca del final del día volvían las compras que permitían avances en torno al medio punto porcentual.

En el plano macroeconómico además conocimos que los pedidos de maquinaria en Japón registraron su mejor dato en más de un año en el segundo trimestre a pesar de la caída del 2,7% en junio, según anunció el Gobierno.

En nuestro país la inflación se desaceleró en julio por los menores precios de la energía y las medicinas. El Índice de Precios de Consumo Armonizado con la Unión Europea registró una tasa del 1,9% interanual, frente al 2,2% de junio. Según la propia metodología de España, el IPC fue del 1,8% en julio, frente al nivel del 2,1% registrado en junio.

Y en Alemania la confianza económica marcó en agosto su mayor nivel desde marzo. El centro de estudios ZEW dijo que su indicador mensual de expectativas subió a 42 en agosto desde 36,3 en julio. Los economistas encuestados por The Wall Street Journal habían pronosticado un dato de 40.

Eurostoxx 50	FTSE 100	Dow Jones*	Nasdaq 100*	Nikkei 225	DAX	CAC 40
2.841,61	6.611,94	15.421,44	3.124,53	13.867,00	8.415,76	4.092,50
0,51%	0,57%	0,01%	-0,04%	2,57%	0,68%	0,51%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 13-08-2013 a las 18:20h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABERTIS INFR	13,89	0,03	0,22	13,96	13,82	1.759.489,00	4,87	15,48	1,47	11,84
▲ ACCIONA	39,92	0,18	0,47	40,40	38,82	240.790,00	5,07	26,47	-16,29	-28,98
▲ ACERINOX	8,20	0,05	0,66	8,29	8,17	1.371.789,00	4,56	21,19	-0,15	-1,77
▲ ACS CONST.	22,80	0,29	1,29	22,86	22,46	466.505,00	5,07	9,04	3,76	19,75
▼ AMADEUS IT	24,98	-0,04	-0,18	25,14	24,94	1.004.849,00	2,25	16,84	5,94	31,15
▲ ARCEL.MITTAL	10,46	0,10	1,01	10,51	10,35	1.551.204,00	1,46	14,32	-2,32	-18,11
▲ B. SABADELL	1,96	0,00	0,26	1,98	1,94	11.554.155,00	0,82	14,84	0,01	0,47
▼ B.POPULAR	3,92	-0,02	-0,56	3,98	3,88	24.860.387,00	0,18	14,95	0,99	33,72
▲ BANKINTER	3,82	0,12	3,27	3,87	3,72	10.045.016,00	2,30	14,10	1,80	89,24
▲ BBVA	7,50	0,06	0,86	7,50	7,41	16.547.177,00	5,57	10,65	0,54	7,76
▼ BOLSAS Y MER	20,70	-0,05	-0,24	20,80	20,60	130.896,00	8,08	13,04	2,61	14,43
▲ CAIXABANK	3,11	0,04	1,44	3,11	3,04	9.217.749,00	6,05	13,17	0,47	17,86
▲ DIA	6,29	0,02	0,32	6,38	6,26	1.818.701,00	2,35	16,43	1,48	30,83
▲ EBRO FOODS	16,98	0,10	0,56	16,98	16,80	257.402,00	3,28	15,70	1,98	13,17
▼ ENAGAS	17,91	-0,24	-1,35	18,26	17,80	1.391.806,00	7,06	10,35	1,77	10,97
▲ ENDESA	18,00	0,15	0,84	18,03	17,80	401.705,00	3,71	10,41	1,13	6,70
▼ FCC	13,32	-0,36	-2,60	14,27	13,10	2.131.277,00	0,00	21,88	3,96	42,21
▼ FERROVIAL	13,30	-0,00	-0,04	13,42	13,20	1.259.333,00	4,17	29,42	2,10	18,75
▲ GAS NATURAL	15,66	0,22	1,39	15,83	15,50	1.215.517,00	5,63	11,32	2,08	15,32
▼ GRIFOLS	32,00	-0,21	-0,65	32,40	31,83	379.226,00	1,06	22,68	5,64	21,40
▲ IBERDROLA	4,25	0,01	0,24	4,26	4,20	9.269.485,00	7,04	11,03	0,19	4,65
▲ INDITEX	103,95	0,50	0,48	104,70	103,55	473.318,00	2,36	22,15	-1,55	-1,47
▲ INDRA A	11,55	0,16	1,40	11,57	11,37	792.757,00	2,87	11,93	1,53	15,27
▲ INT.AIRL.GRP	3,76	0,11	3,10	3,76	3,65	6.118.799,00	0,11	11,68	1,53	68,61
▲ JAZZTEL	7,05	0,02	0,28	7,08	7,00	1.017.563,00	0,00	24,31	1,80	34,16
▼ MAPFRE	2,85	-0,02	-0,87	2,90	2,84	3.319.817,00	4,59	8,89	0,54	23,28
▼ MEDIASET ESP	7,93	-0,00	-0,06	8,01	7,86	870.370,00	1,36	37,04	2,84	55,74
▼ OBR.H.LAIN	28,58	-0,14	-0,50	28,83	28,48	269.716,00	2,53	8,25	6,62	30,18
▲ RED ELE.CORP	41,84	0,02	0,05	42,10	41,44	298.427,00	5,84	11,03	4,54	12,17
▲ REPSOL	18,22	0,10	0,52	18,23	18,02	3.546.957,00	5,37	10,78	2,88	18,81
▲ SACYR VALLEH	2,96	0,01	0,30	3,00	2,94	4.053.129,00	0,00	18,16	1,39	88,14
▲ SANTANDER	5,69	0,03	0,49	5,70	5,63	24.099.576,00	10,49	10,44	-0,41	-6,69
▲ TEC.REUNIDAS	34,32	0,20	0,59	34,47	34,14	282.207,00	4,07	12,29	-0,76	-2,18
▲ TELEFONICA	10,94	0,04	0,32	10,98	10,86	19.245.071,00	6,83	10,10	0,76	7,41
▲ VISCOFAN	40,02	0,18	0,46	40,50	39,78	144.579,00	2,82	15,74	-2,79	-6,52

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▼ A. DOMINGUEZ	4,40	-0,05	-1,12	12,57	0,49	12,53
▲ ABENGOA	2,17	0,01	0,56	9,69	-0,22	-9,17
▲ ADVEO	12,67	0,19	1,52	9,32	1,31	11,53
▲ ALMIRALL	10,48	0,05	0,48	25,50	3,03	40,67
▲ AMPER	1,16	0,00	0,00	11,60	-0,44	-27,50
▲ APERAM	10,84	0,15	1,40	181,71	-0,53	-4,71
▲ ATRESMEDIA	8,00	0,00	0,00	28,67	4,10	105,13
▲ AUXIL. FF.CC	332,90	0,10	0,03	9,40	-16,10	-4,61
▲ AZKOYEN	1,45	0,04	2,84	11,60	0,09	6,62
▲ B.RIOJANAS	4,24	0,03	0,71	0,00	-0,26	-5,78
▲ BANKIA	0,79	0,01	1,42	16,08	-3,98	-83,47
▲ BARON DE LEY	54,65	0,00	0,00	12,72	9,85	21,99
▲ BAYER	86,20	0,00	0,00	13,29	15,20	21,41
▲ BIOSEARCH	0,40	0,01	2,56	0,00	0,02	6,67
▲ C.PORTLAND V	5,26	0,27	5,41	0,00	2,27	75,92
▲ CAMPOFRIO	5,32	0,02	0,38	12,40	0,47	9,69
▲ CIE AUTOMOT.	6,24	0,05	0,81	8,63	1,04	20,00
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ CLIN BAVIERA	7,12	-0,09	-1,25	18,49	3,31	86,88
▲ CODERE	1,25	0,01	0,81	0,00	-2,47	-66,40
▲ COR.ALBA	38,17	0,16	0,42	15,81	2,86	8,10
▼ CORREA	0,80	-0,01	-1,23	0,00	0,10	14,29
▲ CUNE	14,25	0,00	0,00	0,00	-0,35	-2,40
▲ D. FELGUERA	4,91	0,06	1,24	9,94	0,10	2,08
▲ DEOLEO	0,37	0,02	7,25	11,94	0,09	34,55
▲ DINAMIA	5,76	0,06	1,05	13,40	0,87	17,68
▼ EADS NV	44,50	-0,50	-1,11	12,22	15,10	51,36
▲ ELECNOR	10,44	0,05	0,48	7,28	0,97	10,24
▲ ENCE	2,51	0,04	1,83	14,51	0,46	22,55
▲ ENEL GREEN P	1,70	0,06	3,47	15,30	0,25	17,43
▲ ERCROS	0,42	0,00	0,48	0,00	0,02	5,00
▼ EUROPAC	3,30	-0,01	-0,30	9,04	1,31	66,22
▼ EZENTIS	0,16	-0,00	-1,23	9,47	0,01	7,20
▲ FAES	2,35	0,12	5,38	21,17	0,76	48,12
▲ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ FERSA	0,36	0,00	1,43	71,00	0,02	4,41
▲ FLUIDRA	2,42	0,00	0,00	9,13	0,20	8,76
▲ FUNESPAÑA	5,69	0,00	0,00	0,00	-0,49	-7,93
▲ G.CATALANA O	21,17	0,11	0,52	10,19	7,40	53,74
▲ G.E.SAN JOSE	1,22	0,00	0,00	0,00	0,08	7,02
▲ GAMESA	6,20	0,04	0,71	27,07	4,54	273,49
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,38	0,01	2,70	0,00	-0,02	-5,00
▲ GRAL.INVERS.	1,54	0,00	0,00	0,00	-0,04	-2,53
▲ GRUPO TAVEX	0,19	0,00	1,62	0,00	-0,02	-10,05
▲ IBERPAPEL	14,29	0,11	0,78	13,11	1,41	10,98
▲ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ INM. DEL SUR	3,66	0,00	0,00	0,00	-0,43	-10,51
▼ INM.COLONIAL	1,11	-0,00	-0,36	1,89	-0,52	-32,15
▲ INYPSA	0,66	0,06	10,00	0,00	0,02	2,33
▲ LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▲ LABORAT.ROVI	7,55	0,05	0,67	12,34	2,25	42,45
▲ LIBERBANK	0,45	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ LINGOTES ESP	2,40	0,00	0,00	0,00	-0,12	-4,76
▲ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	7,12	0,06	0,85	33,72	1,34	23,20
▲ MIQUEL COST.	24,80	0,40	1,64	10,83	4,30	20,98
▼ MONTEBALITO	0,79	-0,01	-1,25	0,00	0,26	49,06
▲ NATRA	1,64	0,06	3,81	8,05	0,73	80,66
▲ NATRACEUTICA	0,26	0,01	2,75	26,20	0,13	103,10
▲ NH HOTELES	3,28	0,06	1,87	467,86	0,67	25,48
▲ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
▼ PRIM	5,50	-0,04	-0,72	0,00	0,26	4,96
▲ PRISA	0,19	0,01	3,21	6,66	-0,04	-17,87
▲ PROSEGUR	4,17	0,02	0,48	11,52	-0,27	-6,08
▼ QUABIT INM.	0,06	-0,00	-3,51	0,00	0,01	19,57
▼ REALIA	0,64	-0,00	-0,78	160,00	-0,11	-14,67
▼ RENO MEDICI	0,13	-0,01	-6,29	9,57	-0,00	-2,19
▼ RENTA 4 BCO.	4,76	-0,01	-0,21	31,73	0,07	1,49
▲ RENTAL CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
▲ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
▲ SAN. RIO B	1,00	0,00	0,00	0,00	-0,22	-17,97
▲ SERV.POINT S	0,14	0,00	0,70	0,00	0,02	18,03
▼ SNIACE	0,26	-0,00	-1,53	0,00	-0,38	-59,65
▲ SOLARIA	0,66	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,71
▲ SOTOGRADE	3,30	0,00	0,00	0,00	1,10	50,00
▼ TECNOCOM	1,17	-0,02	-2,09	23,40	0,10	9,35
▼ TESTA INMUEB	6,96	-0,04	-0,57	0,00	1,24	21,68
▲ TUBACEX	2,60	0,00	0,00	10,44	0,62	30,98
▼ TUBOS REUNID	1,69	-0,01	-0,59	9,71	-0,10	-5,85
▲ URALITA	1,39	0,00	0,00	139,00	-0,20	-12,58
▼ URBAS	0,01	-0,00	-9,09	0,00	-0,00	-23,08
▼ VERTICE 360	0,06	-0,00	-3,03	0,00	-0,02	-28,09
▲ VIDRALA	27,54	0,24	0,88	11,13	6,60	31,52
▲ VOCENTO	1,18	0,02	1,29	0,00	0,15	14,56
▲ VUELING	9,15	0,00	0,00	9,51	1,88	25,86
▲ ZARDOYA OTIS	11,33	0,08	0,71	25,75	1,02	9,90
▲ ZELTIA	2,55	0,00	0,00	20,08	1,34	109,88

Si este verano tienes
gananas de regalos...

En Renta 4 Banco te
regalamos un bono para

INVERTIR GRATIS
SIN LÍMITE DE CANTIDAD



renta4banco

921 412 437

www.renta4.com

Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda, 11, 1ºA

Puedes aportar efectivo, valores, fondos o planes. Importe mínimo: 3.000 euros. Consulte condiciones en www.renta4.com

David Rodríguez y Liu Dong, ganadores del Circuito Provincial 'Media Docena de Leguas', que concluyó en Cantalejo P.34



FÚTBOL La Selección Española, preparada para jugar hoy su amistoso ante Ecuador. PÁGINA 35

FÚTBOL El portero Daniel Aranzubia, nuevo fichaje del Atlético de Madrid. PÁGINA 36

BALONMANO

PRIMERA NACIONAL



Roberto Pérez (en la imagen de la izquierda) y Darío Ajo Villarraso (derecha), en dos jugadas de encuentros anteriores del Balonmano Nava. / A. MARUGÁN



Partidos de verano

21 de agosto:

• Viveros Herol Nava - BM Villa de Aranda (en Cuéllar, a las 20:30).

24 de agosto:

• BM Alcobendas - Viveros Herol Nava.

28 de agosto:

• UEMC BMV - Viveros Herol Nava.

30 de agosto:

• Viveros Herol Nava - Boulevard XII Ciudad de Salamanca.

3 de septiembre:

• Viveros Herol Nava - Balonmano Arroyo.

7 de septiembre:

• Viveros Herol Nava - Universidad de León.

13 de septiembre:

• Viveros Herol Nava - Universidad de Valladolid.

El Viveros Herol Balonmano Nava comenzó ayer con su pretemporada

Roberto Pérez y Darío Ajo Villarraso regresan al equipo navero, que contará en este periodo de preparación con varios jugadores del segundo equipo, así como con tres juveniles

E.A. / SEGOVIA

El Viveros Herol Balonmano Nava retomó ayer la actividad tras las vacaciones, con el inicio de los entrenamientos para preparar una pretemporada durante la cual disputarán siete partidos amistosos con rivales de diferentes categorías.

Serán seis semanas de preparación para afrontar una nueva campaña en Primera Nacional, que dará comienzo de forma oficial el 21 de septiembre en Nava de la Asunción.

Aunque todavía quedan algunos detalles, ya están cerrados todos los encuentros de preparación, lo que no ha sido nada fácil ya que, debido a la situación actual que vive el balonmano en España, muchos de los equipos con los que contactó el Nava tuvieron que esperar al último momento para decidirse.

Para esta pretemporada el nuevo entrenador, Raúl Álvarez, contará con los habituales del primer equipo, a quienes se unen de nuevo

Roberto Pérez y Darío Ajo Villarraso, así como varios del jugadores del segundo conjunto navero (Ángel González, Darío Ajo Martín, Javier Gamarra y Pablo Rodríguez); y otros tres jugadores más de la categoría juvenil (Adrián Aceves, Emilio Marugán y Mario García, quien ya debutó la temporada pasada con el primer equipo).

Con todos ellos, Álvarez contará con un total de 21 jugadores para la pretemporada por lo que tendrá

que realizar algún descarte para formar definitivamente el equipo que disputará la Primera Nacional.

El día 21 de agosto a las 20:30 horas en Cuéllar, el equipo navero empezará por todo lo alto con su lista de compromisos amistosos, ante nada más y nada menos que al Villa de Aranda de la Asobal.

Los días 24 y 28 de agosto, el Viveros Herol BM Nava se desplazará hasta Alcobendas y Valladolid para enfrentarse al BM Alco-

bendas (de Honor Plata) y al UEMC BMV (de Segunda Territorial), respectivamente.

Para el resto de encuentros los naveros se enfrentarán a algunos de sus rivales durante la competición oficial. Boulevard XII Ciudad de Salamanca y BM Arroyo visitarán Nava de la Asunción los días 30 de agosto y 3 de septiembre.

El día 7, y también en Nava se celebrará el II Torneo Viveros Herol para quien ha confirmado su participación el Universidad de León.

Para finalizar, el equipo de Raúl Álvarez se enfrentará el 13 de septiembre al Universidad de Valladolid, pendiente el horario y lugar de celebración del encuentro ya que el pabellón de Nava estará preparado para la disputa de los partidos de pelota a mano, que tendrán lugar durante las fiestas patronales que empiezan el día 14.

BALONCESTO

AMISTOSOS

La selección de Segovia juega hoy con Mozambique

El encuentro se celebrará esta tarde en Íscar, como preparación de los africanos para el Afrobasket

D.L.P. / SEGOVIA

El pabellón Municipal de Íscar albergará esta tarde, a las 19:00 horas, un encuentro amistoso que enfrentará a la selección senior de Segovia con Mozambique.

El combinado africano, cuyo jefe de expedición es el español Iñaki Martín, se encuentra concentrado en tierras españolas para prepararse de cara al Afrobasket 2013, que se celebrará en Cos-

ta de Marfil del 20 al 31 de agosto.

Por su parte, desde Segovia acudirán a la localidad vallisoletana un grupo de 12 hombres, entre los que destacan Pedro Rivero, Juan Herrero y Álvaro Vázquez, y

que también está conformado por jugadores de Primera Nacional, de la Liga Senior Provincial, junto a dos baloncestistas salmantinos de Liga EBA (Arturo Cruz y Víctor Martín); y Roberto Morentín, de

Liga LEB. Esta selección está entrenada por Juan Carlos Manrique y Carlos Herranz.

La lista completa de jugadores del combinado senior segoviano la forman Álvaro Vázquez, Pedro Rivero, Juan Herrero, Edu Flamini, Guillermo Miguel, Antonio García, David Barroso, Óliver Martín, Daniel Ruesca, Arturo Cruz, Víctor Martín y Roberto Morentín.



¡¡¡GRAN OFERTA!!!

EQUIPO GRATIS

ALARMA:

99 € INSTALACIÓN +IVA 29 € CUOTA MES +IVA

Sin financiaciones ocultas

www.alar3seguridad.com



Ap 262
VICAM Seguridad
Grupo Cardeñoso

Avenida Constitución, 30 40005 SEGOVIA 921047454 - 652300194



Los atletas de las categorías de menores también tomaron partida en la cita celebrada en Cantalejo. / EL ADELANTADO

David Rodríguez y Liu Dong ganaron la Media Docena de Leguas

Cantalejo cerró la última carrera del Circuito Provincial, organizado por la Diputación de Segovia, tras las pruebas de Valverde del Majano, Turégano, Riaza, Cuéllar y Aguilafuente

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El pasado día 10 de agosto la localidad de Cantalejo recibió a los participantes de la sexta y última Legua del Circuito Provincial tras las seis pruebas disputadas de Valverde del Majano, Turégano, Riaza, Cuéllar y Aguilafuente. David Rodríguez y Liu Dong fueron los ganadores de la clasificación final en la modalidad promesa/senior en sus respectivas categorías masculina y femenina.
Promovido por la Diputación Provincial de Segovia, además de estar incluido en un circuito regional y en los calendarios nacionales de carreras en ruta contó en la prueba senior, con un total 192 atletas participantes. El triunfo en categoría masculina fue para Alberto Lozano del equipo 'Gemeles', imponiéndose con un tiempo de 15 minutos y 49 segundos los últimos metros a José España y Álvaro Lozano. En féminas, el triunfo fue para Azucena Díaz de la 'Real Sociedad' con 18 minutos 30 segundos, acompañándola en el pódium la gran dominadora del cir-

cuito, Liu Dong y Beatriz Esteban.
VALORACIÓN El Diputado del Área de Asuntos Sociales y Deportes, Miguel Ángel de Vicente valoró muy positivamente el resultado del Circuito, pues se cumplió un doble objetivo, al asegurar que "con el Circuito Provincial fomentamos el atletismo, pero también la popularización del deporte. El número de inscritos ha sido muy elevado en todas las pruebas pero también destacamos la gran presencia de público por las calles. Una jornada deportiva termina convirtiéndose en una de disfrute para todo un municipio".
Las distancias recorridas estuvieron comprendidas entre los 1.005 metros de las carreras de menores, con los alevines y menores; los 1.761 metros de los medianos, con los infantiles y cadetes y los 5.825 metros de los mayores. Los premios finales a los primeros clasificados de la legua variaron entre los 200 euros del primer puesto a los 30 euros del séptimo.



Uno de los momentos de la prueba absoluta masculina. / EL ADELANTADO

CLASIFICACIÓN FINAL DEL CIRCUITO PROVINCIAL			
PROMESA/SENIOR MASCULINO		VETERANO A MASCULINO	
1. David Rodríguez García	255	1. José María Rodríguez Pérez	215
2. Roberto Rubén Jiménez Gallego	215	2. Salvador Díaz Barranco	190
3. José España Comendador	120	3. Pedro Luis Gómez Moreno	150
JUVENIL/JUNIOR MASCULINO		VETERANO A FEMENINO	
1. Víctor Corral Gil	35	1. Beatriz Sancho Escribano	140
2. Carlos Baeza Gonzalo	20	2. Mercedes Calvo Malillos	130
3. Mario Calvo González	10	3. María Ascensión de Frutos García	110
PROMESA/SENIOR FEMENINO		VETERANO B MASCULINO	
1. Liu Dong	310	1. Rafael de Andrés García	200
2. Beatriz Esteban Andrés	225	2. Ricardo Martín Magdaleno	175
3. Gema Martín Borgas	175	3. José Antonio Bravo García	115
JUVENIL/JUNIOR FEMENINO		VETERANO B FEMENINO	
1. Carla Santaelena García	45	1. Gema Gómez Santalea	260
2. Marta Tejedor Puentes	20	2. Piedad Rodríguez Arranz	85
3. Alba Sanz González	15	3. Beatriz Sancho Escribano	70

LEGUA DE CANTALEJO	
GENERAL MASCULINA (81 PRIMEROS)	
1. LOZANO DE PEDRO ALBERTO	0:15:49
2. ESPAÑA COMENDADOR JOSE	0:16:19
3. LOZANO DE PEDRO ALVARO	0:16:30
4. RODRIGUEZ GARCIA DAVID	0:16:40
5. JIMENEZ GALLEGRO ROBERTO RUBEN	0:16:51
6. RODRIGUEZ PEREZ JOSE MARIA	0:16:54
7. CRUZ GONZALEZ JUAN	0:16:56
8. CORRAL GIL VICTOR	0:17:07
9. GOMEZ SANTERO JOSE MARIA	0:17:11
10. VALENTIN ARAGON DAVID	0:17:12
11. DEL REAL VELASCO JOSE MANUEL	0:17:16
12. PARDO MORENO JESUS	0:17:18
13. CALVO GONZALEZ MARIO	0:17:22
14. GOMEZ MORENO PEDRO LUIS	0:17:31
15. DIAZ BARRANCO SALVADOR	0:17:45
16. SALINERO MIGUEL SERGIO	0:17:52
17. CAÑAMON VALERA ISRAEL	0:17:53
18. PELAEZ RODRIGUEZ LUIS MIGUEL	0:17:54
19. LOPEZ RAMOS SILVINO	0:17:55
20. GARCIA GARCIA JESUS RAMON	0:18:08
21. BARBUDO HERRERA LUIS	0:18:09
22. LUQUE LUQUE ANTONIO	0:18:09
23. MORENO IGLESIAS FERNANDO	0:18:12
24. SANZ MESA PEDRO	0:18:20
25. GARCIA MARTIN MARIO	0:18:33
26. DE ANDRES GARCIA RAFAEL	0:18:45
27. MARTIN MAGDALENO RICARDO	0:18:51
28. FRANCISCO SANTAELENA SANTOS	0:18:56
29. PINELA MERINO PATRICIO	0:18:59
30. MATARRANZ ALVAREZ FERNANDO	0:19:10
31. AGUADO DE PABLOS ISMAEL	0:19:21
32. MIRANDA ORDOÑES ANTONIO	0:19:25
33. BRAVO GARCIA JOSE ANTONIO	0:19:30
34. SANZ BERZAL RICARDO	0:19:51
35. RODRIGUEZ DEL HIERRO SANTIAGO	0:19:53
36. GILARRANZ HERNAN EZEQUIEL	0:19:54
37. SANZ DOMINGO OSCAR	0:19:56
38. GOMEZ CHINCHON SANTIAGO	0:19:58
39. GONZALEZ CERRO DAVID	0:20:02
40. CERRO NORIEGA JESUS ANTONIO	0:20:05
41. HERNANDO GARCIA JUAN CARLOS	0:20:18
42. CANO RODRIGUEZ SANTIAGO	0:20:26
43. ROJO GOMEZ CARLOS	0:20:34
44. MINGUEZ MIGUELAÑEZ FERNANDO	0:20:40
45. BALBAS CARRANZA ALBERTO	0:20:41
46. BRAVO SAN BRUNO JOSE ANGEL	0:20:42
47. ZAMARRO MARTIN RUBEN	0:20:49
48. DE LA MORENA SANCHE J. ANTONIO	0:20:52
49. BENITO BRINGUER ESTEBAN	0:20:52
50. PALACIN GARCIA JOSE RAMON	0:20:54
51. SAN INOCENCIO MARTIN TOMAS	0:21:07
52. SANZ ZAPATERO MANUEL	0:21:12
53. BLANCO GRANJO AVELINO	0:21:14
54. CERDEIRA GARCIA MANUEL	0:21:16
55. IBÁÑEZ GARCIA RODRIGO	0:21:17
56. VELAZQUEZ PEREZ JOSE MARIA	0:21:20
57. RODRIGUEZ ELICES MIGUEL ANGEL	0:21:20
58. SAN INOCENCIO GARCIA JOSE	0:21:23
59. CABAÑAS MATE JOSE	0:21:28
60. PASCUAL ARRIVAS JOSE LUIS	0:21:28
61. FERNANDEZ ORTEGA JOSE ALBERTO	0:21:35
62. GONZALEZ GARCIA EMILIANO	0:21:56
63. CRISTOBAL DE MIGUEL PABLO	0:21:56
64. SANCHEZ DEL RIO JOSE LUIS	0:21:57
65. CARBDBA ARRANZ JOSE VICENTE	0:22:04
66. SANZ MARTIN EDUARDO	0:22:05
67. LOPEZ VALVERDE EUGENIO	0:22:08
68. TRAPERO ALONSO TOMAS	0:22:16
69. SERRANO CANTALEJO JOSE MARIA	0:22:16
70. GONZALEZ GARCIA BENJAMIN	0:22:17
71. LLAMUCA BONILLA SEGUNDO TOMAS	0:22:19
72. PEREZ BUSTAMANTE FELIPE	0:22:21
73. LAZARO MONTAÑES ABRAHAM	0:22:24
74. LLORENTE CUADRADO MIGUEL ANGEL	0:22:26
75. GARCIA MARTIN JESUS	0:22:27
76. ALDEA ALVAREZ JESUS	0:22:34
77. ALONSO MARINO OSCAR	0:22:40
78. RUECA PACHECO DANIEL	0:22:55
79. SACRISTAN CABORNERO SERGIO	0:23:01
80. GARCIA GARCIA CARLOS	0:23:07
81. VAQUERIZO SANCHE ALEJANDRO	0:23:10

GENERAL FEMENINA (10 PRIMERAS)	
1. DIAZ CALVO AZUCENA	0:18:30
2. DONG LIU	0:19:05
3. ESTEBAN ANDRES BEATRIZ	0:19:35
4. DIEZ MANZANO MARIA	0:19:51
5. ARROYO ARROYO RECUERDO	0:20:01
6. MARTIN BORGAS GEMA	0:20:18
7. ESTEBAN ANDRES ELENA	0:21:38
8. CALVO MALILLO MERCEDES	0:21:41
9. GOMEZ SANTALEA GEMA	0:23:38
10. DE FRUTO GARCIA M. ASCENSION	0:23:55



Es mejor PREVENIR que CURAR

LA PREVENCIÓN ES LA ÚNICA FORMA DE MANTENER LA SALUD

- Los implantes sustituyen a las raíces de los dientes naturales

- Una rehabilitación sobre implantes es más cómoda, más estética y más natural. Nadie sabrá que los llevas, pues no se mueven al hablar, ni al masticar.

Dependiendo del estudio diagnóstico serán necesarios más o menos implantes.
Cada caso es diferente.



Avda. Vicente Aleixandre, 23. Telf. 921 41 22 71
Nueva Segovia. BUS: Línea 4 (circular) - Línea 5
Nº de Registro Sanitario 40-C251-0029

Último ensayo antes de Finlandia

Sin titulares habituales, Del Bosque se ve obligado a hacer retoques para el duelo ante el combinado sudamericano

AGENCIAS / QUITO

La selección española tratará de resarcirse de la derrota en la final de la Copa Confederaciones ante Brasil (3-0) en un amistoso frente a Ecuador a solo 72 horas antes del comienzo de la Liga BBVA (22,00 horas, en Telecinco), con el gran aliciente de ver si la 'joven revolución' propuesta por Vicente del Bosque surte efecto.

El técnico salmantino se verá obligado a hacer retoques para el duelo ante el combinado sudamericano. Sin titulares habituales como Gerard Piqué, Sergio Busquets y Xavi Hernández - y hombres como Cesc Fàbregas, Pedro Rodríguez, David Villa o los 'premiers' Nacho Monreal, Juan Mata, Fernando Torres y Roberto Soldado -, el míster ha vuelto a mirar abajo.

En esta ocasión, los triunfadores en el Europeo sub-21 Koke Resurrección, Cristian Tello e Íñigo Martínez han sido llamados para comenzar a rodar con los 'mayores'. Además, Isco y Thiago Alcántara, que ya debutaron con la absoluta, dispondrán de una nueva oportunidad para demostrar que son un futuro de garantías para la 'Roja'.

También será un 'redebüt' para hombres como Fernando Llorente, ausente durante meses de las convocatorias internacionales y que ve ahora, con su fichaje por la Juventus, una gran ocasión para reconquistar al preparador.

Salvo los cambios obligados, el seleccionador mantendrá el once habitual, con Casillas bajo palos y una defensa con Azpilicueta y Jordi Alba en los laterales, y, previsiblemente, Albiol acompañando a Sergio Ramos en el centro de la zaga, aunque Íñigo Martínez espera su momento.

En ausencia de Busquets, Javi Martínez ocupará su hueco, por detrás de la pareja formada por Andrés Iniesta y Santi Cazorla, mientras que Isco y David Silva podrían formar por las bandas y Negredo ocuparía la punta de ataque.

Todo ello como ensayo principal para el partido ante Finlandia del próximo 6 de septiembre, valedero para la clasificación para el Mundial de Brasil 2014.

El único precedente de enfrentamiento entre ambos combinados se produjo el 30 abril de 2003 en el estadio Vicente Calderón, en el que los españoles se impusieron por 4-0. De aquel partido solo se mantiene en la 'Roja' Íker Casillas.

EL 'PARTIDO DEL SIGLO'. Para Ecuador, el duelo supone más que un amistoso. Es visto como 'el partido del siglo', tal y como

refleja un anuncio televisivo de estos días para promocionar el choque.

El encuentro será, además, un homenaje a Christian 'Chucho' Benítez, fallecido el pasado mes de julio por problemas cardíacos.

Sin embargo, no podrán contar con algunos de sus hombres más en forma. El delantero Jefferson Montero, ex de Villarreal, Levante y Betis, sufre una lesión

muscular que le impedirá participar y seguir mostrando las buenas sensaciones que ya dejó en el enfrentamiento ante Argentina.

A él se unen las ausencias del centrocampista del Manchester United Luis Antonio Valencia, que se ha quedado en Inglaterra, y las de los lesionados Frickson Erazo, defensa del Barcelona de Guayaquil, y Marlon De Jesús, delantero del Emelec.

Del futuro al pasado

El Museo del Prado

visto por los

artistas españoles contemporáneos

Andreu Alfaro, Eduardo Arroyo, Isabel Baquedano, Miquel Barceló, Carmen Calvo, Naia del Castillo, Eduardo Chillida, Cristina García Rodero, Ramón Gaya, Luis Gordillo, Cristina Iglesias, Carmen Laffón, Eva Lootz, Blanca Muñoz, Ouka Leele, Guillermo Pérez Villalta, Isabel Quintanilla, Albert Ràfols-Casamada, Manuel Rivera, Gerardo Rueda, Antonio Saura, Soledad Sevilla, Susana Solano, Gustavo Torner



Ouka Leele. Mi cuerpo es mi territorio, no os acerquéis a mí, no me supongáis que voy de nuado, 2007. © Fundación Amigos del Museo del Prado, Madrid, 2013

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Ampliada hasta 13 de octubre, 2013



Fundación Amigos
Museo del Prado



Japan Tobacco International

DECLARACIONES

[]

KOKE

ATLÉTICO DE MADRID

«El míster se dedica a probar gente y a ver si le convencemos. Estar aquí ya es un orgullo»

TELLO

BARCELONA

«La selección tiene un juego que solo lo hace ella, aunque cada vez nos analizan más los rivales»

«Tengo el mejor equipo»

El técnico del Real Madrid está sorprendido con su plantel de jugadores y promesas

AGENCIAS / MADRID

Han concluido la pretemporada invictos y Ancelotti está encantado por este motivo, aparte de impresionado, no solo por sus estrellas como Cristiano Ronaldo o Mesut Özil, sino por el trabajo desplegado por la gente joven que se ha incorporado a la plantilla blanca. Él ha rodado mucho. Entrenó al Milan, campeón de Europa en 2003 y 2007, al Chelsea de Lampard y Drogba y al PSG de Ibrahimovic y el italiano ha confesado entre gente de confianza que: «Esta es la mejor plantilla que ha tenido». Le ha impresionado la valentía y la garra de sus futbolistas, su calidad, su facilidad para aprender los conceptos que les quiere inculcar y el tremendo potencial ofensivo que se ha encontrado en Valdebebas, aunque el respeto y las loas son mutuas, por el momento, puesto que todos sus pupilos hablan maravillas del transalpino. «Intenta que todos le comprendamos, crea buen ambiente», son los 'piropos' que le han dejado jugadores como Sergio Ramos e Íker Casillas.

El italiano no solo está prendado con las actuaciones de Cristiano Ronaldo u Özil. Le han dejado perplejo jugadores como Isco, Casemiro, Jesé o Carvajal. En definitiva, con todo el conjunto.

Ancelotti no ha ocultado en ningún momento su admiración por el grupo que entrena: «Estoy contento con la plantilla. Tenemos un equipo joven, bueno y fuerte», dijo el técnico antes del partido contra el Chelsea.

Tras el último amistoso, con victoria ante el Inter, Ancelotti reiteró su alegría por el ambiente y por la calidad de su escuadra: «El balance de la pretemporada es positivo, trabajamos bien y con un buen grupo».

Ese es el tono general del técnico blanco. Pero sabe que solo con el talento no es suficiente y,



Carlo Ancelotti, durante un entrenamiento de pretemporada. / REUTERS

aunque admite que el bloque es sobresaliente, no piensa dejar que se relajen. Ya en Estados Unidos, Ancelotti demostró que su fama de saber domar a los grandes vestuarios no era en vano.

A pesar de la intensidad y de alguna que otra bronca esporádica, el tono habitual de la pretemporada ha sido distendido. La prensa ha podido ser testigo de ello, con varios entrenamientos

abiertos por completo, aunque el tema del posible fichaje sobre Gareth Bale, se le fuera de las manos, aunque él mismo confesó que «tampoco lo hizo para que se enfadara Villas Boas», que «no fue para tanto».

En ellos se ha podido apreciar cómo Zidane se encarga de la atención a los más jóvenes. Son precisamente los chavales los que más le impresionan a Ancelotti.

El farol de Levy para subir el precio de Bale

El Tottenham sigue con sus trucos y echando órdagos a diestro y siniestro para elevar al máximo el precio de la posible incorporación de Gareth Bale al Madrid. El pasado lunes, el diario británico *The Independent* publicó un presunto interés del Manchester United por el extremo galés. Según esta información, el conjunto que dirige David Moyes estaría dispuesto a entrometerse en la operación que desde hace varias semanas están llevando a cabo el club blanco y el propietario de la entidad inglesa, Daniel Levy. Es cierto que el United hizo una oferta pero fue de 65 millones de euros, muy inferior a los 85 que ofreció el Madrid. Además, tanto Bale como su agente ya le han hecho saber a Levy que su deseo es jugar bajo las órdenes de Ancelotti, por lo que el hipotético interés del United apunta a que se trata de una maniobra del propietario del Tottenham para sacar la mayor cantidad a Florentino Pérez. El galés finalmente no jugará hoy con su selección, puesto que arrastra unas molestias. Su técnico comentó que lo que más le costará al futbolista si finalmente ficha por el club blanco será «adaptarse a la cultura española».

Al técnico le encanta su plantel y se frota las manos pensando en lo que serán capaces de hacer cuando absorban sus conocimientos y maduren como equipo.

A falta de una semana para comenzar la Liga frente al Betis y ante su afición las sensaciones no podrían ser mejores. El técnico del Real Madrid está encantado y los jugadores parece que también le corresponden.

Aranzubia deja el 'Dépor' y ficha por el Atlético de Madrid

AGENCIAS / MADRID

El portero del Deportivo de la Coruña Dani Aranzubia viajó ayer desde Bilbao, en donde se encontraba de permiso, a Madrid, para pasar el reconocimiento médico con el Atlético de Madrid y convertirse de esta manera en el quinto fichaje del club rojiblanco, según confirmó el club gallego.

La web oficial del club deportivista hizo oficial que Aranzubia será finalmente el encargado de disputar los minutos de Thibaut Courtois, que hasta ahora ha sido indiscutible en la portería en las alineaciones de Diego Simeone. El meta vasco llegó a la escuadra ga-



El portero pasó ayer el test médico.

llega en el verano de 2008 de la mano de Miguel Ángel Lotina, procedente del Athletic Club. Disputó en Riazor la Europa League en la 2008-09; además fue campeón de Segunda con el club gallego.

Pedro trabaja con el grupo 'culé' y Cesc sigue al margen

AGENCIAS / BARCELONA

El delantero del FC Barcelona Pedro Rodríguez podría estar disponible para el técnico Gerardo Martino de cara al debut en la Liga BBVA del próximo domingo después de completar con el grupo parte del entrenamiento de ayer. El jugador canario se lesionó en el amistoso ante Tailandia, pero parece que las molestias sufridas por la contusión en el gemelo están remitiendo y, tras hacer el pasado lunes trabajo de recuperación, estuvo durante una parte de sesión donde estuvieron los 10 jugadores del primer equipo que no se han marchado con sus selecciones

(Pinto, Oier, Montoya, Bartra, Piqué, Adriano, Busquets, Xavi, Dos Santos y Sergi Roberto). Por otra parte, según informó la página web del equipo azulgrana, Cesc Fábregas, con un esguince en el ligamento lateral de su tobillo derecho producido en el amistoso ante el combinado de Malasia, continuó haciendo recuperación al margen de sus compañeros.

Además, se extendieron los rumores de que el París Saint-Germain quiere reforzar su centro del campo y su defensa y los dirigentes cataríes del club barajan el nombre del lateral derecho brasileño Daniel Alves.

BREVES

VALENCIA

Guaita: «Voy a seguir luchando por ser titular»

■ El portero del Valencia Vicente Guaita aseguró ayer que si no es titular en el partido de la primera jornada frente al Málaga en Mestalla el próximo sábado (23,00 horas) seguirá luchando «a contracorriente», como ya hizo «años atrás». «Muchos entrenadores han pasado y al final han cambiado a lo largo de la temporada. El año pasado acabamos jugando dos partidos cada uno», confesó.

MÁLAGA

Tissone destaca el buen momento del equipo

■ El centrocampista del Málaga Fernando Tissone apuntó ayer que el equipo llega al comienzo de Liga BBVA, que abrirán el sábado ante el Valencia, «de la mejor manera», y que tratarán de imponer «la mayor intensidad» para empezar con victoria. «Es un lindo partido contra un rival de alto nivel. Afrontaremos el encuentro con la mayor intensidad y tenemos todas las ganas de que empiece la competición», declaró el argentino.

SEVILLA

Víctor Machín afronta la Liga «sin complejos»

■ El centrocampista del Sevilla Víctor Machín 'Vitolito' recaló ayer que deben ir al Vicente Calderón el próximo domingo «sin ningún complejo» y se mostró optimista de poder «hacer frente» al conjunto colchonero. «Estos últimos años ellos han hecho grandes temporadas, creo que a día de hoy ellos están ahí porque se lo han ganado, pero nosotros tenemos que ir sin ningún complejo. Podemos hacerles frente», señaló.

REAL SOCIEDAD

Zurutuza: «Lo de Europa es ilusionante»

■ El centrocampista de la Real Sociedad David Zurutuza aseguró ayer que poder disputar la Liga de Campeones ante el Olympique de Lyon es «ilusionante», pero que harían «mal pensando en eso», ya que primero tienen que afrontar este sábado el duelo de la primera jornada de la Liga BBVA ante el Getafe en Anoeta (19,00 horas).

OSASUNA

Oier advierte de que hay que cambiar el 'chip'

■ El defensa de Osasuna Oier Sanjurjo advirtió ayer de que «hay que cambiar el 'chip'» para afrontar el domingo ante el Granada (21,00 horas) el comienzo de la Liga BBVA, y aseguró que conservan su «estilo de juego». «Cuesta hacerse a la idea. Esto ya no es un amistoso y ya hay tres puntos de por medio», aseguró el zaguero.

ATLETISMO MUNDIAL

La marcha es de dominio ruso

Pascual finaliza en sexta posición y logra su mejor marca, mientras Takacs acaba novena

AGENCIAS / MOSCÚ

Rusia fue ayer la gran dominadora de la prueba de los 20 kilómetros marcha de los Campeonatos del Mundo de Atletismo, que se están disputando en Moscú hasta el próximo domingo, mientras que las españolas rayaron a buen nivel con mención especial para Beatriz Pascual, que terminó en la sexta plaza. Como era de esperar, las locales demostraron ser las grandes favoritas y cerca estuvieron de copar todo el podio, aunque al final las triunfadoras fueron Elena Lashmanova (1:27:08), actual campeona olímpica, y Anisya Kiriyapkina (1:27:11). Sin embargo, la decepción fue para Vera Sokolova, que iba a hacerse con el bronce cuando fue descalificada ya dentro del Luzhniki.

Por su parte, las españolas supieron regular de forma inteligente y fueron de menos a más, sobre todo la catalana Pascual, que pese a no haber brillado este año, acabó sexta, logrando su mejor marca (1:29:00), mientras que la debutante Julia Takacs vio como se le escapó el puesto de finalista, concluyendo novena (1:29:25). La gallega Lorena Luaces terminó en un óptimo decimotercero puesto (1:31:43). Pascual demostró su experiencia y firmó una buena remontada, lo que le valió una nueva plaza de finalista tras las logradadas en Londres, Pekín y Berlín.

Por otro lado, no hubo tan buenas noticias en las series de los 5.000 metros donde ni Sergio Sánchez ni Alemayehu Bezaubeh lograron clasificarse para una final donde el británico Mo Farah intentará hacer el mismo doblete que hace un año en Londres.

El leonés nunca estuvo en la



La marchadora española Beatriz Pascual cruza la meta en sexta posición. / ALBERTO ESTÉVEZ (EFE)

pugna por conseguir un billete, reconociendo que no se vio «fuerzas» y acabó decimocuarto con 13:52.05. Bezaubeh fue noveno en la suya con un crono de 13:34.68.

DECEPCIÓN. Mientras, Natalia Rodríguez no pudo clasificarse para la final de los 1.500 metros, después de finalizar octava en su serie. La mediodista tarraconense, de 34 años, obtuvo un crono que tampoco le permitió agarrarse a entrar por tiempos (4:09.18) y fue el vigésimo mejor. Tampoco fue el día para la madrileña Diana Martín, que

concluyó en la undécima posición en la final de los 3.000 metros obstáculos. Aunque no logró ir a la final obtuvo la mejor marca nacional del año.

Además, Mario Pestano y Frank Casañas, que tenían difícil el acceso al podio tuvieron una pobre actuación, en la que también fueron apeados de la final de lanzamiento de disco. El canario registró un 61.88 en su tercer y última

prueba, demostrando su peor cara en la alta competición que le relegó al último puesto. Mientras, el hispanocubano finalizó noveno con 62.89.

Natalia Rodríguez no accede a la final, mientras que Diana Martín, Mario Pestano y Frank Casañas dan una pobre imagen

Hoy será el turno de dos bazas nacionales, el saltador Eusebio Cáceres y el marchador Jesús Ángel García Bragado. Además, también serán las series de los 1.500 metros masculinos, donde está el balear David Bustos.

TENIS

CINCINNATI

Granollers avanza a segunda ronda y Almagro se despide

AGENCIAS / OHAIO

El tenista español Marcel Granollers se clasificó ayer para la segunda ronda del Masters 1.000 de Cincinnati (Estados Unidos), séptimo de la temporada, después de vencer al checo Lukas Rosol, mientras que Nico Almagro se despidió del cuadro en primera ronda tras caer ante el búlgaro Grigor Dimitrov.

El catalán, que tras conquistar el torneo de Kitzbühel llegó en gran forma a Montreal, donde fue superado por el británico Andy Murray en segunda ronda, tuvo un comienzo frío en su compromiso pero fue de menos a más y acabó imponiéndose en tres mangas (5-7, 6-4 y 6-0), endosando un 'rosco' al checo en el tercer set. Por otro

lado, Carla Suárez quedó apeada en su debut ante la neozelandesa Marina Erakovic, que superó a la canaria por 6-3 y 6-4 tras una hora y media de juego.

NADAL, A ESCENA. Mientras, Rafa Nadal dispondrá de una nueva oportunidad para lograr su noveno 'mordisco' del año, tras conquistar el pasado domingo el Masters de Canadá. Los 1.000 puntos conseguidos en Montreal le auparon al tercer puesto del ranking ATP, y con Cincinnati y el US Open por delante, el balear se prepara para acosar a Djokovic. Sin embargo, el de Manacor no suele brillar en esta cita, donde solo acumula dos semifinales, en 2008 y 2009.

BALONCESTO

ACB

El Barcelona ficha a Pulle, base de EEUU de origen georgiano

E.P. / MADRID

El FC Barcelona se hizo ayer con los servicios del base norteamericano con pasaporte georgiano Jacob Pullen, procedente de la Virtus de Bolonia de la liga italiana, para la próxima temporada 2013/2014, según anunció el club catalán en un comunicado en su página web.

El estadounidense llegó a la temporada pasada a la Virtus en el tramo final del año, ya que antes había jugado en el Hapoel Jerusalén, de la liga de Israel, donde promedió 12,6 puntos y cuatro asistencias en los 19 partidos que disputó. Antes, había jugado en la liga universitaria de Estados Unidos (NCAA) con Kansas State.

De este modo, el equipo blaugrana, que pretenderá recuperar el título de liga perdido esta temporada ante el Real Madrid en la final, cierra su quinta incorporación tras las conocidas de Joey Dorsey, Kostas Papanikolaou, Bostjan Nachbar y Maciej Lampe.

Por otro lado, el club blanco anunció la renovación por una temporada del pívot estadounidense Marcus Slaughter, que vivirá su segunda campaña en el bloque madridista. De esta manera, el equipo fija su juego interior, reforzado en los últimos meses por los fichajes del exobradonista Salah Mejri y el griego Ioannis Bourousis, procedente del Emporio Armani Milano.

MOTOCICLISMO

Marc Márquez: «Me siento muy bien en Indianápolis»

E.P. / MADRID

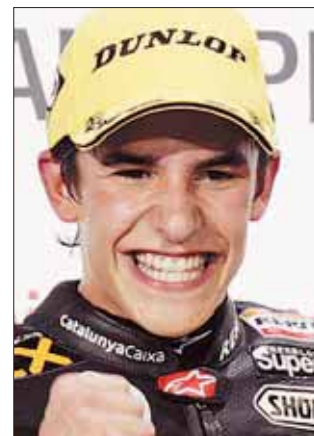
El piloto español de MotoGP del equipo Repsol Honda Marc Márquez declaró ayer que le «gusta» el estilo americano y que se siente «muy bien» de volver a correr en un circuito estadounidense, en la víspera de empezar a rodar en el circuito de Indianápolis, donde este domingo se disputa el Gran Premio de Mundial de Motociclismo.

«Aquí he ganado los dos últimos años. La pista es bastante particular y tienes que estar concentrado, sobre todo en los primeros entrenamientos», aseguró.

El catalán, que es líder del Mundial de MotoGP, cree que hay que seguir igual en esta segunda parte de la temporada. «Por el momento, el objetivo, la mentalidad, es completamente la misma que en el inicio. Por supuesto, siento un poco la presión porque estamos al frente de la clasificación y hemos hecho muy buenas carreras. Pero de todos modos, voy a tratar de prepararme y de mantener el nivel», indicó.

«Estoy sorprendido, si soy sincero, no lo esperaba antes de empezar la temporada. El objetivo era sobre todo tratar de terminar las carreras y conseguir algunos puntos. Ya he ganado tres carreras y he subido al podio en las otras. Desde el principio me he encontrado muy bien, me siento muy fuerte, y eso es una buena noticia», afirmó.

Por otro lado, el piloto Aleix Espargaró (ART) recordó de forma «positiva» la carrera de la temporada pasada en Indianápolis, y aseguró que tiene «ganas de empezar» e intentar lograr «los mismos resultados» que en las primeras nueve carreras del campeonato. «La carrera de la campaña pasada en este trazado me fue bien, a pesar de que no logramos imponernos en CRT. Ya tengo ganas de empezar», explicó el leridano. Mientras, Toni Elías (Suter) se mostró esperanzado de poder recuperar sus mejores sensaciones en el Mundial de Moto2 con la llegada de su «circuito preferido».



Marc Márquez lidera el Mundial.

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN						Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V		7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V		15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V		16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L	M	X	J	V		19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.									
TREN	DIAS de CIRCULACIÓN						Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V		---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V		6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V		7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	---	18:30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	21:00	21:37	22:05
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.									

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	7.00 S	7.30 D	6.30 D	7.00 D	8.00 R	9.00 D	10.00 D
8.00 S	9.00 D	9.00 L	9.30 S	10.30 D	10.45 L	11.00 D	12.00 D	13.00 D	13.30 L
11.30 D	12.15 L	12.30 D	13.30 D	14.30 S	14.00 D	15.00 S	15.30 D	16.00 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	17.00 D	18.00 D	17.00 D	17.45 D	18.30 S	19.45 D	20.30 L
18.00 L	19.00 D	20.00 S	21.30 S		20.45 D	21.45 S	22.15 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			
D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.									

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario.</i> Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre</i>
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre</i>
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo.</i> Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario.</i> Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>



Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia
●	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	●
		7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37
8:30	9:45	9:47	9:52		9:58	10:01	10:06	10:09		10:16	10:24
9:00	10:21										
10:01	11:21	11:32			11:42	11:45	11:50	11:53		12:00	12:08
10:01	11:21										
11:01	12:22	12:30	12:37		12:41	12:44	12:48	12:52		12:59	13:07
12:01	13:20	13:32	13:37		13:43	13:46	13:51	13:54		14:01	14:09
15:01	16:25										
15:31	16:55	17:00			17:10	17:13	17:18	17:21		17:28	17:37
16:01	17:20	17:32			17:42	17:45	17:50	17:53		18:00	18:08
18:01	19:22										
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha
●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●	●
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35
											9:34
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35
											12:35
SD (2)	12:50	12:58		13:05	13:08	13:13	13:16			13:26	13:35
											14:35
DIARIO	14:50	14:58		15:05	15:08	15:13	15:16		15:21	15:27	15:33
											16:05
											16:35
V (3)	17:50	17:58		18:05	18:08	18:13	18:16			18:26	18:35
											19:03
SD (2)	18:50	18:58		19:05	19:08	19:13	19:16			19:26	19:33
											20:35
LMXJV	20:50	20:58		21:05	21:08	21:13	21:16		21:21	21:27	21:35
SD (2)	21:20	21:28		21:35	21:38	21:43	21:46		21:51	21:57	21:58

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

+

LA SEÑORA

D^a Nuria Rufes Giménez

Ha descansado en la paz del Señor en Madrid el día 12 de agosto de 2013

A los 60 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, José Isabel Hontoria; madre, Mercedes; hijos, Roberto y Jairo; hijas políticas, Susana y Ana; nieta, Daniela; hermanos, Mari, José-Antonio y Laura; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cadáver será incinerado en el crematorio Santa Teresa. La misa de privilegio tendrá lugar el día 16, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

+

LA SEÑORA

D^a Carmen Ruiz Duque

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 13 de agosto de 2013

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Carlos Contreras Hernández; hijos, Juan-Carlos, Mari-Carmen, Miguel-Ángel y Gema Contreras Ruiz; hijos políticos, Luisa, Teo, Almudena y Alberto; nietos, Asier, Irene, María, Alba, Laura y Susana; hermana, Encarna; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 13:00 horas, en la Capilla del Tanatorio San Juan de la Cruz; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Crematorio Sante Teresa donde el cadáver será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16.00**			16.00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		
* Recorrido campus solo curso universitario # Semidirecto ## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuellar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio. ### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia *** De septiembre a junio período lectivo ** De octubre a junio período lectivo					

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:
Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

sorteos sms adelantado

salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia
Ctra. de Villacastín, 24
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 10 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

noches mágicas

Gana 1 entrada para asistir al espectáculo



Compañía Aida Gómez
Adalí

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Viernes 16 agosto • 22:30 horas

envía **ADELANTADO AIDA al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 14 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una para cada ganador)

Gana 1 entrada para asistir al espectáculo



Café Quijano

Orígenes: el bolero

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Sábado 17 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO CAFE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 16 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una para cada ganador)

Gana 1 entrada para asistir al espectáculo



Poptour

Una noche en los '80

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Viernes 23 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO POPTOUR al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 22 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una para cada ganador)

Gana 1 entrada para asistir al espectáculo



Tributo a Queen

Good save the Queen

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Sábado 24 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO QUEEN al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 23 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una para cada ganador)

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

ANUNCIOS BREVES

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

TRABAJO

DEPENDIENTAS PARA lencería-mercadería. Contrato indefinido. Incorporación inmediata. 671977145

FONTANEROS Y peones de albañilería para tareas de reformas en edificios municipales. No imprescindible experiencia. 983301420

PERSONAL DE taller para conservación de edificios municipales. 983211031

SELECCION DE personal de mantenimiento y limpieza de edificios municipales. Tareas sencillas. 983301097

24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

iiCASADA INFIEL!!! Rubia guapísima. 30€. Completo. Besucona. 120 pecho. 603290157.

CHALET INDIVIDUAL. Discreto. Giselle 21 años 622300634, 615714518.

MILENA 20 años. Playboy. Muñeca viciosa. Externa Segovia. 622217171.

AUTENTICA ESPAÑOLA. 140 pecho natural. Masajes camilla. Juguetona. Morbosa. 676134757.

MOMENTOS DE sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

CONTACTOS

SEXO AL teléfono 915661533

MUJERES LIBERALES quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671.

FINAL FELIZ gratis. 921406807.

LINEA ERÓTICA

CHICOS
BUSCAN
CHICOS

803 42 35 07

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

LOS CASTILLOS. Piso, tres dormitorios. 600€. Servicios centrales. 607516767. 678145077.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22,

iiCreo adicción!!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

Contacta

806 41 62 11

Conoce gente como tú!!

Hablo y queda

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija: 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR

☐ SI, quiero hacerme socio colaborando con:

☐ 10 EUROS AL MES ☐ euros al mes* ☐ euros al trimestre* ☐ euros al año* *el importe que desees

Nombre: _____ Apellidos: _____

NIF: _____ Teléfono: _____ E-mail: _____

Dirección: _____

Código postal: _____ Población: _____ Provincia: _____

Domiciliación bancaria: _____ Número de cuenta: _____

Firma del titular de la cuenta: _____

CP9608 CU077

La información que voluntariamente nos facilitas será recogida en nuestro fichero, para uso administrativo, estadístico y envío de información de MSF. Puedes acceder a tus datos, rectificarlos o cancelarlos, dirigiéndote a Médicos Sin Fronteras, C/ Nou de la Rambla, 26 - 08001 Barcelona. Si no quieres recibir información de MSF, marca con una X esta casilla: ☐

Hazte socio de MSF. Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

TE PUEDES HACER SOCIO DE LAS SIGUIENTES MANERAS:

☐ Rellenando este cupón y enviándolo a: MSF, C/ Nou de la Rambla, 26, 08001 Barcelona

☐ Llamando al 902 15 15 07

☐ Conectándote a www.msf.es/altasocio4

ARCO

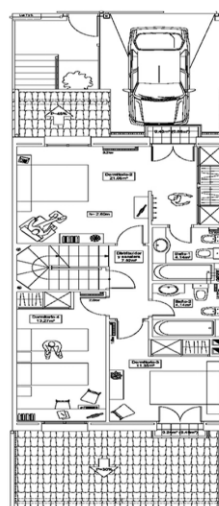
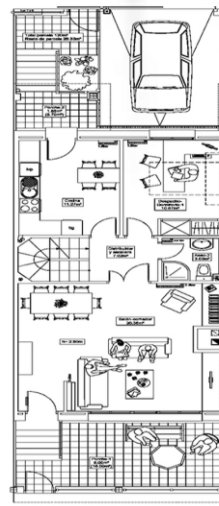
arco-ramirez.com

921471474

**La Granja
Campo
de Polo**

**REBAJAS
60%
DESCUENTO
ÚLTIMO
CHALET**

de 300 m², con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, gimnasio, almacén, etc., con la MÁXIMA CALIDAD



299.999 €

VISITE
CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

AGENDA 42

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

14

de agosto de 2013

faltan 139 días para final de año.

SANTORAL: Marcelo, Eusebio, Calixto, Demetrio y Atanasia.

ACTIVIDADES

Novena a San Roque

La iglesia de San Millán acoge estos días, hasta el 16 de agosto la novena en honor de San Roque, que tendrá lugar a las siete y media de la tarde con rezo del Rosario previo a la novena. El viernes día 16, a las 20.00 h., misa solemne y tradicional procesión.

IGLESIA DE SAN MILLÁN
<segovia>

Donación de sangre

Hoy miércoles 14 el centro de Salud de Bernardos estará abierto para la donación de sangre. El horario para donar es de 17.00 h. a 20.30 h.

CENTRO DE SALUD
<bernardos>

Ferias y fiestas

Cantalejo celebra sus fiestas en honor a la Virgen. Esta tarde a las 20.30 h. se dará lugar a la apertura oficial de fiestas. A continuación pasacalles con charanga 'La Chicuelina' y desfile de gigantes y cabezudos'. A las 23.00 h. habrá el desfile de las peñas.

VARIOS ESCENARIOS
<cantalejo>

Vienen los segadores

Hoy miércoles, a las 20.30 h., actuación de Feliciano Ituero en la Plaza Mayor de **Cedillo de la Torre**. Mañana 15, a las 22.00 h., actuación de La Ronda Segoviana en la plaza del Pueblo de **Navalmanzano** y a las 23.00 h., La Órdiga en **Chafie**. Conciertos enmarcados dentro del ciclo Vienen los Segadores, patrocinado por la Diputación de Segovia.

VARIOS ESCENARIOS
<cedillo de la torre, chafie y navalmanzano>

Teatro

Hoy miércoles, a las 21.00 h., representación teatral en el salón escénico del Ayuntamiento de Palazuelos a cargo de La Herradura Teatro, que representará la obra para adultos '¡Feliz cumpleaños, Inés!'. Entrada libre hasta completar el aforo.

SALÓN ESCÉNICO
<palazuelos de eresma>

LECTURA



Presentación de libro. La librería-café Ícaro, en el Real Sitio de San Ildefonso, ha acogido la presentación del libro #chicadeserieB, del dibujante y escritor burgalés Iván Sarnago, a la derecha en la fotografía. Durante el acto, que fue seguido por una treintena de personas, Sarnago habló sobre el proceso de creación, dibujo, digitalización y publicación del libro, que verá la edición de su segundo tomo el próximo mes de octubre. (Foto: El Adelantado)

Visita dinamizada

Los jueves y domingos del mes de agosto, a las 11.30 h., recorrido por la ciudad con la Visita Dinamizada al Patrimonio de Segovia. Niños y mayores estarán acompañados del arriero Claudio, un personaje que les acompañará desde la zona del Acueducto hasta la Plaza Mayor. Información en el Centro de Recepción de Visitantes.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Circuitos escénicos

La Diputación Provincial de Segovia y La Junta de Castilla y León organizan mañana día 15 la actuación en la Plaza Mayor de Coca de A.C. Los Salseros con el espectáculo 'Los Hobbies'.

PLAZA MAYOR
<coca>

Marcha solidaria

Mañana jueves, desde las 06.00 h., marcha solidaria a favor de la asociación ASPACE en El Cubillo. El recorrido es corto y la cuota de tres euros se

destinará a dicha asociación y su labor de ayuda a los niños con parálisis cerebral y enfermedades raras.

RECORRIDO
<el cubillo>

Visita guiada nocturna

Los sábados de agosto, visitas nocturnas guiadas al Alcázar y a la Real Casa de la Moneda. La ruta comienza a las 20.30 h. y su duración es de una hora y media. Las plazas quedan limitadas a 40 personas por día. Las entradas pueden adquirirse en la central de reservas de Segovia, en el Centro de Recepción de Visitantes o a través de la página reservasdesegovia.es; su coste es de 10,50 euros para la tarifa general; para los jubilados y estudiantes hasta 25 años con documentación acreditativa y titulares de la tarjeta turística de amigos de Segovia es de 7,20 euros; para los niños hasta 5 años la entrada es gratuita.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Museo de Segovia

El Museo de Segovia ofrece durante este mes como Pieza Desconocida del Museo el 'Ara de Roda de Eresma'. Fue hallada en 1948 formando parte de una sepultura de inhumación en la necrópolis tardorromana de Roda de Eresma y donada al Museo de Segovia. El museo ha elegido como 'Pieza del Mes' de agosto a la montera segoviana, que está en la sala 'G'.

MUSEO DE SEGOVIA
<segovia>

HORNO DE ASAR

Disfruta de nuestro restaurante en plena naturaleza

El Horno de Duque

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)
921 403 013 616 908 577
www.la.fincadeduque.es

EXPOSICIONES

SEGOVIA

BAR SANTANA

Muestra fotográfica 'Desde India', de Patricia González.

Hasta mañana 15 de agosto.

CASA DE LA MONEDA

Exposición de los trabajos más representativos del escultor segoviano José María García Moro.

Hasta el 29 de septiembre.

LA BODEGA DEL BARBERO

Exposición de retratos de famosos de Tamara Páez Coca. Durante el acto de inauguración se sorteará un retrato personalizado.

Hasta el 28 de agosto. C/ Alhóndiga.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Exposición de pintura de Javier de Arriba García Loygorri en Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real.

Hasta el 15 de septiembre.

MUSEO DE SEGOVIA

Muestra de una montera segoviana del siglo XIX, elegida pieza del mes de agosto en el Museo Segovia. La pieza puede contemplarse en la sala 'G' del Museo.

Durante el mes de agosto.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', co-

misariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Ampliada hasta el 13 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero.

Hasta el mes de octubre. C/ San Agustín, 12.

RTE. SAN MARCOS

Colección de acuarelas del pintor Ángel Contreras, miembro de la Agrupación Segoviana

de Acuarelistas.

Hasta el 19 de agosto en San Marcos.

TORREÓN DE LOZOYA

Muestra 'Momentos', del pintor Manuel Serrano, en la Sala de las Caballerizas.

Hasta el 18 de agosto.

PROVINCIA

CABAÑAS DE POLENDOS

Exposición 'En Taquilla 28 Números 28 Portadas'. Portadas de la revista cultural En Taquilla realizadas por prestigiosos artistas.

La Oveja Negra. Hasta el 30 de agosto.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Con motivo del V centenario del Cardenal Espinosa, Diego de Espinosa y Arévalo, el Consejo Sectorial del mismo ha organizado un itinerario cultural que puede visitarse de martes a domingo.

Hasta el 13 octubre.

PALAZUELOS DE ERESMA

'Escenas, paisajes y otros guiños', exposición de obras plásticas de Esmeralda Durán.

Hasta el 17 de agosto en el centro social de Tabanera del Monte. Horario, de 17.00 a 21.00 h.

PEDRAZA

Exposición 'Aleaciones' de escultura y pintura en la Iglesia de Santa María por José Luis Álvaro, María José Díez y Ángel Flórez Estrada entre otros.

Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

Permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumejean y Vidrio Contemporáneo.

En la Sala de Las Luces, muestra 'Fredy E Wubben. Procreación eterna'. Hasta el 22 de septiembre.

Mercadillo de piezas elaboradas artesanalmente en los hornos a buenos precios, hasta final de existencias.

Real Fábrica de Cristales. CNV.

'Geometría emocional', exposición del mejicano Enrique Carbajal 'Sebastián'. Se trata de una muestra de 26 esculturas de gran formato ubicadas en varios lugares de la localidad y otras de pequeño y mediano tamaño en la sala Pozo de la Nieve y la Casa de la Cultura. Hasta el 30 de agosto.

Pozo de la Nieve y Casa de Cultura.

RIAZA

Exposición colectiva 'Fontanar' en Rianza. En la galería de arte se encuentran obras de pintura y dibujo de artistas como Luis Delácámara, Luis Moro o Alexandra Domínguez. También hay obras de escultura de Paco Barón y Eduardo Mazariegos. Mientras, artistas como Jorge Balboa, Rosa Biardiu o Luis Gordillo exponen su obra gráfica.

Hasta el 6 de septiembre. C/ General Mola, 18.

TABANERA DEL MONTE

Exposición 'Escenas, paisajes y otros guiños' en el centro social de Tabanera del Monte.

Mes de agosto. De 17.00 a 21.00 h.

TORRECABALLEROS

Muestra 'Paisajes', de Víctor Sesma.

Hasta el 30 de agosto en el café bar Cruce de Caminos.

AGENDA SOCIAL



CUMPLEAÑOS. Hoy **Pablo** cumple doce años. Toda tu familia te desea que pases un feliz día.



CUMPLEAÑOS. Muchas felicidades, **Sara**, por tus nueve añazos. Un beso muy fuerte de Marina y Diego y de toda tu familia y amigos. Pasa un buen día.



CUMPLEAÑOS. **Beatriz**, muchísimas felicidades por tu reciente cumpleaños. Que cumplas muchos más y te mandamos siete tirones de orejas para que sigas igual de ‘salá’ siempre.



CAMINO. Desde **Hontalbilla**, la chica de Paquita, la de Gerardo, el marido de Juli, la chica de Leo y Pepe, el patriarca de la casa de piedra y la chica de Isaías y María Jesús fueron a pie a ver a la **Virgen del Henar**. ¡Os animamos a acompañarnos el próximo año!.



FELICITACIÓN. **Leticia Aguado** y **Carla Villegas**, primeras clasificadas en el campeonato de pádel de Valverde del Majano. Enhorabuena, campeonas.



ANIVERSARIO. Con motivo de su 25 años de actividad, la **frutería 3 Kilos** ha organizado un vuelo en globo aerostático sobre Segovia, participando en el mismo los clientes agradecidos en el concurso celebrado con motivo de dicho aniversario.



FELICITACIÓN. Enhorabuena a estos campeones del equipo de **Gallegos** por haber ganado el pasado fin de semana el torneo de fútbol de las fiestas de San Lorenzo de Navafría. Ellos son: Mario, Carlos, otro Mario, Diego, Alberto, Adrián, Iván, Marcos, Julián y, por supuesto, Luis.



AGRADECIMIENTO. La junta directiva de la **asociación Agapito Marazuela** se ha esforzado estos días para que continúe la oferta cultural de Valverde. Muchas gracias a todos.

EL TIEMPO

Soleado

Nubes altas

Nubes y claros

Nublado

Chubascos débiles

Chubascos fuertes

Llovizna

Lluvia débil

Lluvioso

Niebla

Bruma

Granizo

Aguanieve

Chubascos de nieve

Nevadas intensas

Tormentas

Viento débil

Viento fuerte

renfe

Recibe tu billete en el móvil con PassBook/ PassWallet

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia

Segovia

Temp. Real / Sensación t.
33 19 37 17
Viento / Ráfagas
NNO 3 / 5 km/h

Cuellar

33 19

Cantalejo

32 15

Riaza

32 15

Segovia

33 19

La Granja

32 14

El Espinar

29 17

Riaza

Temp. Real / Sensación t.
32 15 36 14
Viento / Ráfagas
ESE 3 / 10 km/h

Cuellar

Temp. Real / Sensación t.
33 19 34 18
Viento / Ráfagas
NE 6 / 11 km/h

Embalses

Linares del Arroyo	40	58 hm3
Pontón Alto	7	7 hm3
Las Vencias	5	5 hm3

La Granja

Temp. Real / Sensación t.
32 14 34 14
Viento / Ráfagas
NE 6 / 10 km/h

El Espinar

Temp. Real / Sensación t.
29 17 31 16
Viento / Ráfagas
SSO 5 / 8 km/h

Cantalejo

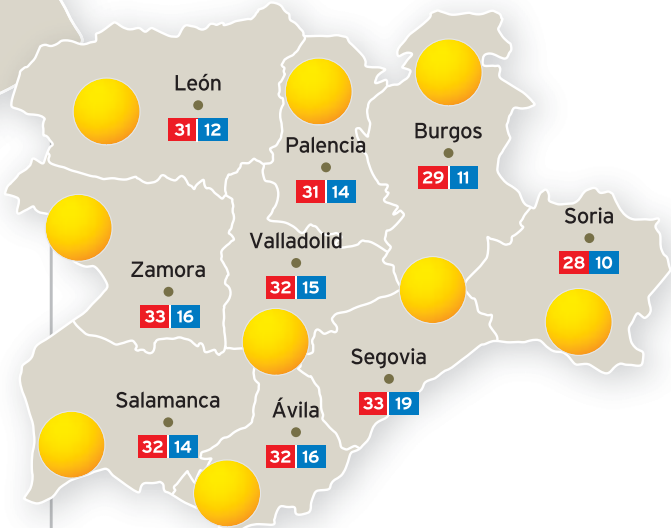
Temp. Real / Sensación t.
32 15 36 14
Viento / Ráfagas
ESE 3 / 10 km/h

Próximos días en la provincia

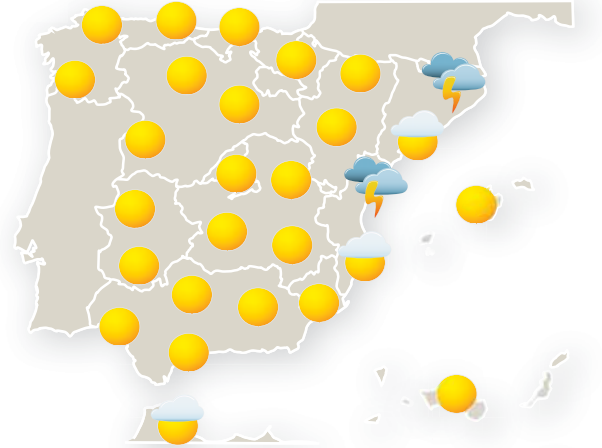
	Jueves (70% fiabilidad)	Viernes (60% fiabilidad)	Sábado (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 34 20 37 18 Viento / Ráfagas OSO 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 33 18 36 17 Viento / Ráfagas ONO 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 33 19 36 19 Viento / Ráfagas NNO 5 / 8 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 33 15 36 15 Viento / Ráfagas SSE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 31 15 33 14 Viento / Ráfagas NO 3 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 32 14 34 14 Viento / Ráfagas O 5 / 8 km/h
Cuellar	Temp. Real / Sensación t. 35 17 37 17 Viento / Ráfagas NO 3 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 33 17 35 17 Viento / Ráfagas NO 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 32 16 33 16 Viento / Ráfagas NNO 8 / 13 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 29 17 33 17 Viento / Ráfagas S 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 16 32 16 Viento / Ráfagas ONO 5 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 29 17 33 17 Viento / Ráfagas ONO 3 / 6 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 34 14 37 14 Viento / Ráfagas NNO 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 32 12 34 12 Viento / Ráfagas ONO 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 31 14 33 14 Viento / Ráfagas NNO 6 / 11 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 33 15 36 15 Viento / Ráfagas SSE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 31 15 33 14 Viento / Ráfagas NO 3 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 32 14 34 14 Viento / Ráfagas O 5 / 8 km/h

Hoy en Castilla y León

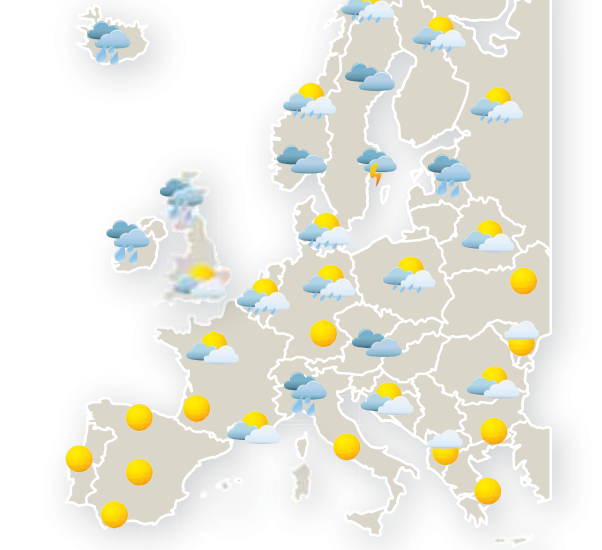
EN EL EXTREMO NORTE MONTAÑOSO, ALGUN INTERVALO NUBOSO DE MADRUGADA, Y LUEGO POCO NUBOSO. EN EL RESTO, POCO NUBOSO O DESPEJADO CON ALGUNA NUBOSIDAD DE EVOLUCION EN LAS MONTAÑAS. TEMPERATURAS MINIMAS EN LIGERO DESCENSO, LOCALMENTE MODERADO EN EL NORDESTE, Y MAXIMAS EN LIGERO A MODERADO ASCENSO. VIENTOS FLOJOS VARIABLES PREDOMINANDO EL NE.



Hoy en España



Hoy en Europa



BONOLOTO

Lunes 12 de agosto

21 - 27 - 30 - 35 - 42 - 45
Complem. 14 - R: 7

Martes 13 de agosto

11 - 12 - 30 - 37 - 38 - 47
Complem. 40 - R: 1

Miércoles 7 de agosto

6 - 21 - 23 - 25 - 28 - 36
Complem. 14 - R: 6

Viernes 9 de agosto

5 - 11 - 18 - 28 - 36 - 47
Complem. 16 - R: 4

LOTería PRIMITIVA

Jueves 8 de agosto

8 16 22 23 32 48

Complem. 8 Reintegro 6

LOTería PRIMITIVA

Sábado 10 de agosto

4 12 21 29 35 38

Complem. 30 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 11 de agosto

6 29 47 52 53

Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Martes 13 de agosto

5 - 17 - 20 - 47 - 50
Estrellas 1 - 4

Viernes 9 de agosto

4 - 7 - 9 - 23 - 24
Estrellas 8 - 9

EL 7/39

Jueves 8 de agosto

1 10 22 24 26

35 38 Reintegro 6

Domingo 11 de agosto

1 3 5 20 21

29 35 Reintegro 5

ONCE

Martes 13 de agosto

00368

Lunes 12 de agosto 93375

Domingo 11 de agosto 96913

Sábado 10 de agosto 85466

Viernes 9 de agosto 59832

Jueves 8 de agosto 03601

Miércoles 7 de agosto 36684

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 13 de agosto

06 11 13 14 16
17 27 29 41 46
47 48 58 60 61
66 71 73 79 80

Comercial González

te damos soluciones

ALTA DECORACION

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf. 921 44 03 78

Necesitamos
tu
Sangre

Ven a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES|

La telenovela de la cadena de San Sebastián de los Reyes *El secreto de Puente Viejo*, en la sobremesa, logró el mayor número de espectadores, con más de 1,7 millones y casi un 18 por ciento de *share*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL SECRETO DE PUENTE V.	1.724.000	17,9%	ANTENA 3
2. INFORMATIVOS T5 (15 H.)	1.641.000	14,2%	TELECINCO
3. SÁLVAME DIARIO	1.618.000	17,3%	TELECINCO
4. TELEDIARIO 1	1.589.000	13,6%	TVE 1
5. CAMPAMENTO DE VERANO	1.576.000	11,6%	TELECINCO

|SHARE Y DESTACADOS|

9,2%

PULSERAS ROJAS

La serie *Pulseras rojas* concluyó su segunda temporada bajando sus datos, excepto en la emisión del primer capítulo. Antena 3 se conformó con la tercera posición del *prime time* con una media del 9,2 por ciento de cuota de pantalla.

Inés está muy preocupada en ‘Amar es para siempre’

Inés se ha quedado muy inquieta por las palabras de Martín del día anterior. Teme que algo grave vaya a ocurrir. Sus sospechas son más que fundadas. Bejarana y Martín han montado una gran redada policial. **ANTENA 3. 16,30 HORAS**

‘Supernanny’ regresa a Cuatro

Cuatro ya ha empezado a anunciar la vuelta de *Supernanny* a su parrilla televisiva. Será ya la novena temporada del programa que dirige Rocío Ramos-Paul. «Utiliza la energía de tus hijos para disfrutar de ellos». Así anuncia la cadena de Mediaset el retorno del programa.

Documental sobre las hermanas Williams en Canal +

Desde su irrupción en el circuito profesional de tenis, estas hermanas han provocado todo tipo de reacciones. El documental *Venus y Serena* nos acerca a sus vidas personales. **CANAL +. 00,10 HORAS**

Conflictos familiares en ‘De buena ley’

David y Borja se enfrentarán hoy en *De buena ley* por un conflicto familiar. Tras someterse a una prueba de ADN, David descubrió que no era hijo de quien creía su padre. Su hermano Borja le reclama los 10.000 euros de la herencia. **TELECINCO. 14,30 HORAS**

tve1 06:00 Noticias 24 horas 10:05 La mañana de La 1. Magazine 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón 15:00 Telediario 1 16:00 Informativo territorial 16:20 El tiempo 16:30 Gran Reserva, el origen. Serie 17:20 Las Bandidas. Telenovela 18:30 España directo 20:30 Corazón. Magazine 21:00 Telediario 2 22:15 El tiempo 22:30 Comando al sol. Entretenimiento 23:30 Comando actualidad 01:30 TVE es música	tve2 09:00 Espacio empresa 09:30 El exportador 10:00 Otros pueblos 10:55 Zoom net 11:10 Docufilia 12:10 Más que perros y gatos 12:40 Documental 13:30 Curro Jiménez 14:35 Docufilia 15:35 Saber y ganar. Concurso 16:05 Grandes documentales 18:00 Docufilia 18:55 Biodiario 19:00 Los años del No-Do 20:00 La noche temática 21:00 Docufilia 22:00 El cine de La 2. <i>Jerry y Tom</i> 23:35 La 2 Noticias 23:50 El cine de La 2. <i>Arcadia</i> 01:45 Festival de verano 02:45 La noche temática	06:00 Únicos 06:15 Noticias de la mañana 08:55 Espejo público 12:20 Karlos Arguiñano. Espacio de cocina 12:50 La ruleta de la suerte 14:00 Los Simpson 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:45 Deportes 1 16:00 Tu tiempo 16:30 Amar es para siempre 17:30 El secreto de Puente Viejo 18:45 ¡Ahora caigo! 20:00 Atrapa un millón diario. Concurso 21:00 Noticias 2 21:40 Deportes 21:45 La previsión de las 9 22:00 El club del chiste 22:40 Cine. <i>Mi vida en ruinas</i> 00:15 Cine. <i>Venganza en la cumbre</i>	cuatro 07:00 El zapping de surferos 08:45 El encantador de perros 09:45 Rush. Serie 10:30 Alerta cobra. Serie 12:30 Las mañanas de Cuatro 14:00 Noticias Cuatro. Con Marta Fernández 14:50 Deportes Cuatro. Con Manu Carreño 15:45 Negocia como puedas 16:30 Castle. Serie 18:30 Te vas a enterar. Con Álvaro de la Lama 20:00 Noticias Cuatro. Con Mónica Sanz 21:00 Lo sabe, no lo sabe. Concurso. Con Juanra Bonet 22:30 Scandal. Dos capítulos 00:15 El cuerpo del delito. Serie. Dos capítulos
5 07:00 Informativos Telecinco 08:55 El programa del verano 12:45 Mujeres y hombres y viceversa 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda 15:00 Informativos Telecinco. Con Isabel Jiménez y Sara Carbonero 16:00 Sálvame diario. Crónica social. Con Paz Padilla 20:15 Pasapalabra. Concurso 21:05 Informativos telecinco. Con Carme Chaparro y Sara Carbonero 21:50 Previo partido amistoso 22:00 Partido amistoso. Ecuador-España 00:00 Cine. <i>Héroes imaginarios</i>	6 07:45 Al rojo vivo. R. 09:30 Crímenes imperfectos. 10:30 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos 11:30 Historias criminales 12:30 Al rojo vivo. Con Antonio G. Ferreras 14:00 La Sexta Noticias. Informativo 15:00 Jugones 15:35 La Sexta Meteo 15:45 Sea Patrol. Serie 17:40 Más vale tarde. Magacín 20:00 La Sexta Noticias. Informativo 20:55 La Sexta Meteo 21:00 La Sexta Deportes 21:30 El intermedio 22:30 Summer Time 22:30 Nikita. Serie 02:20 Astro TV	07:30 Música Castilla y León 10:30 Festival Internacional de Folclore Ciudad de Burgos 12:00 CYL en el mundo 14:00 De fiesta en fiesta. R. 14:30 CYLTV Noticias 15:15 El tiempo 16:25 El desprecio. Telenovela 18:00 Alguien tiene que hacerlo 19:00 Con Miguel Castañeda 19:00 Tiempo de viajar. Con Esperanza Domínguez 19:45 Rex. Serie 20:30 CYLTV Noticias. Con Lucía Rodil 21:15 El tiempo 21:30 De fiesta en fiesta 21:30 Origeniales de Castilla y León. Con Javier Pérez A. 22:00 CyLTV Noticias. R. 23:55 De fiesta en fiesta. R.	8 07:35 Como el perro y el gato 08:00 Nada es para siempre. Serie 09:15 Policías en el corazón de la calle. Serie 10:30 Noticias 8 11:00 Programación local 13:00 La dama de rosa. Serie 14:00 Noticias 8 14:30 Guerra de mujeres 15:30 Noticias 8 16:00 Programación local 18:00 Como el perro y el gato 18:20 Nada es para siempre 19:35 Policías en el corazón de la calle. Serie 21:00 Noticias 8 21:30 Programación local 23:30 Noticias 8 00:00 Programación local 02:00 Programación de noche
07:00 Teletienda EHS 08:00 Teletienda 13:00 Dando caña 15:00 El telediario de Interec. Presentado por Susana Criado 15:35 Deportes 15:38 El tiempo 15:40 Teletienda Bom 16:00 El mundo en guerra 17:35 Teletienda 20:30 El telediario de Interec. 21:05 Deportes 21:10 El tiempo 21:20 Los clones 21:45 Documental. Gigraltar. La guerra del abuso 22:30 Doce mujeres sin piedad. Con Antonio Asunción 00:00 Punto pelota	06:25 Atletismo Cpto. del mundo. Directo. Sesión matinal 11:00 Tenis. Cincinnati 14:45 Baloncesto. Preparación Campeonato Europa. España-Polonia 16:15 Motor. Freestyle 16:30 Programa Conexión motor 17:00 En directo. Tennis Masters 1000 Cincinnati 2ª Ronda 20:30 Olimpismo Objetivo Río 21:00 En directo. Tennis Masters 1000 Cincinnati 2ª Ronda 22:45 Fútbol. Sub 19 Directo. España-Qatar 00:15 En directo. Tennis Masters 1000 Cincinnati 2ª Ronda	08:50 Instinto animal 09:50 Animalia 10:20 Extremadura salvaje 10:50 Un paseo por las nubes 11:20 Un lugar para la aventura 12:00 Cifras y letras 13:00 Documentales 14:00 Telenoticias 15:00 Hora deportiva Con Juanma Cueto 15:25 Un paseo por las nubes 15:35 Cine Western. <i>La ruleta de los sioux</i> 17:00 Cine Western. <i>Almas inocentes</i> 18:40 Cine de tarde. <i>La dama de la frontera</i> 20:30 Telenoticias 21:30 Hora deportiva 21:35 El tiempo 21:45 Cuando puedas 22:15 Cine. <i>La ventana secreta</i> 00:00 Diario de la noche	clan 08:10 Los pingüinos de Mad. 09:15 Pocoyó 09:35 Zoobabu 10:05 Wow Wow Wubbzy 10:25 Tree Fu Tom 12:20 The New Looney Tunes 12:40 Los pingüinos de Madagascar 13:30 Pokémon 14:35 Desafío Champions Sendokai 15:25 Los pingüinos de Mad. 15:45 Scooby-Doo Misterios S.A. 16:10 Animales mecánicos en misión de rescate 16:33 Zoobabu 17:00 Gomby 17:45 Dino tren 18:30 Desafío Champions Sendokai 19:20 Capitán Biceps 19:45 Scooby-Doo Misterios S.A. 20:05 The New Looney Tunes 20:25 Bob Esponja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

La información de Segovia, siempre

CERCA DE TI, con El Adelantado

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Cavernícola	15:30	La Sexta 3	Comedia
★★	La otra cara del crimen	20:00	La Sexta 3	Drama
★★	Jerry y Tom	22:00	TVE 2	Comedia
★★	El americano imposable	22:10	La Sexta 3	Intriga
★★	Mi vida en ruinas	22:40	Antena 3	Comedia
★★★	Arcadia	23:50	TVE 2	Thriller
★	Venganza en la cumbre	00:15	Antena 3	Drama

22:00 Jerry y Tom (TVE 2) ★★★

EEUU, 1998. 90 m. D: Saul Rubinek. R.: Joe Mantegna, Sam Rockwell, Maury Chaykin, Ted Danson, Charles Durning.

Historia sobre la vida de Jerry, un asesino a sueldo que realiza su trabajo con toda naturalidad. Después de un período de aprendizaje en el que Tom le enseñó a ser un buen profesional, Jerry ya está preparado para su primer trabajo.



22:40 Mi vida en ruinas (ANTENA 3) ★★

EEUU, 2009. 98 m. D: Donald Petrie. R.: Nia Vardalos, Richard Dreyfuss, Rachel Dratch, Caroline Goodall, Alistair McGowan.

Georgia es una joven que está descontenta con la vida que lleva. Trabaja como guía en una agencia de viajes y tiene que lidiar con un grupo de turistas más interesados en comprar *souvenirs* que en visitar monumentos.



23:50 Arcadia (TVE 2) ★★★

Francia, 2005. 122 m. D: Constantin Costa-Gavras. R: José García, Karin Virad, Geordy Monfils, Christa Theret, Ulrich Tukur.

Bruno Davert es un alto ejecutivo que trabaja desde hace 15 años en una fábrica de papel. Debido a la reestructuración económica de la empresa, él y cientos de empleados son despedidos de la noche a la mañana.



entretenimiento

butaca de programas

¡Ahora caigo!	18:45	Antena 3
El intermedio Summer Time	21:30	La Sexta
Origeniales de Castilla y León	22:00	CyLTV
Comando al sol	22:30	TVE 1
Comando actualidad	23:30	TVE 1

22:00 Origeniales de Castilla y León (CYLTV)

De la mano del reputado periodista Javier Pérez Andrés, CyLTV presenta hoy al último cantero de la Sierra de Gredos (Ávila), el creador de la Dama Verde en Almeida (Zamora), el hombre de musgo de Béjar (Salamanca) y el cura de una cárcel, entre otros.





22:30 Comando al sol (TVE 1)

Por deporte, por descanso, por ocio o simplemente por ir de fiesta, calentamos motores para viajar por tierra, mar y aire. El descenso del Sella es sin duda una de las imágenes más impresionantes del verano. Antes, como cada año, los *tritones* llegan en tren hasta Arriendas.

deporte

butaca deportiva

Atletismo. Campeonato del Mundo desde Moscú	06:25	Teledeporte
Baloncesto. Preparación Europeo. España-Polonia	14:45	Teledeporte
Motor. Campeonato de España Freestyle	16:15	Teledeporte
Tenis. Masters 1.000 Cincinnati. Segunda ronda	17:00	Teledeporte
Fútbol. Partido Amistoso. Ecuador-España	22:00	Telecinco
Fútbol. Torneo Internacional sub 19. España-Qatar	22:45	Teledeporte
Tenis. Masters 1.000 Cincinnati. Segunda ronda	00:15	Teledeporte

22:00 Fútbol. Amistoso internacional. Ecuador-España (TELECINCO)

España juega hoy un amistoso con Ecuador, país donde ayer tuvo un gran recibimiento por parte de los aficionados y de la prensa, que bautizó el amistoso como *El partido del siglo*. A 72 horas del comienzo del campeonato de la Liga, los de Del Bosque se preparan a fondo en este duelo y tienen las miras puestas en el partido del 6 de septiembre frente a Finlandia, en el que la *Roja* se juega el billete para el Mundial de Brasil.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Sea Patrol	15:45	La Sexta	Acción
★★	Castle	16:30	Cuatro	Intriga
★★	El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★★	Scandal	22:30	Cuatro	Drama
★★★	Nikita	22:30	La Sexta	Acción



16:30 Castle (CUATRO) ★★

El cadáver congelado de una mujer aparece en la obra de un edificio en construcción. En cuanto Castle y Beckett comienzan a investigar, descubren que la víctima desapareció hace cinco años, y que el policía que llevó el caso no actuó muy profesionalmente. La agente Beckett se verá demasiado implicada emocionalmente en el caso, y pronto Castle descubrirá que ella tiene su propia tragedia familiar.

17:30 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

Para colmo de males, Aurora y Gonzalo arropan a Candela. Francisca se siente humillada y furiosa, va a ver a su hijo, pero Tristán ya le advirtió que no debía meterse con su gente. Francisca, furibunda, echa a Fernando una tremenda bronca por la venta de la confitería. Este no soporta más a la Montenegro y está deseando marcharse... sin embargo, Fernando descubre con horror que su padre está vivo, en coma, pero vivo; quizás no pueda arrimarse a la herencia como tenía previsto. Don Diego regresa con el bebé y hay una emotiva reconciliación con su hija, deciden quedarse con el niño.



22:30 Scandal (CUATRO) ★★★

En la primera entrega, Olivia recibe una carta anónima que amenaza con dar a conocer el pasado de Huck, entonces Olivia le pide a Harrison que se ocupe de manejar la situación. Y en la Casa Blanca, Cyrus y Fitz han de lidiar con las informaciones relativas al marido de Cyrus. En el segundo capítulo, Harrison y su equipo llevan el caso de un millonario hombre de negocios que ha perdido el juicio. Mientras tanto, Olivia y la Casa Blanca preparan la fiesta de celebración del 50 cumpleaños del presidente de Estados Unidos. Por otro lado, James continúa investigando a Cytron, y descubre algo que podría cambiar el destino del país.



22:30 Nikita (LA SEXTA) ★★★

Nikita, el icono femenino del género de espías, vuelve a La Sexta la noche de los miércoles para buscar venganza. Cuando era una adolescente terriblemente problemática, Nikita fue rescatada de la pena de muerte por una agencia secreta estadounidense conocida como División. Tras simular su ejecución, la convencieron de que le estaban dando una segunda oportunidad para comenzar una nueva vida y servir a su país. Nikita fue entrenada en unas instalaciones secretas y se convirtió en una efectiva espía. A pesar de una preparación agotadora para transformarla en una máquina de matar, nunca perdió su humanidad.



fundación

madrina

Siempre a tu lado

Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

SOS España:
Cada hora,
9 madres y sus bebés
necesitan AYUDA

ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

• Amadrina una madre y su bebé
La Caixa 2100 1447 33 0200132088

• Sé Voluntari@
- Madrinas y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé
- Profesionales: médicos, abogados,...

• Dona alimentos, ropa y material materno-infantil

• Acoge temporalmente en tu Hogar

• Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | www.madrina.org | fundacion@madrina.org

Síguenos en:

Fundación Madrina: Entidad "benéfica asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.

| LA ÚLTIMA |



La concejala de Educación y Juventud, Lirio Martín, compartió una jornada con los participantes en el curso, en el centro cívico de Zamarramala. / EL ADELANTADO

Artistas **precoces**

Una quincena de jóvenes segovianos entre los ocho y los catorce años están participando en un taller de teatro en el centro cívico Pinilla de Zamarramala

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Dar rienda suelta a la creatividad de los jóvenes menores de 18 años a través de las técnicas de teatro y de la interpretación. Ese es el objetivo del taller organizado por la Concejalía de Educación y Juventud del Ayuntamiento de Segovia en el Centro Cívico Pinilla de Zamarramala, que se desarrolla hasta el 23 de agosto. Una buena ocasión para sacar las artes interpretativas que todos llevamos dentro.

En horario de mañana, entre las once y la una, y a lo largo de nueve sesiones, una quincena de jóvenes de entre ocho y catorce

años trabajan diferentes aspectos como las técnicas vocales, la interpretación o la improvisación, además de reforzar la confianza personal y la pérdida del miedo a interactuar con el público. De hecho, según el monitor del taller, Sergio Mínguez, la interpretación permite reforzar cualidades de los más jóvenes y explorar en aquellas capacidades que todavía no están dominadas en la preadolescencia y la adolescencia.

En el taller se llevan a cabo dinámicas y ejercicios adaptados a las edades de los participantes. En un primer nivel se realizan

prácticas de confianza entre los compañeros y en un segundo nivel se trabaja la interpretación para aprender a expresarse a través de gestos y movimientos. A partir de ahí comienzan los ejercicios con la voz, la interpretación de pequeños textos y las técnicas de improvisación. El taller finalizará con una pequeña representación de los nuevos actores a la que están invitados familiares y amigos que podrán comprobar la evolución de cada uno de ellos.

La Concejalía de Educación y Juventud organiza este taller en el barrio incorporado de Zama-

rramala descentralizando así el programa de actividades de verano, lo que permite que todos los jóvenes, independientemente de donde vivan, en la ciudad o en los barrios incorporados y entidad local menor de Revenga, puedan disfrutar más y mejor del tiempo libre.

Además, desde la Concejalía se sigue atendiendo las iniciativas que plantean los jóvenes segovianos. De hecho este taller de teatro responde a la propuesta realizada al Ayuntamiento por Sergio Mínguez a través de la Concejalía de Participación Ciudadana.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Diario de información y de intereses generales y locales

Hace **50** años

*Hombres
segovianos,
hombres
de corazón*

ALGUNAS VECES LOS HECHOS FAMILIARES DESBORDAN EL MARCO DE LA INTIMIDAD DEL HOGAR Y SE CONVIERTEN EN NOTICIA. Nos encontramos ante uno de estos casos y por partida doble, diríamos, ya que en él no sólo resplandece lo espectacular, propio de todo suceso noticiable, sino también un trasfondo de valores humanos, de lealtad a la tierra natal que nos parecen de incalculable importancia.

El caso es que el próximo día 16, festividad de San Roque, se van a reunir en el pueblo de Aragoneses, que ese día celebra su fiesta, los componentes de una conocida familia procedente de esa localidad y dispersa ahora en diversos y distantes puntos de nuestra patria. Son ocho hermanos, nacidos como sus padres y abuelos en ese pueblo que, junto con sus mujeres, sus veintiocho hijos y ya algunos nietos -unas cincuenta personas en conjunto- después de vencer las consiguientes dificultades de desplazamientos, alojamientos, comidas, etc., se reunirán en su 'patria chica' para pasar ese único día en el que evocar su infancia, convivir con sus paisanos, recordar a su común maestra -también lo fue de sus padres- doña Gabriela Benito Salamanca, para lo cual han pedido al Ayuntamiento que se le dedique el nuevo grupo escolar, que están construyendo, y sobre todo rendir homenaje a su pueblo y recordar a sus padres. Fueron éstos don Manuel Martín Borregón, secretario muchos años del Ayuntamiento, y doña Basilisa Borregón Gómez...



Restaurante La Matita

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia

Menú del 15 al 18 de agosto
Fiestas Nuestra Señora de la Salud
Collado Hermoso

Sardina marinada, pan tostado tomate y porra de pimientos asados

Nuestro arroz con langosta

Paletilla de cabrito asada al tomillo con patatas panadera y ensalada verde

Postre: Tiramisú "La Matita"

27,00 € i.v.a incluido
Bebidas no incluidas